

СТАРОСВѢТСКІЙ  
**БАНДУРИСТА.**

КНИГА ПЕРВАЯ.

---

ИЗБРАННЫЯ  
**МАЛОРОССІЙСКІЯ И ГАЛИЦКІЯ**  
**ПѢСНИ И ДУМЫ.**

СОБРАЛЪ

**Николай Закревскій.**

Тибѣ, милѣ Оукраинѣ, покаянъ и слава.

**МОСКВА.**

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ.

1860.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

съ тѣмъ, чтобы, по отпечатаніи, представлено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва, 12-го марта, 1860 года.



*Ценсоръ Н. Гилляровъ-Платоновъ.*

*Ценсоръ П. Росковщико.*



## ОГЛАВЛЕНІЕ ПЕРВОЙ КНИГИ

### Введеніе.

	Стран.
1. Нѣчто о сочиненіяхъ на Малороссійскомъ нарѣчїи. . . . .	I
2. О Малороссійскихъ пѣсняхъ. . . . .	IV

### Пѣснї та думки.

Номеръ пѣснї.

97. А, а, котино; засни мала дитино. . . . .	70
12. А въ тѣмъ борку на клику. . . . .	20
38. А дежъ тая крыниченька, що голубка пила?. . . . .	38
124. А хто любить гарбузъ, гарбузъ, а я люблю дыню;. . . . .	87
126. А хто хоче Гандзю знати, прошу мене запытати. . . . .	—
39. Била жѣнка мужика, пошла позывати. . . . .	39
105. Болить моя головонька вѣдъ самого чола . . . . .	74
122. Бѣду собѣ кушила, та за свои гроши. . . . .	86
121. Вѣдѣть вѣдешъ? — Вѣдъ Дунаю. . . . .	85
45 и 46 Воли мои половыи, чому не орете?. . . . .	41
61. Вѣ покою щире прагнуть. . . . .	49
94. Въ Бердичовѣ, славнѣмъ мѣстѣ. . . . .	68
6. Въ огородѣ хмелинѣнька грядки устпае. . . . .	17
69. Въ чистѣмъ полѣ двѣ тополї, а пѣдъ ними крыниченька. . . . .	34
181. Вышли изъ поле косарї, косить ранкомъ на зорѣ . . . . .	115
2. Вѣтеръ вѣе горою, любивъ Петрусь зо мною. . . . .	11
1. Вѣтеръ гуде, трава шумить, Козаченько вбитый лежитъ . . . . .	—
21. Вѣють вѣтры, вѣють буйнї, ажъ дерева гнуться . . . . .	27
28. Гай, гай зеленїкїй; хлопень, хлопень молоденькїй . . . . .	32
109. Гей зѣйди, зѣйди мѣсяцю яснїй. . . . .	76
139. Гей на ставку, на ставку, злапавъ орелъ ластѣвку. . . . .	95
125. Гей орлята, соколята, все поле покрыли. . . . .	87
128. Гей пѣдъ горою, пѣдъ перевозомъ. . . . .	89
129. Гей у полѣ на роздолїи шовкова травиця . . . . .	—
130. Гей хороша молодичка моргала на мене. . . . .	—



## Номеръ пѣсни.

133. Гей ѣхали Козаки зъ обозу. . . . .	91
87. Гнеться, гнеться калинонька. . . . .	64
16. Годѣ вже намъ журитися, пора перестати . . . . .	22
20. Годѣ, годѣ, Козаченьку, въ обозѣ лежати. . . . .	26
50. Голубѣ сизый, голубѣ сизый, голубка сизѣйша . . . . .	43
137 и 138. Гомонѣ, гомонѣ по дубровѣ. . . . .	94
143. Горезѣ менѣ, горе, нещастлива доля. . . . .	97
171. Грицю, Грицю, до работы . . . . .	112
118. Да (Та) булажѣ въ мене жѣнка, та булажѣ въ мене любка. . . . .	83
147. Да йде чумаки да дорогою, медъ-вино кружае . . . . .	99
112. Да чи я въ лузѣ не калина . . . . .	78
77. Де ты ходишь, моя доле? . . . . .	58
180. Добрывечѣръ, дѣвчино, куды йдешъ? . . . . .	115
117. Дѣвчино, кохана, здорова була. . . . .	82
74. Дѣвчино ты моя, Переясловко. . . . .	57
113. Житѣ наше Козацькее; мы не пропадемеъ. . . . .	78
183. Журилася понада своєю бѣдою. . . . .	116
8. Завью вѣнки, та на святки. . . . .	17
4. Заковала зозуленька у садочку. . . . .	12
23. За Нѣмань иду, гей коню мѣй, коню. . . . .	28
80. Засвѣтали Козаченьки въ походѣ зъ полуночи. . . . .	59
177. Захотѣла вража баба молодою бути. . . . .	114
134. Зашумѣли густы лозы, Козаковѣ при дорогѣ. . . . .	93
153. Зѣ низу Дѣпира тихий вѣтеръ вѣе, повѣває. . . . .	102
72. Зѣ Украины сюды пришла, въ жалости бѣдненька . . . . .	56
123. Иде Козакъ зъ Украины, мушкетъ за плечами . . . . .	86
108. И живѣ, не любила, и вмерѣ не тужила . . . . .	76
110. Изъ-за горы вѣтеръ вѣе, жито половѣе . . . . .	77
106. Ишли дѣвки зъ Санжарѣвки. . . . .	75
102. И шумѣть, и гуде, дрѣбный дощикъ иде. . . . .	72
167. Кармелю, сердце! по свѣту ходишь. . . . .	110
127. Козакъ коня наповавъ, Дзюба воду брала. . . . .	88
99. Котилися возы зъ горы, та въ долину стали. . . . .	71
53. Кохавъ мене батько, якъ бѣлу тополю. . . . .	46
169. Крикнувъ Козакъ, крикнувъ Нечай одъ гаю до гаю. . . . .	111
184. Кукурѣку, пѣвнику, на току. . . . .	119
155. Летѣвъ орелъ по-надъ моремъ, по высокѣй высокости. . . . .	104
173. Летѣла сова изъ чужого села. . . . .	113



Номеръ пѣсн.		Стран.
104.	Мѣнѣ мати наказала, щобъ я мужа шановала . . . . .	74
144.	На бережку у ставка, на дощечцѣ у млинка . . . . .	97
81.	На Вкраинѣ всѣго вдоволь, и пани и браги . . . . .	60
131.	Не жаль мѣнѣ на галоньку, а жаль менѣ на вороньку . . . . .	90
68.	Нема лѣду, нема лѣду, нема ѿ переходу . . . . .	54
98.	Не противъ дня, противъ нѣчки . . . . .	70
62.	Не тамъ щастье, не тамъ щастье, де багати люде . . . . .	51
158.	Не ходи, Грицю, на вечорницѣ . . . . .	106
64.	Одна гора високая, а другая низька . . . . .	52
179.	Ой безщасный Чумаченько, що въ корчмѣ почуе . . . . .	115
37.	Ой бѣда, бѣда чайцѣ небозѣ . . . . .	37
5.	Ой бувъ въ Сѣчи старый Козакъ, прозваніемъ, Чалый . . . . .	13
185.	Ой бувъ, та ѿ нема, — поѣхавъ на рѣчку . . . . .	119
84.	Ой въ недѣлю дуже рано всѣ дзвони дзвонили . . . . .	62
95.	Ой густый очереть, та ѿ лещеховатый . . . . .	69
48.	Ой дѣвчина горлиця, до Козака горнеться . . . . .	43
145.	Ой дѣвчино, дѣвчинонько, такъ мѣнѣ миленька . . . . .	98
140.	Ой дѣвчино, небого, люби мене голого . . . . .	95
47.	Ой за гаємъ, ой за гаємъ та вже зеленкымъ . . . . .	42
22.	Ой знати, знати въ кого есть дочки . . . . .	27
19.	Ой Иване, Ивашеньку . . . . .	25
149.	Ой израда, кары очи зрада . . . . .	160
156.	Ойшла не берегомъ, лугомъ . . . . .	105
11.	Ой кудыжъ ты, чумаче, мандруешъ? . . . . .	19
161.	Ой мала вдова сына сокола . . . . .	108
182.	Ой мати, мати, сердце не вважае . . . . .	116
93.	Ой Морозе, Морозеньку, ты славный Козаче . . . . .	68
58.	Ой мѣсяцю, мѣсяченьку, зайдн за комору . . . . .	48
88.	Ой на горѣ та жевцѣ жнуть . . . . .	65
26.	Ой на морѣ, на морѣ синенькомъ . . . . .	30
176.	Ой не лѣтай, сѣра утка, до озера пити . . . . .	114
168.	Ой нікому жить не горько, такъ якъ вдовѣ бѣдибѣ . . . . .	111
116.	Ой обзоветься панъ Хмельницкій . . . . .	80
91.	Ой плавала сѣра утка по водѣ . . . . .	66
59.	Ой по горамъ снѣги лежать . . . . .	48
7.	Ой пѣдъ вишнею, пѣдъ черешнею . . . . .	17
66.	Ой полети, галко, де мой рѣдний батько . . . . .	53
154.	Ой поѣхавъ мой миленькій до млина . . . . .	103



## Номеръ пѣсни.

57.	Ой раненько сонце зходить и пѣдно заходить . . . . .	48
101.	Ой сама я, ой сама пшениченьку жала. . . . .	72
44.	Ой спавъ Пугачъ на могилѣ, та й крикнувъ вѣнъ пугу. . . . .	41
135.	Ой тамъ въ борѣ два яворы, третій зелененькій. . . . .	93
186.	Ой три лѣта, й три недѣли минулося на Вкраинѣ. . . . .	119
36.	Ой ты горо каменная, чомъ ся не лунаешъ? . . . . .	36
92.	Ой ты, дѣвчино, горда та пышна! . . . . .	67
82.	Ой ты дѣвчино зарученая. . . . .	60
70.	Ой ты живешъ на горѣ, а я пѣдъ горою; . . . . .	55
96.	Ой ты ковалю, коваленку. . . . .	69
32.	Ой у броду, ой у броду. . . . .	34
163.	Ой у лузѣ казина весь лугъ изкрасила. . . . .	109
151.	Ой у мѣстѣ Неміровѣ дѣвокъ танокъ ходить. . . . .	100
148.	Ой у полѣ крыниченька, видно дно. . . . .	99
73.	Ой у полѣ крыниченька, чумаць наповас. . . . .	56
65.	Ой у полѣ свѣжокъ прошить. . . . .	52
163.	Ой у хатѣ, у кѣмнатѣ сидить стара мати. . . . .	109
29.	Ой хто бѣжить, та дѣвчина. . . . .	32
174.	Ой чи будешъ, дѣвчинонько, по мѣнѣ журиться? . . . . .	113
78.	Ой чій же то двѣръ? Приточивъ бы свѣй. . . . .	58
18.	Ой чумаче, чумаче, въ тебе личко козаче. . . . .	24
90.	Ой щиголь гадае, громаду збѣрае. . . . .	66
190.	Ой якъ мене моя мама та дала до школы. . . . .	122
9.	Охъ уже сѣмъ лѣтъ Донця на Донѣ иѣтъ. . . . .	18
152.	Переходомъ въ чистомъ полѣ зацвѣли волошки. . . . .	102
175.	Плыви, плыви, селезеню, противъ воды тихо. . . . .	113
188.	По дорозѣ жукъ, жукъ, — по дорозѣ чорный. . . . .	121
142.	Пѣдъ горою крыниченька; тамъ джерело все бѣе. . . . .	96
56.	По за садомъ дорога до самого порога. . . . .	47
85.	Пѣйду я вже у лѣсочокъ. . . . .	63
55.	По надъ моремъ Дунаемъ вѣтеръ яворъ хитае. . . . .	47
40.	По улицѣ я хожу, и не нахожуся. . . . .	39
159.	Пресучая та журба мене изсушила. . . . .	107
136.	При бѣрезѣ, при морѣ, гулявъ Козакъ доволѣ . . . . .	93
120.	Прилѣтъла зозуленька зъ темного лѣсочку. . . . .	85
132.	Приѣхали три Козаки, та всѣ три однаки . . . . .	91
115.	Прошу тебе, отамане, прошу тя на пиво. . . . .	80
79.	Пусти мене мати въ поле жито жати. . . . .	59



## Номеръ пѣсни.

41. Розвивайся сухій дубе на чотыри листы . . . . .	39
33. Розлилися воды на чотыры броды. . . . .	35
15. Сама хожу по каменю. . . . .	22
160. Свѣти зоре на все поле, закѡль мѣсяць зѡйде . . . . .	107
3. Сѣмъ день молотила. . . . .	12
35. Сивый коню, сивый коню, що ты задумався? . . . . .	35
17. Сидить голубъ на берѣзѣ, голубка на вишнѣ. . . . .	24
162. Сидить соколъ на тополѣ. . . . .	108
83. Славный городъ Коломыя, ще славиѣиши Куты. . . . .	61
24, и 25. Сонце низенько, вечеръ близенько. . . . .	29
31. Стелися, стелися, зеленый гороше, якъ листъ по водѣ . . . . .	34
49. Стоить яворъ надъ водою, въ воду похлился. . . . .	43
148. Та булажъ въ мене жѡника, та булажъ въ мене любка. . . . .	83
75. Та внадився журавель, журавель. . . . .	37
100. Та йшовъ Гнатко, та йшовъ братко тихесенькимъ шляхомъ. . . . .	71
34. Та йшовъ Козакъ дорогою, дорогою широкою. . . . .	35
103. Та йшовъ Козакъ зъ Дону. . . . .	73
71. Танцѣвала рыба зъ ракомъ. . . . .	56
150. Та оравъ мужикъ при дорозѣ. Гей, гей, при дорозѣ. . . . .	100
107. Та оре Семень, оре чорными волами. . . . .	75
52. Та пила все Лемериха на меду. . . . .	45
67. Та що се на вулицѣ? — Метелиця струже! . . . . .	54
165. Тече рѣчка невеличка; поставлю я ятѣрь. . . . .	109
43. Торохъ, торохъ при дорозѣ . . . . .	41
141. Туманъ яромъ, туманъ яромъ, туманъ и горою. . . . .	96
114. У Глуховѣ, у городѣ во всѣ дзвоны дзвонить. . . . .	77
114. У Кіевѣ, на рыночку, пьють ляшеньки горѣлочку. . . . .	79
119. У сусѣда хата бѣла. . . . .	83
170. Усѣ куры на сѣдалѣ, пѣвень на сторожѣ. . . . .	112
86. Хилилися густы лозы вѡдкѡль вѣтеръ вѣе. . . . .	64
30. Хожу, нужу надъ берегомъ и тяжко вздыхаю. . . . .	33
157. Цыганочка, да волѡшечка шатеръ будовала. . . . .	105
172. Чи всѣмъ людямъ изъ коханья такъ ся дѣе? . . . . .	112
60. Чи се тыи чоботы, що зять давъ? . . . . .	49
76. Чи ты гордый, чи ты пышный, чи городо несешся? . . . . .	57
63. Чи яжъ въ мужа не жона, чи не госпоdynя? . . . . .	51
10. Чогожъ вода каламутна? — Чи не хвила збила? . . . . .	19
187. Чуешь, Лавро, Геть-но зъ хаты! . . . . .	121
54. Широкая та улица, та ще й подалася. . . . .	46



	Стран.
Номеръ пѣсни.	
51. Шли коровы изъ дубровы, а овечки зъ поля. . . . .	44
14. Шумить, гуде дубровонька, плаче, тужить дѣвчинонька. . . . .	22
42. Що ты, мильй, думаешъ, гадаешъ? . . . . .	40
178. Ъде Козакъ дорогою, широкою, стовбовою. . . . .	114
146. Ъхавъ дѣдько зъ Коломын, та загубивъ лучню. . . . .	98
27. Ъхавъ Козакъ за Дунай. . . . .	31
48. Якъ бы мѣнѣ зранку. (Ой дѣвчина горлица). . . . .	43
189. Якъ бы тыи не тыны, та не перелазы. . . . .	121
166. Якъ звелѣла мѣнѣ мати та ячменю вже нажати. . . . .	110
43. Якъ поѣхавъ козаченько на полѣванье. . . . .	20
89. Я сѣгодня тута, а завтра поѣду. . . . .	65

**ПРИВАВЛЕНІЯ:**

1. О бывшемъ нѣкогда отношеніи Малой Россіи къ Польшѣ. . . . .	123
2. Нѣсколько словъ о движеніи мелодіи Малороссійскихъ пѣсень. . . . .	133
3. Приложение. Ноты для 32-хъ пѣсень. . . . .	136



# I

## НѢЧТО О СОЧИНЕНІЯХЪ НА МАЛОРОССІЙСКОМЪ НАРѢЧІИ.

Языкѣ какаго либо народа есть существенная его стихія. При всѣхъ переворотахъ это есть неотъемлемое достояніе, переходящее отъ одного поколѣнія къ другому. Въ языкѣ сохраняется образъ мыслей и образъ жизни народа, его духъ, мнѣнія и правила, словомъ, весь его отличительный характеръ. Это есть отпечатокъ помысловъ и чувствованій, радостей и печалей, есть выраженіе жизни исторической. Посему языкъ есть священная связь для цѣлаго племени, гораздо прочнѣе и надежнѣе всякой искусственной, или политической.

Правда, *нарѣчіе* Малороссійское или Украинское не можетъ удовлетворять потребностямъ теперешнихъ понятій и высшаго образованія. Не употребляемое въ кругу людей просвѣщенныхъ, оно никогда не возвысится до степени языка обработаннаго, облагороженнаго классическою литературою.

Нарѣчіе Малороссійское отличается игрою ума; но, будучи отпечаткомъ быта простолюдиновъ, твердо для ушей изысканныхъ, часто безцеремонно и есть достояніе только низшаго сословія людей. На немъ ничего не было писано ученаго, да и нѣтъ и надобности. Образованные Украинцы писали прежде свои сочиненія на языкѣ Церковно-Славянскомъ, Латинскомъ, Польскомъ, а большею частію на языкѣ книжномъ, или приказномъ, оставлявшемъ странную смѣсь изъ упомянутыхъ выше языковъ, съ Южно-Русскими оборотами. Теперь же каждый Малороссійцинъ, имѣющій какое нибудь притязаніе на образованность, обращается къ языку Русскому и легко удовлетворяетъ своимъ потребностямъ; народное же нарѣчіе употребляетъ онъ единственно для выраженія шутки, для увеселенія.

Нѣкоторые Великорусскіе критики, при появленіи какой нибудь книги на Малороссійскомъ нарѣчій, въ толстыхъ книжкахъ своихъ журналовъ стараются доказать, что подобныя сочиненія бесполезны, и никогда не могутъ составить особой литературы и проч. и проч. Но да позволено будетъ замѣтить, что Малороссіяне никогда не имѣли притязанія на особую литературу, какъ это слово понимаютъ образованныя нація. Цѣль сочиненій на этомъ нарѣчій есть забава,



певнише увеселеніе, пріятисе препровожденіе времени, и для многих Малороссійцѣ, разсѣянныхъ по огромному Русскому Царству, есть сладостисе воспоминаніе обычаевъ, поговорокъ, простодушныхъ остротъ своихъ земляковъ и возобновленіе пріятныхъ впечатлѣній собственной молодости, проведенной на родинѣ. Если *хохлоуцкія вирши*, по выраженію одного журналиста, есть только шалость; то почему же, какъ онъ самъ говоритъ, не пошлать человѣку съ дарованіемъ? Фридрихъ Беликій игралъ на флейтѣ; Петръ Великій точилъ костяныя вещи. — Справедливо, что между Украинскими виршами, поговорками, приказками и проч. есть много очень посредственнаго, и даже ниже посредственности. Да на какомъ же языкѣ этого нѣтъ? Но есть сочиненія истинно гениальныя, которыя неподражаемымъ юморомъ, и народностію (національністю) упрочили себѣ безсмертіе. Для нѣкоторыхъ останется навсегда непонятнымъ, что языкъ низшаго сословія можетъ быть занимательнымъ до такой степени. Для чего вы, Господа Критики, пишете свои водевильи, комедіи, повѣсти и даже стихи? Вѣдь многія изъ нихъ тоже просто шалость? Или только вамъ однимъ позволено шалить? Или вы негодуете на Малороссійскія *вирши* и *пѣсни* потому, что не понимаете?

При этомъ случаѣ я дѣлаю небольшое отступленіе. Въ тактикѣ позволены тоже отступленія или ретирата; а эта наука сбодится человѣческому роду дороже, чѣмъ литература. Есть три, или четыре перевода Гетева Фауста на Русскій языкъ. Русскіе, получившіе образованіе въ Нѣмецкихъ Университетахъ, или жившіе долгое время между Нѣмцами, невольно, такъ сказать, были увлечены гениемъ великаго Нѣмецкаго поэта, и желали своими впечатлѣніями и восторгомъ радушно подѣлиться съ соотечественниками. Переводы эти, особливо послѣдніе, превосходны. Оригиналъ передаютъ въ стихахъ тѣмъ же размѣромъ съ возможною точностію. И чтожь? Они не нашли отголоска въ публикѣ, и были *какъ капля въ море опущена*. Не отъ того, чтобы Русскіе ихъ не понимали. Этого мало, чтобы понимать піесу, надобно ей сочувствовать, сродниться съ нею. Гете изобразилъ въ Фаустѣ Нѣмецкій типъ. И такъ надобно читателю сдѣлаться Нѣмцемъ, или совершенно усвоить себѣ знаніе политической исторіи Германіи, ея народныя обычаи, повѣрья, словомъ весь быть, чтобы сочувствовать этому произведенію, или собственно Нѣмецкимъ преобладающимъ идеямъ. Можно ли требовать этого отъ Русской публики?

Еще примѣръ. Кому неизвѣстно, что всѣ грамотные Русскіе въ восхищеніи отъ неподражаемой комедіи *Горе отъ ума* нашего славнаго Грибоедова? Хорошій знатокъ Русскаго языка и народнаго духа, Баронъ Розенъ, плѣнясь этою піесою, тоже захотѣлъ передать ее и своимъ



соотечественникамъ. Переводъ вышелъ въ тридцатыхъ годахъ; я читалъ его; однимъ словомъ: прекрасный! Но увы! я видѣлъ, какъ Нѣмцы въ Лифляндіи и Эстляндіи, читая его, *показаву глазами своими*. Они говорили: Стоила ли эта комедія столько трудовъ, чтобы переводить ее? — Непонятно, чѣмъ Русскіе тутъ восхищаются? — Нѣмцы и въ нашемъ истинно народномъ Крыловѣ ничего не видятъ особеннаго; для нихъ гораздо выше Геллертъ. А дарчикъ просто открывался! Большая часть Лифляндцевъ и Эстляндцевъ (въ Курляндіи я не бывалъ) говорятъ по Русски, слѣдовательно знаютъ Русскій языкъ, но не знакомы въ тонкости съ духомъ народнымъ; поэтому вся характеристика и отѣнки, столь метко и прекрасно изображенныя въ Горѣ отъ ума и въ басняхъ нашего дѣдушки, для нихъ неуловимы. Въ такомъ же точно отношеніи находятся Энеида Ботляревскаго, Твардовскій Артемовскаго и нѣкоторыя другія сочиненія Украинскія къ Великорусской публикѣ. Нѣкто уже давно сказалъ, что «эти *Вирши* недоступны для Русскихъ; не потому, чтобы они не знали, или не понимали языка Малороссійцевъ; но потому, что Великороссіяне не знакомы съ духомъ Украинскаго нарѣчія, съ его оригинальнымъ юморомъ.» Между тѣмъ надобно имѣть необыкновенный талантъ, чтобы вполнѣ понять духъ народный, сродниться съ нимъ, подмѣтить отѣнки языка и все это изобразить въ прекрасныхъ формахъ. Посему сочиненія эти не могутъ быть переданы ни на какомъ другомъ языкѣ, и всякій переводъ, какъ бы онъ ни былъ хорошъ, будетъ только блѣднымъ подражаніемъ оригинала. Исключеній чрезвычайно мало, и только въ такомъ случаѣ, когда изображеніе народнаго быта не составляетъ главнаго предмета пьесы.

И такъ, Господа Критики, оставьте хохлацкія вирши въ покоѣ. Не странно ли судить о томъ, чего не знаешь и не понимаешь. Малороссіяне свои хорошія народныя пѣсни и стихи, наперекоръ вашимъ возгласамъ, никогда не забудутъ; они передадутъ ихъ изъ рода въ родъ; а плохія вирши они также легко забудутъ, какъ и ваши критики.

Продолжая эту *Предмову*, честь имѣю обратиться къ любителямъ и знатокамъ Малороссійскаго слова, то есть, къ лицамъ, находящимъ удовольствіе въ чтеніи подобнаго рода книгъ.

Содержаніе настоящаго сборника есть слѣдующее:

Книга первая. Избранныя пѣсни и думы.

Книга вторая. Пословицы, поговорки и загадки.

Книга третья. Словарь Малороссійскихъ идіомовъ.

Книга четвертая: 1) Выборъ изъ сочиненій современныхъ писателей. 2) Статьи историческія. Извлеченія изъ грамотъ, универсаловъ



писемъ, лѣтописей, журналовъ и проч. 3) Статьи нравственнаго содержанія изъ старопечатныхъ Малороссійскихъ книгъ.

Книга пятая. Грамматика Малороссійскаго нарѣчія.

Правописаніе, составляющее доселѣ для писателей на Малороссійскомъ нарѣчій тяжкій камень преткновения, въ этомъ сборникѣ не одинаковое, по слѣдующей причинѣ: Собственно съ началомъ только текущаго столѣтія стали появляться изрѣдка сочиненія на нынѣшнемъ нарѣчій Украинцевъ. Каждый сочинитель слѣдовалъ своему вкусу и *крайнему разумію*, а главное, старались выразиться въ письмѣ сколько можно ближе къ выговору. Это подало поводъ къ недоразумѣніямъ. Но какъ извѣстно, что каждой маменькѣ кажется дочь ея красавицей, а каждый писатель воображаетъ, что мнѣнія его непреложны: то сіе столь *невиное* свойство земнородныхъ и было причиною, что я не довѣрять себѣ. Въ Грамматикѣ предложены нѣкоторыя изслѣдованія и правила о правописаніи. Пѣсни и пословицы (какъ общее достояніе) писалъ я по принятой мною методѣ, которая, естественно, казалась мнѣ самою лучшею. Но этимъ дѣло еще не рѣшено. Посему сочиненія другихъ авторовъ переданы мною съ ихъ же и правописаніемъ. Пусть рѣшатъ безпристрастные знатоки дѣла, кто правъ!

Въ заключеніе могу только сказать, что на этомъ поприщѣ дѣлателей еще немного, а жатва многа и обильна.

## II

### О МАЛОРОССІЙСКИХЪ ПѢСНЯХЪ.

Не владаясь въ филологическія разысканія о происхожденіи поэзіи, не сравнивая нашихъ пѣсень съ древними Греческими, Латинскими, Нѣмецкими, Провансальскими и проч., и проч.; коротко, не поднимаясь на ученія подмостки, способныя всякую поэзію скорѣе подавить, какъ это случалось со многими учеными знаменитостями, скажемъ только старую и всѣмъ извѣстную истину, что наши Малороссійскія народныя пѣсни, по своему разнообразію въ содержаніи, легкости и правильности въ изложеніи мыслей, по богатству чувствъ, поэзіи и остроумія, могутъ смѣло состязаться со всякимъ *подобнымъ* произведеніемъ всѣхъ самыхъ образованныхъ народовъ. Что же касается до мелодій этихъ пѣсень, то самая большая часть изъ нихъ отличается или своеобразіемъ, или привлекательностію: то игривостію и нѣжностію, то дышетъ глубокимъ чувствомъ тоски безотчетной; и долго, долго еще будутъ эти мелодіи составлять богатый источникъ наслажденій для задумчиваго Малоросса. Многіе композиторы, имена коихъ такъ ярко сіяютъ на музыкальномъ небо-



склонѣ, на примѣръ: Оберъ, Россини, Роде, Веберъ, Гайднъ, Керубини и проч., и проч., изъ Малороссійскихъ мелодій заимствовали часто *мотивы* для своихъ славныхъ композицій, столь очаровательныхъ для слушателя; гдѣ, среди богатѣйшей фантазій звуковъ, Русскій человекъ нечаянно, такъ сказать, встрѣчаетъ и свою родную мелодію. Это доказываетъ, что природа, не скупясь, надѣлила Русь и способностями и музыкальнымъ чувствомъ. Мы не расхваливаемъ своего; всѣ образованные соотечественники, даже нѣкоторые иностранцы, и безъ насъ это знаютъ.

По содержанию пѣсни могутъ быть раздѣлены на четыре главные отдѣла: на военныя, нѣжныя, веселыя и обрядныя.

а) Въ пѣсняхъ *военныхъ*, или *Козацкихъ* описывается разгульная жизнь Козаковъ, Запорожцевъ, Чумаковъ, иногда и Гайдамакъ; отъѣздъ въ чужую сторону, тоска по родинѣ, по матери; изображаются набѣги, рыцарство, боевыя схватки, или безпечное воспоминаніе объ нихъ; воспѣвается смерть Козаковъ въ дикихъ, уединенныхъ мѣстахъ, со всею обстановкою мрачной и суевѣрной фантазій; но чаще всего скорбь матери о сынѣ, или сестры о братѣ; любовь отцевскую (какъ справедливо замѣчаетъ Г. Максимовичъ) едва ли гдѣ встрѣтите. Пѣсни этого рода болѣею частию лирическія и печальныя; къ нимъ можно причислить и повѣствовательныя (эпическія), въ коихъ напоминаются бывшія гоненія отъ Ляховъ, или схватки съ Татарами.

б) Въ *женскихъ* пѣсняхъ преобладающее чувство есть любовь, со всѣми ея оттѣнками; все это дышетъ естественностію и простодушіемъ. Пламенная любовь къ мужу встрѣчается довольно рѣдко; тѣмъ чаще и выразительнѣе описывается тоска по милому, или по родинѣ и роднымъ, сопровождающаяся томленіями нѣжной души, увлеченной или обманомъ козака, или Татарскимъ плѣномъ, или угнѣтаемой просто судьбою. Но измѣна бѣлолицыхъ и черноусыхъ Козаковъ производила въ ревнивыхъ Малороссійкахъ самыя сильныя изліянія сердца, жалобы и вопли. Оскорбленная любовь въ такомъ случаѣ обыкновенно прибѣгаетъ къ помощи волшебницъ; потому что вѣра въ чары между поселянками ведется изъ рода въ родъ. Особенно пѣсни этого отдѣленія преисполнены сравненіями, взятыми съ природы; но они не мѣшаютъ главной мысли, напротивъ, какъ бы подкрѣпляютъ ее.

в) Пѣсни *веселаго* и шуточнаго содержанія, по видимому, суть самыя многочисленныя. Здѣсь полное раздолье для веселости, ироніи и остроты Украинца, безъ которыхъ онъ жить не можетъ. Веселость эта тѣмъ занимательнѣе и забавнѣе, что она неподдѣльна, естественна; а остроуміе, подобно искрѣ, часто является неожиданно и съ блескомъ; но иногда переходитъ за предѣлы приличія, какъ и у всякаго другаго просто-



народья. Само собою разумѣется, что въ нашемъ сборникѣ не могли имѣть мѣста тѣ пѣсни, которыя оскорбляютъ нравственное чувство.

г) Наконецъ къ четвертому отдѣленію относятся *обрядныя*, какъ то: 1) Весѣльные (свадебныя), 2) Веснянки, 3) Троицкія, 4) Купаловыя, 5) На обжинки, 6) Заживныя, 7) Колядки, 8) Щедровки и 9) Посыпальныя. Въ Украинѣ и Галиціи сопровождается особенными пѣснями каждое время года, каждое сельское занятіе, или важное семейное происшествіе; поэтому обрядныя пѣсни весьма многочисленны; но они представляютъ мало поэтической обработки, и занимательны только при самомъ случаѣ.

Другіе издатели раздѣляли роды пѣсень на Колыбельныя, Любовныя, Свадебныя, Поминальныя, Обрядовыя, Поучительныя, Козацкія, Историческія, Боевыя, Чумацкія, Шуточныя. Независимо отъ такого дѣленія можно Южно-Русскія пѣсни распределить еще по *нарѣчіямъ*, на *Малороссійскія* (Украинскія) въ Россіи, и на *Галицкія*, или, что все равно, на Карпато-Русскія, иначе Чермно (Червоно, Красно)-Русскія. Эти различныя названія означаютъ однихъ и тѣхъ же Русиновъ (Русскихъ), живущихъ на восточной части горъ Карпатскихъ въ Австрійской Галиціи (въ Подгоріи), которая извѣстна была во времена нашихъ Великихъ Князей подъ именемъ Червоной Руси. Не смотря на различія и оттѣнки между говоромъ Малороссійанъ и Галичанъ, (о чемъ обстоятельнѣе упомянуто въ Грамматикѣ), оба эти нарѣчія можно принять, безъ большой погрѣшности, почти за одно. Поэтому всѣ почти наши Малороссійскія пѣсни извѣстны въ Галиціи, но въ слѣдствіе политическихъ обстоятельствъ страны и долговременнаго вліянія Польскаго языка на Галичанъ, эти пѣсни въ устахъ тамошняго народа получили нѣкоторыя, чуждыя для насъ, выраженія и цѣлыя обороты. Эта передѣлка отличается излишнимъ многословіемъ, вредящимъ изяществу изложенія. Козацкихъ пѣсень въ Галиціи относительно меньше; тамъ преобладаетъ вкусъ къ веселымъ и шуточнымъ. Карпато-Россы поюгъ всѣ наши пѣсни этого рода, но имѣютъ и свои оригинальныя. Часто въ ихъ пѣсняхъ выражается тоска по нашей Украинѣ. Обрядныхъ же у нихъ множество; но большая часть на одинъ образецъ, съ маловажными различіями (варіаціями); выраженія и фразы почти одинаковы. Кто знаетъ десятокъ одного рода, тотъ знаетъ всѣ. Въ нашихъ женскихъ пѣсняхъ восхваляются *карья* очи, а Галичане воспѣваютъ, на Польскій ладъ, *чорныя* очи, такъ какъ въ Русскихъ и Нѣмецкихъ пѣсняхъ торжествуютъ *голубыя*. Но вотъ что замѣчательно: самая большая половина Диѳира принадлежитъ Малороссіи, которая лежитъ по обѣимъ сторонамъ этой величественной рѣки; однако объ ней въ пѣсняхъ почти ни слова, а между тѣмъ объ отдаленномъ Дунаѣ часто говорится. Скажутъ, что это осталось въ воспоминаніи народа отъ древ-



нихъ время, когда онъ жилъ въ странахъ Дунайскихъ. Но въ тоже самое время жили Славяне на берегахъ Волхова, Днѣпра, вдоль Балтійскаго моря, пожалуй до самой Дании; да и Богъ вѣсть, гдѣ ихъ не было въ Европѣ, какъ утверждаютъ Славянофилы. За чтожь одинъ Дунай попалъ въ такую милость? Предоставляю это обстоятельство разработкѣ многоученыхъ историковъ, если критика ихъ будетъ въ состояніи освѣтить мглу тусклой древности.

Что же касается до такъ называемой древности нашихъ Южно-Русскихъ пѣсень, то они, по моему мнѣнію, (можетъ быть и ошибочному) очень не стары. Весьма немногія принадлежатъ XVII вѣку, или въ теченіи времени въ устахъ народа вѣроятно поновлены; большая же часть сочинена въ прошломъ столѣтіи.

Пѣсни въ этомъ собраніи расположены не по отдѣламъ, но перемежаны. Въ этомъ случаѣ я слѣдовалъ примѣру лучшихъ, подобнаго рода, иностранныхъ сборниковъ; потому что однообразіе для читателя утомительно.

Малороссійскія пѣсни, изданныя *М. Максимовичемъ*. М., въ 12 д., 1827 г., 228 стр., есть первое изданіе въ семь родѣ, и притомъ исполненное со вкусомъ и знаніемъ дѣла.

*Pieśni Polskie i Ruskie* (последнихъ больше) *ludu Galicyjskiego z muzyką instrumentowaną przez Karola Lipińskiego. Zebrał i wydał Wacław z Oleśka*. Lwów. 1833. XLIV., 516 стр. Это очень богатое собраніе пѣсень, но безъ разборчивости, писанное Латинскими буквами, крайне недостаточными для выраженія Славянскихъ звуковъ.

Кромѣ упомянутыхъ были издаваемы (въ последнее время) и другія собранія; но объ этомъ въ своемъ мѣстѣ. Здѣсь рѣшаюсь присоветовать одно замѣчаніе, что большая часть существующихъ до сихъ поръ собраній Великорусскихъ пѣсень обличаютъ, къ сожалѣнію, только безграмотность и неспособность собирателей и издателей. Пѣсенники эти (кромѣ духовныхъ пѣсень, собранныхъ Петромъ Кирѣевскимъ, и изданныхъ въ «Чтеніяхъ въ Обществѣ исторіи и древностей Россійскихъ, 1848 г., книг. 9.) заставляютъ еще желать и ожидать лучшихъ дѣятелей. Напротивъ того, хотя сборники Украинскихъ пѣсень и не всѣ равнаго достоинства и стали появляться съ недавняго времени; однако изданія эти отличаются особенною обработкою, и нѣкоторые изъ нихъ смѣло могутъ стать на ряду съ подобными явленіями въ Западной Европѣ. Иначе и быть не могло; потому что издатели оныхъ, возбужденные безкорыстною любовію къ родному слову, руководствовались вкусомъ просвѣщеннымъ, и, опираясь на обширную ученость, вполне вла-



дѣли своимъ предметомъ. Если народный запасъ далеко еще не исчерпанъ, то доброе начало составляетъ уже половину дѣла, и Велико-россіяне въ этомъ случаѣ могутъ позавидовать Украинцамъ.

Въ заключеніе предварительно предлагается краткое примѣчаніе. Существенное (и самое естественное) правило въ правописаніи есть то, чтобы оно основывалось на коренныхъ свойствахъ языка и было общепонятнымъ; но какъ *правописаніе Библейское* болѣе или менѣе извѣстно уже всей Малороссіи: то, согласно Церковно-Славянскому языку, при всякой перемѣнѣ (въ склоненіяхъ и спряженіяхъ) *удерживай коренную букву даннаго слова*, какъ бы она иначе ни выговаривалась. Тогда будетъ однообразіе, и для каждаго понятно. Въ противномъ случаѣ нѣтъ общаго основанія, а безъ него ни Грамматики, ни Словаря. Но чтобы означить и выговоръ, то, кромѣ буквъ, необходимъ и знакъ (одинъ только). Такъ какъ буквы Е, И, О, У Малороссіяне выговариваютъ *иногда* какъ мягкое и=и; то въ такомъ случаѣ надъ означенными буквами ставится сверху знакъ (какой угодно, пожалуй этотъ  $\wedge$ ); какъ то: ё, ѣ, ѓ, ѣ, на пр. пѣсокъ=пѣсокъ; покинѣ, ходѣмо; пѣдъ стѣлъ=пѣдъ стѣлъ; огѣрокъ=огѣрокъ; за мѣжъ=за-мѣжъ. *И спно цѣле и козы сыты*. Буква ѣ выговаривается *всегда* какъ мягкое и=и; пѣсня=пѣсня; стало быть надъ буквою ѣ нѣтъ надобности знакъ ставить. *Розумному досить*; а *мудрующему* скажемъ, что при такомъ правописаніи Малороссіяне будутъ читать всегда сообразно своему природному выговору; для незнающихъ же никакое ухищренное правописаніе не можетъ передать живаго произношенія.

Кіевлянинъ Николай Закревскій.

Ревель,

Іюня 9-го дня,

1859 года.







## ПѢСНИ ТА ДУМКИ.

### 1.

- |   |   |
|---|---|
| 1 Вѣтеръ гуде, трава шумить,<br>Козаченько вбитый лежить,   | 6 Зъ лобу очи выдирати,<br>Дай же моѣй неньцѣ знати —         |
| 2 На кушнѣ головою,<br>Накрывъ очи осокою.                  | 7 Моѣй неньцѣ старесенькѣй,<br>Матусеньцѣ рѣднесенькѣй.       |
| 3 Кѣнь вороний у ноженкахъ,<br>Ореть сизый въ головонькахъ. | 8 Ой знай, орле, що казати,<br>Коли буде выпытати.            |
| 4 Вѣнь козака доглодае,<br>На кучерѣ наступае.              | 9 Скажи: служитъ вѣнь у Хана,<br>У Крымского Татарина;        |
| 5 Козакъ орлу промовляе:<br>Якъ ты, брате, орле, станешъ    | 10 Да выслуживъ королѣвоньку —<br>Въ чистѣмъ полѣ могилоньку! |

*Примѣчаніе.* По лирическому изложенію своему эта прекрасная народная пѣсня имѣетъ подъ № 66-мъ *Ой у полѣ сивжокъ прощитъ* подобную, но гораздо слабѣе по выраженію.

### 2. Петрусь.

- |   |   |
|---|---|
| 1 Вѣтеръ вѣе горою:<br>Любивсь Петрусь зо мною.<br>Ой лихо—не Петрусь!<br>Лице бѣле, чорный усь! 2. | 5 Якъ не бачу Петруся,<br>То одъ вѣтру валюся.<br>Ой лихо... 2.       |
| 2 Полюбила Петруся,<br>И сказати боюся.<br>Ой лихо... 2.  | 6 Якъ забачу Петруся,<br>То за боки беруся.<br>Ой лихо... 2.          |
| 3 А за того Петруся<br>Была мене матуся.<br>Ой лихо... 2.   | 7 Наварила, напекла,<br>А для кого? для Петра!<br>Ой лихо... 2.       |
| 4 Хоть ты мене, мати, вбій,<br>Такимъ же буде Петрусь мѣй.<br>Ой лихо... 2.                         | 8 Нема Петра, тѣлькѣ Гриць,<br>Шкода моихъ паляниць.<br>Ой лихо... 2. |



- |  |   |
|--|---|
| <p>9 Дежъ блукає мѣй Петрусь,<br/>Що и досѣ не вернувь?<br/>Ой лихо... 2.</p> <p>10 Поблукавши мѣй Петрусь,<br/>До мене овать вернувь!</p> | <p>Ой лихо... 2.</p> <p>11 Я хочъ дѣвка молода,<br/>А вже знаю, що бѣда;<br/>Охъ лихо — не Петрусь!<br/>Лице бѣле, чорный усь! 2.</p> |
|--|---|

## 3.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1 Сѣмъ день молотила,<br/>Сѣмъ копѣ заробила;</p> <p>2 Сама собѣ дивовала,<br/>Що зъ козакомъ прогуляла.</p> <p>3 Не жаль мѣнѣ грошей:<br/>Бо козакъ хорошій.</p> <p>4 Хоть три кони утратила,<br/>Да козака принадила.</p> <p>5 Дубъ, дубъ зелененькій,<br/>Козаченько молоденькій.</p> <p>6 Якъ козака не любити:<br/>Бо коли зъ нимъ добре жити.</p> | <p>7 Въ нѣго сабля, въ нѣго усы;<br/>Не жаль мѣнѣ поглянутися.</p> <p>8 Въ нѣго очи чорненькіи,<br/>Въ нѣго тѣло бѣленькее.</p> <p>9 Вѣнъ чистенько оголився,<br/>И въ жуванъ же нарядився.</p> <p>10 Гудзи ёму у кунтуша,<br/>Козаченько моя душа.</p> <p>11 Козакъ гошій, козакъ мильшій.<br/>Пѣйду я зъ нимъ до могили.</p> <p>12 Тамъ травця зелененька;<br/>Тамъ просплюся молоденька.</p> |
|--|---|

*Примѣчаніе.* Пѣсня Малороссійская, но отзывается Галицкою редакціею. Въ Русскихъ пѣсенникахъ она чрезвычайно изуродована.

## 4. Весѣльная.

- 1 Заковала зозуленька — у садочку,  
Прихиливши головоньку — та къ листочку.
- 2 Ой не буде садъ зѣмою — зеленѣти,  
Тѣлькѣ буде зъ-пѣдъ снѣжечку — листъ чорнѣти.
- 3 А якъ буде вже лѣтечко — та й тепленьке:  
Тогдѣй буде садовника — та й расенька!
- 4 Заплакала дѣвчинонька — у свѣтлицѣ,  
Прихиливши головоньку — до скамницѣ.
- 5 Ой чи буде такъ у свекра, — якъ у тагы;  
Ой чи пустить на вулицю — погуляти?
- 6 Лихій свекоръ погуляти — та не пустить,  
Ой хочъ пустить молодую, — та й пригруснить.
- 7 Иди, иди, дитя мое, — не барися,  
У снѣжки, за двѣречки, — та й вернися.



- 8 Вона войшла у свѣтлоньку — поклонялась.  
Ой спасибѣ, мѣй батечку, — нагулялась.
- 9 У сѣнечкахъ, на дверечкахъ — постояла,  
И челядина я у вѣчи — не видала!

### 5. Козакъ Савва Чалый.

- 1 Ой бувъ въ Сѣчи старый козакъ, прозваніемъ Чалый,  
Выгодовавъ сына Саву, козакама на славу.
- 2 Ой не зхотѣвъ козакъ Сава у Сѣчи служити;  
Да пойншовъ вѣнъ до Ляшенькѣвъ славы залучити.
- 3 Якъ пойншовъ же до Ляшенькѣвъ службы вѣдправляти,  
Ставъ зъ Ляхами Православу Церковъ руйцовати.
- 4 Збѣралися Запорозцѣй, всѣ въ Раду зхожали,  
За походы про-мѣжъ себе усе раховали.
- 5 Обѣзався козакъ *Голый*, каже: Добре знаю,  
Отъ я того пана Саву у руки поймаю!
- 6 Отъ и стали Запорозцѣй, раду розсучали;  
Своихъ коней посѣдлали, въ походъ выступали.
- 7 А бувъ Сава въ Неміровѣ, въ Ляхѣвъ на обѣдѣ;  
И не знае, не вѣдае о своемъ бѣдѣ.
- 8 Ой ще Сава и гулае, Ляха удавае;  
Вжежъ до ёго, да до Савы гонецъ приѣзжае.
- 9 Сѣдай, хлопче, сѣдай, малый, коня вороного,  
Поѣдемо мы до дому; бо тутъ насъ немного.
- 10 Ой на дворѣ хмарно стало, — хлопецъ забарився,  
Ѣде Сава дорогою, да щось закурився.
- 11 Ъде Сава зъ Немірова на воронѣмъ коню,  
Пытається челядоньки: чи все гараздъ дома?
- 12 Гараздъ, гараздъ, пане Саво, ще лучше зъ тобою;  
Якъ мы тебе побачимо на воронѣмъ коню.
- 13 Гараздъ, гараздъ, пане Саво, щастлива година!  
Твоя жѣнка, наша панѣй, породила сына.
- 14 Гараздъ, гараздъ, пане Саво, усе хорошенько:  
Выглядають Гайдамаки зъ-за горы частенько.
- 15 Гей, сѣвъ Сава въ концѣ стола, думае, гадае;  
А Савиха молоденька дитину купае.
- 16 Сидить Сава въ концѣ стола, да листоньки пише;  
А Савиха на лѣжечку дитину колише.



- 17 Сидить Сава у свѣтлицѣ, да все думку дбае,  
За-для певной потуги гадку замышляе.
- 18 Пойди, дѣвко, у пивницю, уочи горѣлки,  
Да нехай же я напыюся за здоровье жѣнки.
- 19 Пойди, дѣвко, у пивницю, да принеси пива;  
Ой нехай же я напыюся да за своего сына.
- 20 Пойди, хлопче, у пивницю, внеси мѣнѣ меду;  
Чогось мѣнѣ трудно-нудно, головы не звезду.
- 21 Ой ще хлопець не поспѣвъ зъ стѣны ключи зняти:  
Ставъ *Гнатъ Голый* зъ Кравчиною ворота ламати.
- 22 Гей, ще хлопець не поспѣвъ по медъ до пивницѣ,  
Обступили козаченьки вже коло свѣтлицѣ.
- 23 Якъ вѣдсуне да панъ Сава вѣконце одъ рынку:  
А вже тѣи Гайдамаки блукають по сѣнку.
- 24 Не вѣспѣвъ хлопець вернутися зъ пивницѣ до хаты;  
Приступили козаченьки Саву грабовати.
- 25 Тѣлькѣжъ тая челядонька на порѣгъ ступае,  
А Микитка пану Савѣ чоломъ отдавае.
- 26 Помагай Бѣгъ, пане Саво, ой якъ ты ся маешъ?  
Сидишь собѣ въ свѣтличонькѣ, вино попиваешъ.
- 27 Здоровъ, здоровъ, пане Саво, якъ ся собѣ маешъ?  
Добрыхъ гостей къ собѣ маешъ, чѣмъ ихъ призѣтаешъ?
- 28 Ой чи медомъ, ой чи виномъ, ой чи горѣлкою?  
Попроцайся зъ своимъ сыномъ, зъ своею жѣнкою!
- 29 Ой давъ бы вамъ меду й пива, не хочете пити;  
Ой выжъ мене, молодого, хочете згубити.
- 30 Ой чѣмъ мѣнѣ васъ, панове, чѣмъ васъ привитати?  
Даровавъ мнѣ Господь сына; буду въ кумы брати.
- 31 Ой не пришли мы до тебе, да щобъ кумовати;  
Мы зъ того пришли до тебе, да щобъ розсчитати.
- 32 Отъ вжежъ булюбъ тобѣ, Саво, гардъ не руйновати;  
Коли хотѣвъ Запорозцѣвъ въ кумы собѣ брати.
- 33 Ой ведижъ насъ, пане Саво, у нову комору:  
Да олдавай, пане Саво, козацькую зброю
- 34 А дежъ тыи, пане Саво, сукнѣ, еламанки,  
Що въ ихъ ходивъ по Украинѣ, водячи зтяжки?
- 35 А дежъ тыи, пане Саво, битые талары,  
Що ихъ набравъ въ Украинѣ, роблючи тяжары?
- 36 А дежъ тыи, пане Саво, китайки, атласы,  
Що ихъ набравъ въ Украинѣ, жѣнцѣ на поясы?



- 37 А дежъ твой, пане Саво, тыи едамашки,  
Що ихъ набравъ на Вкраинѣ, жѣньцѣ на запаски?
- 38 А дежъ твой, пане Саво, вороныи кони?  
Пѣдъ мѣстечкомъ Берестечкомъ стоять на выгонѣ.
- 39 Ой кинувся да панъ Сава, до ясного меча.....  
Ёго взяли на три списы изъ праваго плеча.
- 40 Ой кинувся да панъ Сава, до яснои зброи.....  
Ёго взяли, да пѣдняли на три списы къ горѣ.
- 41 Отъ сежъ тобѣ, пане Саво, сукни, едамашки,  
Що ты наживъ, вражій сыну, зъ козацькои ласки!
- 42 Годѣ, годѣ, тобѣ Саво, годѣ воювати,  
Ой не булобъ, пане Саво, церкѣвъ обдирати!
- 43 Ой не вспѣвъ же да панъ Сава на коника впасти;  
У кайданы заковали, стали на вѣзь класги.
- 44 А Савиха молодая вѣкномъ утѣкала,  
На молоду челядоньку спильна поглядала.
- 45 Хапай, хапай, челядонько, малую дитину;  
Будешъ жити, панувати, коли я не згину.
- 46 Зашумѣла шабелѣчка, якъ въ лѣсу калинка:  
Зосталася тѣлькѣ тамъ молодая жѣнка.
- 47 Не боятся козаченько нѣ грому, нѣ тучи:  
Хорошенько въ кобзу грае, до Савихи йдучи.

*Примѣчаніе.* Изображенныя въ этой пѣснѣ обстоятельства были, къ стыду чело-  
вѣчества, весьма часты въ исторіи Польскаго Королевства. Они начались  
въ половинѣ XVI-го вѣка, особенно съ 1595 года, т. е., съ появленія Уніи,  
рѣшительно вредной какъ для Малороссіянъ, такъ и для Поляковъ. Последніе,  
посредствомъ этой мѣры, нисколько не достигли своей цѣли составить единство  
съ Малороссіею. Напротивъ Унія, это изчадіе фанатиковъ, принесла самыя  
печальныя плоды для своихъ изобрѣтателей. Бывши причиною всякаго рода  
испытаній и самыхъ варварскихъ гоненій на Малороссіянъ, невольнымъ обра-  
зомъ она заставила ихъ отторгнуться отъ Польши, и искать покровительства  
подъ державою Царя Русскаго и единовѣрнаго. Борьба эта и потеря Мало-  
россіи потрясли Польшу до основанія и ослабили ее, а продолжавшіяся потомъ  
внутреннія междоусобія и безначаліе низринули ее. Вотъ слѣдствія Уніи! —  
Малороссіяне, съ конца XVI вѣка, угнѣтаемые Поляками и не находя ника-  
кого правосудія, выходили изъ терпѣнія, возставали, и съ саблею въ рукѣ  
защищали вѣру и права свои, или, покрайней мѣрѣ, при всякомъ удоб-  
номъ случаѣ местили своимъ мучителямъ. И эта плачевная трагедія, съ не-



большими разстановками, продолжались почти до конца XVIII вѣка, до послѣдней вспышки, бывшей въ 1768 году, известной подъ названіемъ *Колівщини*.

Въ подлежащей пѣснѣ описывается, что козакъ Савва Чалый предается Полякамъ, дѣлается отступникомъ отъ Православія и производитъ грабежи. Нѣсколько Запорожцевъ, руководимыхъ Игнатомъ Голымъ, нападаютъ врасплохъ на измѣнника и мстятъ. Не смотря однакожь, что здѣсь выставлены имена лицъ, жившихъ во времена Гетмана Наливайка, слѣдовательно въ концѣ XVI-го вѣка, пѣсня эта, судя по языку, есть произведеніе гораздо позднѣйшаго времени. Колівщина, въ которой Запорожцы принимали самое дѣятельное участіе, свирѣпствовала, подъ руководствомъ Полковника *Максима Жельзняка*, Уманскаго Сотника *Гонты* и другихъ, близъ Черкасъ, Канева, Умани, Немирова, также и въ Каменецъ-Подольской губерніи, бывшихъ тогда еще въ зависимости отъ Польши. По всей вѣроятности какой либо эпизодъ изъ этой Колівщины далъ поводъ къ сочиненію подлежащей пѣсни; или отъ частой передѣлки она утратила видъ старины. Пѣсня эта равно известна въ Малороссіи, какъ и въ Галиціи. Есть много вариантовъ, изъ которыхъ видно, что фактъ этотъ подвергался частымъ обработкамъ; особенно Галицкіе наросты обличаютъ неудачныя попытки растянуть эту пѣсню. Нѣтъ возможности восстановить первоначальный текстъ; сообщаемъ здѣсь только самыя замѣчательныя особенности:

Послѣ 40-го куплета:

Гей вдарився та панъ Савá по полахъ рукою:  
 Пришлось мѣнѣ погибати зъ дѣтьми и зъ жоною.  
 Гей вдарився та панъ Сава по полахъ руками:  
 Оглянеться назадъ себе — тече кровь рѣками.

Выраженіе: *удариться по полахъ руками* есть, по видимому, любимое въ Галицкихъ пѣсняхъ; оно встрѣчается нерѣдко, на пр. и въ думѣ № 154, подъ названіемъ *Бондарівна*.

Послѣ 46-го куплета:

Гей бачили многи люде Вкраиньску совочку,  
 Що принесла пану Савѣ смертельную сорочку.  
 Прилетѣли къ пану Савѣ Вкраиньски вороны:  
 Задзвонили пану Савѣ разомъ во всѣ дзвоны.

Сравни. еще пѣсню: *Годѣ, годѣ, козаченьку, въ обозѣ лежати. № 20.* — Къ этому же времени относится, къ сожалѣнію, только отрывокъ одной пѣсни, сохранный славнымъ Конискимъ въ его Исторіи:

Да не буде лучче, да не буде краще, якъ у насъ на Вкраинѣ:  
 Да немає Жида, да немає Лаха, немає Уніи!



## 6.

- 1 Въ огородѣ хмелинонька градки устилае;  
Промежъ людми дѣвчинонька, та гѣрько рыдае.
- 2 Щожъ хмелина зеленѣнька — чомъ не вѣться въ гору?  
Щожъ дѣвчина молоденька проклинае долю?
- 3 Якъ хмелинѣ въ гору вѣться? — Тычины не мае!  
Якъ дѣвчинѣ не журиться? — Козакъ покидае.

*Примѣчаніе.* Въ немногихъ словахъ здѣсь дышетъ чувство; наивное сравненіе *дѣвчиноньки съ хмелиною* просто, но естественно и удачно. Стихъ вездѣ ровень и плавень; впрочемъ, кажется, что только отрывокъ.

## 7.

- 1 Ой пѣдъ вишнею, пѣдъ черешнею  
Стоявъ старій зъ молодою, якъ и зъ ягодою.
- 2 И просилася, и молилася:  
Пусти мене, старій дѣду, на улицю погулять!
- 3 Ой и самъ не пѣйду, и тебе не пущу;  
Бо ты мене старенького покинути хочешъ.
- 4 Куплю тобѣ хатку, ище сѣножатку,  
И ставѣкъ, и млинокъ, и вишневенькій садокъ.
- 5 Ой не хочу хатки, и нѣ сѣножатки,  
Нѣ ставка, нѣ млинка, нѣ вишневого садка.
- 6 Ой ты, старій дѣдуга, изогнувся якъ дуга;  
А я молоденька, гуляти раденька.....
- 7 Ой изгиньте, пропадѣте всѣ старыи кости,  
Не сушите, не крушите моеї молодости.
- 8 Ты въ запѣчку кахи, кахи; я зъ молодымъ хихи, хихи.  
Ой ты все спишъ, а я плачу, тѣлькѣ лѣта марно трачу.

(Малороссійская и Галицкая).

## 8. Троицкая.

- 1 Завью вѣнки — та на святкі,  
На всѣ святки — на празднички.
- 2 Рано, рано, — на празднички.  
Въ бору сосна — кольхалася,
- 3 Дочка батька — дожидалася.  
Ой батечку, — голубчику,



- 4 Прибудь ко мнѣ — хоть на лѣто!  
 Въ мене въ тынѣ — передь воротами
- 5 Синє море — разливається.  
 Усѣ паны — избѣгалися,
- 6 Сѣму диву — дивовалися.

Сравни. еще пѣсню: Ой хто бѣжить, та дѣвчина. № 30.

### 9. Злая мати.

- 1 Охъ уже сѣмь лѣтъ Донця на Донь нѣтъ,  
 А на восьмой годъ Донець на Донь ѣде.
- 2 Пристигла ёго нѣчка темная,  
 Нѣчка темная, та невидная.
- 3 Вѣнъ самъ лѣгъ, та на курганѣ,  
 Привязавъ коня до дубового кѣлка:
- 4 Прилѣзла къ ёму чорна гадина.  
 То не гадина, то мати ёго. —
- 5 Охъ ты ѣдь, козаче, та швидче на Донь.  
 Охъ уже тебѣ двѣрѣ изпустѣшени.
- 6 Вже твоя жѣнка та за-мужъ пошла,  
 Вже твои дѣтки та пссирѣли,
- 7 Вже твои слуги безъ пана живутъ,  
 Вже твоя челядонька та порозбрелася.
- 8 Вже твои жупаны та поношени,  
 Вже твои меды та одпечатаны! —
- 9 Приѣзжає козаченько на тихій Донь!  
 Зустрѣла ёго жѣнка молода.
- 10 Ой якъ выхопивъ та гостренькій мечъ,  
 Та її знявъ жѣнцѣ головку п зъ плечъ.
- 11 Приѣзжає козакъ та у свѣй двѣрѣ,  
 Въ ёго дворичокъ та якъ вѣночокъ:
- 12 Дѣточки ёго за столомъ сидять,  
 За столомъ сидять, все перомъ пишуть.
- 13 А слуги ёго золотомъ шіють,  
 Золотомъ шіють, сильненько плачуть,
- 14 По своей панен, та по добренькѣй.  
 Якъ увѣйде вѣнъ въ новы коморы:
- 15 У ёго жупаны та позлежовалися.  
 Якъ увѣйде вѣнъ у новы погребы:
- 16 У ёго меды позацвѣтали.



Якъ увойде вѣнъ у нову свѣтлицю:

17 Ой ты, мати моя, моя мати,

Ты не мати, — чорна гадина!

18 Зѣла сонце, зѣжъ и мѣсяця.

Зѣжъ и зѣрочки — дробны дѣточки!

*Примѣчаніе.* Г. Макемновичъ замѣчаетъ при этомъ слѣдующее: «Въ сей пѣснѣ, гдѣ злая мать угодобляется змѣѣ, послѣдніе стихи:

Зѣла сонце, зѣжъ и мѣсяця,

Зѣжъ и зѣрочки — дробны дѣточки!

весьма поэтически сказаны въ духѣ народномъ; ибо и теперь еще въ Ярославской и Орловской губерніяхъ есть повѣрье, что змѣи пьютъ солнце; а въ Малороссіи говорятъ, что вѣдьмы снимаютъ и прачутъ звѣзды».

#### 10.

1 Чогожъ вода каламутна? — Чи не хвиля збила?

Чогожъ и я теперь смутна? — Чи не мати била?

2 Мене мати та не била, — сами слѣзы льются:

Одъ милого людей нема, — одъ нелюба шлються.

3 Прійди, мильйй, подивися, — яку терплю муку!

Ты хочь въ сердцю та одъ тебе — берутъ мою руку.

4 Спѣши, мильйй, снаси мене, — одъ лютой напасти.

За нелюбомъ коли буду, — то мушу пронасти!

#### 11. Ледачій чумакъ.

1 Ой кудыжъ ты, чумаче, мандруешъ?

Кому мене, сердце, даруешъ?

Гей, ты чумаче, небоже!

Чомъ ты не робишьъ якъ гоже?

Серце, чумаче, голубче!

Чомъ ты не робишьъ якъ лучче?

2 Люди вже йдуть у поле орати:

Мы зъ тобою у корчму гуляти.

Гей, ты. . . . . и проч.

3 Та вже люди въ полѣ поорали;

Мы зъ тобою въ корчмѣ прогуляли.

Гей, ты. . . . . и проч.

4 Та вже люди конопельки сѣють;

А нашнн у мѣшечку прѣють.

Гей, ты. . . . . и проч.



<sup>5</sup> Та вжежъ люди конопельки мочать:  
А нашіи свиніи волочать.

Гей, ты . . . . . и проч.

<sup>6</sup> Та отъ люди вѣзять уже по токамъ,  
Мы зъ тобою, сѣренько, по шинкамъ.

Гей, ты . . . . . и проч.

<sup>7</sup> Уже люди молѣють цѣпями:  
Мы зъ тобою, сѣренько, ногами.

Гей, ты . . . . . и проч.

<sup>8</sup> Уже люди возять и мѣшками,  
Мы зъ тобою, сѣренько, пѣшками!

Гей, ты чумаче, небоже!

Чомъ ты не робишь якъ гоже?

Серце, чумаче, голубче!

Чомъ ты не робишь якъ лучче?

*Примѣчаніе.* Чумаками называются Малороссіяне, ходящіе съ волами и возами своими за рыбою и солью, преимущественно въ Крымъ и на Донъ. Отправляясь *чумаковати*, они обыкновенно надѣвають сорочку и шаравары, окунутые въ деготь, и остаются въ нихъ во всю дорогу. По мнѣнію *нѣкоторыхъ*, это дѣлалось сначала для предохраненія себя отъ чумы; откуда будто происходитъ и самое названіе. Такъ пишетъ М. Максимовичъ; но едва ли съ мнѣніемъ *нѣкоторыхъ* можно согласиться. — Чумаки въ дорогѣ не имѣютъ возможности часто перемѣнять бѣлье; а каждодневная смазка колесъ и безъ преднамѣреннаго обмакиванія въ деготь дѣлаютъ чумацкую сорочку и шаравары достаточно, такъ сказать, дегтярными. Въмѣсто натянутого производства, лучше признаться въ незнаніи происхожденія сего слова.

## 12. Куналовая.

<sup>1</sup> А въ томъ борку на клинку

<sup>2</sup> Чій же то лѣнь не полотый?

<sup>3</sup> То Марьянъ лѣнь не полотый.

<sup>4</sup> Чомужъ вона не полола?

<sup>5</sup> Ой, то за сѣмъ, то за тымъ,

<sup>6</sup> А найбільшъ за сномъ товстымъ.

<sup>7</sup> Ой чіяжъ то сѣножать,

<sup>8</sup> Та ще вона не кошена?

<sup>9</sup> То Грѣцькова сѣножать!

<sup>10</sup> Чомъ же вона не кошена?

<sup>11</sup> Ой, то за сѣмъ, то за тымъ,

А найбільшъ за сномъ товстымъ.

*Примѣчаніе.* Сравни. еще: Ой Иване, Ивашеньку. № 19. — Торохъ, торохъ при дорогѣ. № 44. — Летѣла сова изъ чужого села. № 173.

## 13. Дивнессенькій сонъ возака.

<sup>1</sup> Якъ поѣхавъ козаченько на полѣванье,

А покинувъ Марусеньку у хорованьи.



- 2 Якъ выѣхавъ козаченько въ чистее поле,  
Переѣхавъ тихій Дунай, та широкій;
- 3 Пустивъ свого вѣнъ коника на пошасанье;  
А самъ принавъ къ сырѣй землѣ на спочиванье.
- 4 Якъ приснився козаченьку дивнесенькій сонъ.  
Зъ-пѣдъ правой руки зльнувъ ясный соколъ,  
3 Зъ-пѣдъ лѣвой, зъ-пѣдъ бѣлой сиза зозуля.  
Якъ поѣхавъ козаченько до вороженьки,
- 6 Вороженько, голубонько! одгадай мѣнѣ сонъ:  
Зъ правой руки зльнувъ соколъ, зъ лѣвой зозуля.
- 7 Вороженька, голубонька сонъ одгадала,  
Молодому козаченьку жалю задала:
- 8 Вжежъ твоя Марусенька сына привелà,  
А за сыномъ Марусенька сама поляглà! —
- 9 Ёде, ёде козаченько, коника буючи,  
А вже своей миленькою не застаючи.
- 10 Приѣжае козаченько пѣдъ ворѣтка;  
Стукнувъ, пукнувъ ёго коникъ у коньтечка;
- 11 Двойчатини ворѣтки одчинилися,  
Тройчатини оконечки одкрывалися.
- 12 Выйшла до его найстаршая свѣть,  
Витай, витай, пане зятю, маешь злую хисть.
- 13 Якъ увѣйде козаченько у нову свѣтлицю:  
Лежить его Марусенька на престољницѣ!
- 14 Удариться козаченько объ дубовый стѣлъ:  
Чому, чому дубовый стѣлъ не прибранъ стоинь?
- 15 Чи вжежъ въ тебе, дубовый стѣлъ, хазийки нема?  
Була въ мене Марусенька хазийка твоя!...
- 16 Нѣжки мои скоренькіи, чомъ не пойдете?  
Ручки мои бѣленькіи, чомъ не робите?
- 17 Очки мои ясенькіи, чомъ не глянете?  
Уста мои прязніи, чомъ не мовите?
- 18 «Нѣжки мои скоренькіи — находилися,  
«Ручки мои бѣленькіи — наробилися,
- 19 «Очки мои ясенькіи — надивилися,  
«Уста мои прязніи — наговорилися!
- (Въ Малоросіи и Галиціи извѣстна во многими разворѣчiami).



## 14.

- |  |  |
|--|--|
| <p>1 Шумить, гуде дубрѣвонька,<br/>Плаче, тужить дѣвчинонька.</p> <p>2 Вона плаче и рыдае,<br/>И на долю парѣкае.</p> <p>3 Долежъ моя нещастлива,<br/>Чомъ ты мѣнѣ не зычлива?</p> <p>4 Чомъ 'сь мя зъ милымъ разлучила,<br/>А зъ немилымъ ты злучила?</p> <p>5 Зъ милымъ любо умѣрати<br/>И до смерти ся кохати.</p> <p>6 Що любила безъ облуды,<br/>Знають тее добры люди.</p> | <p>7 Куды иду обернуся,<br/>Назадъ себе оглянуса.</p> <p>8 Охъ, якъ плачу, гды забачу:<br/>Лѣта свои дармо трачу!</p> <p>9 Ой недоля ты немила,<br/>Чомъ же 'сь мене не втопила?</p> <p>10 Лучче було утопити,<br/>Нежъ зъ милѣнкимъ розлучити!</p> <p>11 Або поїду утоплюся,<br/>Або въ камень розобьюся:</p> <p>12 Нехай тее люди знають,<br/>Якъ зъ коханья умѣрають.</p> |
|--|--|

(Галицкая, по известна и въ Киевѣ).

## 15. Жѣночка воля.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1 Сама хожу по камѣню;<br/>Коня вожу. Конь лѣнь тѣпче.</p> <p>2 На дорозѣ горобецъ скаче.<br/>Ой чижичку, воробейчику!</p> <p>3 Скажи мѣнѣ всю правдоньку:<br/>Кому воля, кому нема?</p> <p>4 Дѣвонькамъ ще своя воля:<br/>Та за стрѣлочку, та за вѣночокъ,</p> <p>5 Та на уличку, та у таночокъ.<br/>Чижичку, воробейчику!</p> <p>6 Скажи мѣнѣ всю правдоньку:<br/>Кому воля, кому нема?</p> <p>7 Парубкамъ ще своя воля:<br/>Та за шаночку, та за стрѣлочку,</p> | <p>8 Та на уличку, та за дѣвочку.<br/>Чижичку, воробейчику!</p> <p>9 Скажи мѣнѣ всю правдоньку:<br/>Кому воля, кому нема?</p> <p>10 Молодычкамъ нема волі:<br/>У занѣчку буркунъ бурчить.</p> <p>11 У колысцѣ — дитя кричить,<br/>Пѣдъ порогомъ — порося пищить,</p> <p>12 А у печі горцокъ бѣжить.<br/>Горцокъ каже: одставъ мене,</p> <p>13 Порося каже: погодуй мене,<br/>Дитя каже: розпозый мене,</p> <p>14 Буркунъ каже: поцѣлуй мене!</p> |
|---|--|

## 16. Чорноморці.

- 1 Годъ вже намъ журитися, — пора перестати;  
Заслужили вѣдъ Царицѣй — за службу заплаты!
- 2 Дала хлѣбъ-сѣль и грамоты — за вѣрныя службы.  
Огъ теперъ мы, милы братьця, — забудемо нужды!
- 3 Въ Тамаиѣ жить, вѣрне служитъ, — границу держати,  
Рыбу ловить, горѣлку пить, — ще й будемъ багати.



- <sup>4</sup> Та вже можно женитися — и хлѣба робити,  
А хто йтиме изъ невѣрныхъ, — якъ ворога бити.
- <sup>5</sup> Славажъ Богу, та Царицѣ, — а покой Гетману,  
Изгнали въ сердцахъ нашихъ — горючую рану.
- <sup>6</sup> Подякуемо Царицѣ, — помолимось Богу,  
Що вона намъ показала — на Кубань дорогу!

*Примѣчаніе.* Въ славное царствованіе Екатерины II, послѣ погрома Поляковъ и блистательныхъ побѣдъ надъ Турками, Крымъ въ 1774 году былъ устраненъ отъ вліянія Турецкаго, а въ 1783 г. окончательно присоединенъ къ Россіи. Запорожцы, бывши некогда полезнымъ оплотомъ противъ Татаръ, отжили свое политическое предназначеніе. Между тѣмъ они причиняли многія безпокойства, возбудили Коліивщину (см. № 5), производили безпорядки въ Новороссійскомъ краѣ, гдѣ они препятствовали поселенію Сербовъ, переманивали земленашцевъ Малороссійскихъ, числомъ до 50 тысячъ; просили Императрицу Екатерину о возвращеніи своихъ земель въ Херсонской и Екатеринославской губерніяхъ; не дожидаясь, ошачожь, рѣшенія, стали самовольно присвоивать себѣ земли по рѣки Бугъ и Донецъ. Эти поступки, изъясненные въ Манифестѣ отъ 3-го Августа 1775 года, навлекли на Запорожцевъ негодованіе и кару правительства. Юня, 4-го дня 1775 года Государыня приказала Генераль-Поручику Текелію съ известнымъ числомъ войска двинуться къ Днѣпровскимъ порогамъ и *упразднить Сечь Запорожскую*. Большая часть Запорожцевъ осталась въ Россіи; другіе разбрелись и поселились было во владѣніяхъ Турецкихъ; но, въ слѣдствіе Манифеста о вызовѣ бѣжавшихъ изъ Россіи, возвратились въ свое отечество. Изъ тѣхъ, кои оставались, и изъ возвратившихся Кизь Потемкинъ составилъ охотное войско, подъ именемъ *Черноморскихъ Козаковъ*. Во время второй Турецкой войны (1787—1791) эти козаки, подъ предводительствомъ Кошевого Атамана *Чеплиги* оказали отличную храбрость при взятіи Очакова и Березани (1788 г.); въ награду за это они переведены Потемкинскимъ, въ 1792 году, на островъ Тамань и другія земли, лежащія къ востоку отъ Азовскаго моря, отъ Кубани до Ейска. Такъ произошли Черноморскіе козаки, достойные потомки отважѣйшихъ Запорожцевъ.» Бо бувъ Еятеллъ не невна штаха, якъ Чорноморскій злий козакъ.» (Котляревскій). И такъ понятны выраженія: *Изгнали въ сердцахъ нашихъ горючую рану*, потому что на берегахъ Днѣпра (въ Сѣчи) Русскія войска ихъ преслѣдовали, а Турецкое правительство было для нихъ несносно *Заслужили водъ Царицѣ зл службу заплати, дала хлѣбъ-сѣль и грамоты* и пр., т. е. получили позволеніе селиться въ Тамань. *Та вже можно женитися и хлѣба робити*; извѣстно, что въ самой Сѣчи могли жить только холостые козаки, которые и не думали о хлѣбонашествѣ. — Изъ всего этого



является, что подлежащая пѣсня не старѣе 1792 года; но она имѣетъ также изрядное число вариантовъ. Нѣкоторые въ Русскихъ сборникахъ (см. Новѣйшій пѣсенникъ. СПБ. 1818, ч. 4, стр. 44) приписываютъ эту пѣсню известному Григорию Сковородѣ. Но Г. Максимовичъ въ Украинск. Народн. пѣняхъ (стр. 133) пишетъ слѣдующее: «Сложена и пѣта 15-го Августа 1792 года по случаю полученія грамотъ Царскихъ, привезенныхъ въ Черноморскій Кошъ Войсковымъ Судьею *Головатымъ*. — Головатый извѣстенъ какъ поэтъ: онъ сочинилъ *Віршу, говоренную Потемкину Запорозцями на Великъ-день*. (Христось воскресъ, радъ мѣръ увесъ; дождался ласки...); ему же приписываютъ и эту пѣсню. Онъ съ отцемъ и дѣдомъ своимъ извѣстенъ въ Малороссіи еще подъ именемъ «*Трехъ Антоновъ*». — Жаль, что ссылки нѣтъ.

## 17.

- 1 Сидитъ голубъ на берѣзѣ, — голубка на вишнѣ;  
Скажи, сердце, мѣнѣ правду, — що маешъ на мысли?
- 2 Ой, якъ тобѣ присягала — любити якъ душу;  
Теперь мене покидаешъ, — я плакати мушу.
- 3 Будь щасливый и зъ тоєю, — котору кохаешъ:  
А надъ мене вѣрѣйшою — на свѣгѣ не найдешъ!
- 4 Буду Бога я просити, — щобъ ты бувъ щасливый,  
Чи зо мною, чи зъ другою, — по вѣкъ мѣнѣ мильй!
- 5 Якъ не зхочешъ, сердце мое, — дружиною бути,  
То дай мѣнѣ таке зѣлье, — щобъ тебе забути.
- 6 «Е у мене таке зѣлье — близько перелазу;  
Якъ дамъ тобѣ напиться, — забудешъ вѣдъ разу.»
- 7 Буду пити черезъ силу, — крапли не унущу:  
Хиба тебе я забуду, — якъ очи заплющу!
- 8 Буду пити, буду пити, — хотябъ черезъ силу;  
Тогдѣ я тебе забуду, — якъ ляжу въ могилу!

## 18.

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Ой чумаче, чумаче,<br/>Въ тебе личко козаче!</li> <li>2 Чомъ перано зъ Крыму йдешъ,<br/>Не всѣхъ чумаковъ ведешъ?</li> <li>3 Ой рано я зъ Крыму йду,<br/>И всѣхъ чумаковъ веду;</li> <li>4 Толькѣ нема одного,<br/>Мого брата рѣдного.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>5 Брата рѣдного нема,<br/>Вдовиного Ивана.</li> <li>6 Склалась ему причина;<br/>Головоньку пробила.</li> <li>7 Поламались терезы,<br/>Сѣль важучи на возы.</li> <li>8 Шукавъ, шукавъ, не найшовъ,<br/>Запрѣгъ волю, та й поїшовъ.</li> </ol> |
|--|---|



- |  |   |
|--|---|
| <p><sup>9</sup> Отамане, батьку нашъ!<br/>Порадь же ты теперь насъ:<br/><sup>10</sup> Що будемо робити?<br/>Нечёмъ волѡвъ кормити!<br/><sup>11</sup> А ще, хлопцѣй, не бѣда:<br/>Есть у полѣ лобода.<br/><sup>12</sup> Косить, хлопцѣй, лободу.<br/>Забуйте сю бѣду.</p> | <p><sup>13</sup> Косить, хлопцѣй, ищенцю,<br/>Въ чистѡмъ полѣ меглицю.<br/><sup>14</sup> Косить, хлопцѣй, отаву,<br/>Пасить волю на ставу.<br/><sup>15</sup> Косить, хлопцѣй, очерегъ,<br/>Наваримо вечерять,<br/><sup>16</sup> Укинемо чабака,<br/>Та помянемъ чумака!</p> |
|--|---|

### 19. Купаловая.

- <sup>1</sup> Ой Иване, Ивашеньку,  
Не переходь дороженьку!  
<sup>2</sup> Якъ перейдешъ, вишній будешъ.  
Зроблю лазню изъ трѣхъ зѣльевъ.  
<sup>3</sup> Прійшлось дѣвкамъ за Дунай плисти.  
Всѣ дѣвочки переплыли,  
<sup>4</sup> А сирѡтка утонула.  
Дошли слухи до мачухи.  
<sup>5</sup> Та вже не жаль мѣнѣ дочки,  
Та не дочки, — падчѣрочки.  
<sup>6</sup> Жаль плахточки, — крещаточки,  
<sup>7</sup> Занасочки, — снягочки!

*Примѣчаніе.* Въ Кіевѣ Купаловыя пѣсни поють на канунѣ Иванова дня, или *Ивана Купала* — Рождества Іоанна Предтечѣ, іюня 24-го. Молодые люди обоого пола вечеромъ сходятся на открытомъ мѣстѣ, надѣвають на головы вѣнки, поють пѣсни, и взявшись за руки, перескакиваютъ черезъ огонь, или кучи крапивы. Обрядъ этотъ въ первый разъ описанъ Инокентіемъ Гизелемъ въ Синописи 1674 г.; съ тѣхъ поръ оный несколько не перемѣнился, и очевидно длится отъ временъ языческихъ. (Подробнѣе объ этомъ см. Истор. Малой Россіи Б.-Каменскаго. Изд. III. Т. III. стр. 198.) Невѣжды, или по выраженію Летописца, невѣгласы воображаютъ, что въ Ивановскую ночь вѣдьмы слетаются близъ Кіева. Онѣ мажутъ подъ мышками таинственнымъ отваромъ изъ *вѣдѣмскихъ* травъ, въ числѣ коихъ самая важная *Тырличъ*, Тырличъ, Польс. Tyrglicz, Нѣм. Kreuzwurz, Енгліан. Лат. Gentiana minor. Рус. Горечавка. Отваръ этотъ сообщаетъ имъ способность летать по воздуху. Сѣвъ верхомъ на *помело*, *вилки*, или *клушню*, онѣ, улетая чрезъ *кѡминъ*, отправляются въ воздушное путешествіе на *Лысую гору* близъ Кіева, на лѣвомъ берегу Днѣпра, гдѣ составляютъ свое страшное, но любопыт-



ное собраніе для совѣщаній. Повѣрье это, впрочемъ, существуетъ не у однихъ Славянъ. Оно рѣшительно одинаково и у Нѣмцевъ, и извѣстно подъ именемъ *Walpurgisnacht*. Гёте воспользовался имъ въ своемъ Фаустѣ. Карпато-Россы въ Ивановъ день празднуютъ не *Купало*, но *Ладо*, и не вечеромъ, а утромъ; почему иѣсни этого обряда называются въ Галиціи *Ладовыми*. Кромѣ вышеприведенной, помѣщена здѣсь: А въ томъ борку на клинку. № 12, другая: Торохъ, торохъ при дорожѣ. № 44. Также: Летѣла сова № 173.

## 20.

- <sup>1</sup> Годъ, годъ, козаченку, — въ обозѣ лежати.  
Ой, ходимо по́дъ Гусятинь — Жидо́въ рабовати.
- <sup>2</sup> Та въ пятницю до полудня — Жидо́въ рабовали;  
А въ субботу въ Иванковцяхъ — худобу збѣрали.
- <sup>3</sup> Хвалилися вражи Ляхи, — зъ Сатанова йдучи:  
«Будемъ драти, нане браці, — зъ китайки онучи»
- <sup>4</sup> Хоть же Москва полы дерла, — та плечи латала,  
Предъ собою сорокъ тысячъ — вражихъ Ляхо́въ гнала.
- <sup>5</sup> На крижово́й дороженьцѣ — тамъ ся потыкали;  
Дали Ляхамъ прочухана, — що зъ коней знадали.
- <sup>6</sup> Чи добре вамъ, вражи Ляхи, — зъ козаками битись,  
Що лежить васъ одъ Городка — за по́втрета мили.
- <sup>7</sup> Геі, показавъ Ведмедяно — богатырську славу:  
Та її потопивъ вражихъ Ляхо́въ — въ Городецкомъ ставу.
- <sup>8</sup> Борейкова дружинио́нька — волае долами;  
Одинъ каже до другого: — вже пана не мамы.
- <sup>9</sup> Борейкова дружинио́нька — волае до неба;  
Одинъ каже до другого: — розбѣгися треба.

*Примѣч.* *Гусятинь* мѣстечко въ Тарнопольскомъ округѣ (уѣздѣ) при пограничной рѣкѣ Зѣручи (*Podhorza*) между Галиціею и Каменецъ-Подольскою губерніею. Выше Гусятиня, при той же рѣкѣ, лежатъ и мѣстечко *Сатановъ*. *Городокъ* (*Grodek*) съ озеромъ (Городецкимъ ставомъ) село при устьѣ р. Середъ въ Днѣстрѣ въ Чертковскомъ округѣ. *Иванковцѣ*, *Ивановцѣ* село близь города Бара, (извѣтнаго въ 1768 г. «Барскою конфедераціею») Подольской губерніи.

Такъ какъ дѣйствіе происходитъ на небольшомъ пространствѣ (не болѣе ста верстѣ), на границѣ Каменецъ-Подольской губерніи, то обстоятельство это нельзя отнести къ войнамъ Хмельницкаго, или другихъ Гетмановъ съ Поляками. Вѣроятно, здѣсь описывается какое либо происшествіе во время преслѣдованія Русскими войсками Барскихъ конфедератовъ, причемъ и Малороссійскіе мужики,



по ненависти къ Полякамъ, охотно принимали участіе; или упоминается нѣчто изъ Коливщины, т. е. возстанія въ 1786 г. Малороссійскихъ крестьянъ на Поляковъ за неслыханныя притѣсненія въ вѣрѣ и имуществѣхъ. Сравни. подобную думу: Ой бувъ въ Сѣчи старый козакъ... № 5.

## 21.

- 1 Вѣють вѣтры, вѣють буйны, — ажъ дерева гнуться:  
Ой якъ болить мое сердце, — а слѣзы не льются.
- 2 Трачу лѣта въ лютомъ горѣ — и кѣнца не бачу;  
Толькѣ мѣнѣ й легче стане, — якъ нишкомъ поплачу.
- 3 Не помогутъ слѣзы щастью, — серцю легче буде.  
Хто щасливѣ бувъ хочъ часочокъ, — по вѣкъ не забуде!
- 4 Есть же люде, що й моєи — завидують долѣ:  
Чи щасливѣажъ та бишика, — що росте у полѣ?
- 5 Що у полѣ, що на пѣскахъ, — безъ росы, на сонцѣ?...  
Тяжко жити безъ милого, — и въ своѣй сторонцѣ!
- 6 Безъ милого долѣ нема, — стане свѣтъ тюрмою;  
Безъ милого щастя нема, — нема и покою.
- 7 Де ты мильйй, чорнобривый? — де ты? озовися!  
Якъ я бѣдна тутъ горюю, — прійди, подизися!
- 8 До кого я пригорнуся, — и хто приголубить —  
Коли нема тогѣ тутъ, — який мене любить!
- 9 Полетѣлабъ я до тебе, — та крылець не маю;  
Сохну, чахну я безъ тебе, — зъ горя высыхаю.

(Изъ Оперы: Наталка-Полтавка, неподражаемаго Ивана Петровича Котляревскаго).

## 22. Горщикъ.

- 1 Ой знати, знати, — въ кого еси дочка:  
Топтаны стежечки — пѣдъ оконечки.
- 2 Ой знати, знати, — хто любить Руську,  
Топтаны стежечки — черезъ петрушку.
- 3 Ой знати, знати, — хто любить Польку,  
Топтаны стежечки — черезъ квасольку.
- 4 Ой знати, знати, — хто кого любить:  
Той къ тому стежечку — якъ пожемъ рубить.
- 5 Ой знати, знати, — хто кого любить:  
Близько сѣдае, — и приголубить.
- 6 Ой знати, знати, — хто кого любить:  
Якъ не побачить, — серденькомъ пудать.



- 7 Ой знати, знати, — хто зь кого книться,  
Дальше сѣдае, — чортомъ дивиться.
- 8 Ой знати, знати, — хто оженився,  
Зкорчився, зморщився, — всѣмъ зажурился.
- 9 Ой горе тому, хто мае жону,  
Втоптана стежечка, — до ёго дому.
- 10 Ой знати, знати, — хто нежонатый,  
Личенько бѣлее, — якъ у паняты.
- 11 Та бѣдажъ, бѣда — й нежонатому,  
Якъ тому горщику, — та щербатому:
- 12 Кинить, зкипае, — та все сплывае,  
Де нй обернеться, — добра не мае.
- 13 Самъ я не знаю, — чомъ не женися,  
Пойду я въ рѣченьку, — та й утоплюся.
- 14 «Охъ, не топись, — душу загубишь,  
«Ходимо вѣнчатся, — коли ты любишь!»

*Примѣчаніе.* Въ Галиціи, вмѣсто 12-го куплета, поють такъ:

Исподу кинить, — зверху збѣгае,  
Куда ся оберне, — щастья не мае.

### 23.

- 1 За Нѣмань иду,  
Гей! коню мѣй, коню,  
Заграй пѣдо мною!  
Дивчино, прощай!
- 2 За Нѣмань идешъ ты, мене покидаешъ:  
Чогожъ тамъ, мѣй мильйй, чого тамъ бажаешъ?  
Хибажъ тобѣ краще чужа сторона,  
Своєи милѣйше, рѣдиѣйше вона?
- 3 Иду я туды,  
Де роблять на диво  
Червонее пиво  
Зъ крові супостать!
- 4 Хибажъ ты задумавъ тѣмъ пивомъ ушитъся?  
Чи вжежъ ты зо мною зхотѣвъ розлучитъся?  
Тобѣ мои слѣзы, тобѣ моя кровь....  
Да тѣлькѣ не кидай за вѣрну любовь!
- 5 Дѣвчино, не плачь,  
Не рвы мого серця!



Якъ пирь той минеться,  
Вернусь я назадъ.

<sup>6</sup> И, вжежъ тобѣ, милый, назадъ не вертатись!  
Тамъ тобѣ, сѣренько, на вѣки зостатись!  
Дивись! пѣдъ тобю и кѣнь щось поникъ....

У полѣ зеленѣмъ заснешъ ты на вѣкѣ!

<sup>7</sup> Якъ воронъ до тебе  
Въ ѡкѣнци закрече:  
Зъ-за моря крисчаче  
Козаченько тѣбѣ!

<sup>8</sup> Якъ яворъ зелену голѣвоньку склонить,  
Закуе зозуля, дубрава застѣне,  
И кѣнь пѣдъ тобою спѣткнеться, вздыхне....  
Тогдѣ вже не буде на свѣтѣ мене!

*Примѣчаніе.* Пѣсня эта, написанная тоническимъ размѣромъ, есть подражаніе стихамъ славнаго Жуковскаго *Дубрава шумить*. Размѣръ вездѣ строго выдержанъ, слогъ чистый и плавный, но очень новый. Сочинена эта прекрасная пѣсня Протопопомъ Писаревскимъ. Онъ намекаетъ на походъ Русскихъ войскъ за границу въ 1813 году для освобожденія Европы отъ власти Наполеона.

## 24.

<sup>1</sup> Сонце низенько,  
Вечѣрь близенько,  
Спѣшу до тебе,  
Лечу до тебе,  
Мое сѣренько!  
<sup>2</sup> Ты обѣщалась  
Мене вѣкъ любити,  
Нѣ съ кѣмъ не знатись,  
И всѣхъ цуратись.  
А для мене жити.

<sup>3</sup> Сѣренько мое  
Колись мы обое  
Любились вѣрно,  
Чесно, примѣрно,  
И жили въ покоѣ.  
<sup>4</sup> Ой, якъ я прійду,  
Тебе не застаю,  
Згорну я рученьки,  
Згорну я бѣльи,  
Та й неживъ стану.

*Примѣчаніе.* Изъ оперы: Наталка-Полтавка, Ив. П. Котляревскаго.

## 25.

<sup>1</sup> Сонце низенько, — вечеръ близенько,  
Выйди до мене, — мое сѣренько!  
<sup>2</sup> Ой выйди, выйди, — та не барися,  
Мое сѣренько, — розвеселися!  
<sup>3</sup> Черезъ рѣченьку, — черезъ болото,  
Подай рученьку, — мое золото!



- 4 Черезъ рѣченьку, — черезъ быструю,  
 Подай рученьку, — подай другую!
- 5 Подай рученьку, — подай и другу,  
 Я къ тобѣ, сѣрденько, — и самъ прибуду.
- 6 Ой тамъ крыница — нѣдѣ перелазомъ,  
 Выйдемо, сѣрденько, — обое разомъ.
- 7 Ой выйди, выйди, — сѣрденько, Галю,  
 Сѣрденько, рыбонько, — драгій крынталю!
- 8 Ой выйди, выйди — не бѣйся морозу,  
 Я твои нѣженки — въ шапочку вложу.
- 9 Ой бѣда, бѣда, — що я не вдався:  
 Бѣгъ черезъ рѣченьку, — та не вмывався.
- 10 Ой завернуся, — та й умьюся,  
 На свою мылюю — хочъ подивлюся.
- 11 «Ой не вертайся, — та й не вмывайся:  
 «Тыжъ менѣ, сѣрденько, — й такъ сподобався!

*Примѣчаніе.* Прекрасная пѣсня, слогъ игривый и легкій, размѣръ обыкновеннаго Нѣмецкаго вальса.

## 26.

- 1 Ой на морѣ, на морѣ синѣнькѣмъ,  
 Тамъ плавала бѣла лебедонька,
- 2 И зъ маленькими лебедятами.  
 Де-сь взявся сизопѣрый орель;
- 3 Ставь лебедку бити й забивати;  
 Стала лебедка до ёго промовляти:
- 4 Ой не бій менѣ, сизопѣрый орлоньку,  
 Скажу я тобѣ всю щірую правлоньку:
- 5 Якъ у томъ мѣсьцѣ у *Кюстринѣ*,  
 Та бьеться Орда уже три днѣ.
- 6 Бьеться вона три днѣ и три години,  
 Розбилася вона на три половини.
- 7 Течуть рѣчки, а все кровавыи;  
 Черезъ тѣ рѣчки мостять мосты;
- 8 Мостять мосты, а все головками,  
 Головками, а все Московьскими.

*Примѣчаніе.* Кюстринъ, у Нѣмцовъ Küstrin, въ Прусской провинціи Бранденбургъ, при слияніи рѣкъ Одера и Варты; небольшой, но хорошо укрѣпленный



городъ. Во время семилѣтней войны Фридриха Великаго съ Марією Терезією и ея союзниками, Русскія войска, въ томъ числѣ и Малороссійскіе козаки въ 1758 году, подъ начальствомъ генерала Фермора, въ январѣ заняли всю Пруссію, а 15-го августа осаждали и бомбардировали крѣпость Кистринъ, отъ чего весь городъ обращенъ въ пепель; уцѣлѣли только три дома. Обстоятельство это озлобило Фридриха противъ Русскихъ, и 25-го того же августа было, при деревнѣ Цорндорфъ, одно изъ самыхъ кровопролитныхъ сраженій между нашими и Прусскими войсками. Предъ сраженіемъ Король приказалъ не давать Русскимъ пощады, чего натурально и Русскіе не дѣлали. Тридцать тысячъ убитыхъ и раненыхъ покрывали поле сраженія. — И такъ пѣсня эта составлена не раньше 1758 г.; въ ней смѣшано сраженіе съ осадю, сохранилось названіе Кистрина, но Цорндорфъ для Малороссійскаго простолюдина было трудно удержать въ памяти, осталось только воспоминаніе о кровавомъ побоищѣ. Выраженіе *Орда*, употреблено вмѣсто *войска*, какъ извѣстнѣе и употребительнѣе. — Трудно разъяснить политическую аллегорію лебедки и сизопераго Орла. Значитъ ли это Украина и Россія? Г. Максимовичъ (см. Украин. Нар. пѣсни) пишетъ: «Кистринъ и Гостинъ, упоминаемые въ сихъ пѣсняхъ — не суть ли Хотинъ?»

## 27.

<sup>1</sup> Ъхавъ козакъ за Дунай,  
Сказавъ: дѣвчино, прощай!  
Ты, конику вороненькій,  
Неси да гуляй!

<sup>2</sup> Постой, постой, козаче,  
Твоя дѣвчина плаче;  
Съ кѣмъ ты мене покидаешъ —  
Тѣлькѣ подумай!

<sup>3</sup> Покидаю тебе Богу,  
Самъ поѣду у дорогу.  
Будь здорова и щаслива,  
Голубко моя!

<sup>4</sup> Бѣлыхъ ручокъ не ламай,  
Ясныхъ очокъ не зтирай:

Мене зъ войны зо славою  
Къ собѣ дожидай!

<sup>5</sup> Не хочу я нічого,  
Тѣлькѣ тебе одного;  
Ты будь здоровъ, мѣй миленькій,  
А все пропадай!

<sup>6</sup> Свиснувъ козакъ на коня:  
Зоставайся, молода!  
Я приѣду, якъ не згну  
Черезъ три года...

<sup>7</sup> Тебежъ, мила, не забуду,  
Поки живъ на свѣтѣ буду;  
Колнжъ умру на войнѣ,  
Поплачъ обо мнѣ!

*Примѣчаніе.* Нашъ Украинскій Козакъ-Стихотворецъ *Семѣнъ Климовскій*, жившій въ началѣ XVIII-го столѣтія, едва ли предполагалъ, что его пѣсня *Ъхавъ козакъ за Дунай* такъ долго сохранитъ свою свѣжесть и занимательность, и что мелодія эта, сдѣлавшись извѣстною во всей образованной Европѣ, будетъ



служить любимую темою для многих легких и трудных фантазій извѣстнѣйшихъ виртуозовъ.

Первоначальный текстъ этой пѣсни до насъ не дошелъ, и трудно распознать чужіе наросты, которые въ разныя времена являлись въ пѣсенникахъ. Кромѣ этой пѣсни, по всей вѣроятности, можно заключить, что Климовскому принадлежатъ и многія другія; но вообще имена сочинителей народныхъ пѣсень для насъ неизвѣстны. Карамзинъ свидѣтельствуетъ, что Климовскій сочинилъ еще поэму о *правдѣ и великодушіи*, тоже силлабическими стихами. См. Пантеонъ Росс. Автор. I. 3. — Въ Молодикѣ на 1843 г. Ч. 2. Харьковъ, находится налитографированный портретъ Климовскаго (?!).

### 28.

- <sup>1</sup> Гай, гай зелененькій, — хлопецъ, хлопецъ молоденькій,  
Тѣмъ я тебе полюбила, — що у тебе усь чорненькій.
- <sup>2</sup> И на мѣстѣ була, — и росады купила;  
Да я тою росадою — весь огородъ засадила.
- <sup>3</sup> И росада моя — було принялася;  
Ой дѣвчина зъ козакомъ — уже позналася.
- <sup>4</sup> Ой капусточка, — ой качаннечко:  
Вѣрнее зъ козакомъ — закоханнечко.
- <sup>5</sup> Ой не бійте мене — и не лайте мене,  
Коли я вамъ наскучила, — то вѣддайте мене!
- <sup>6</sup> Ой вѣддайте мене — за Волошина;  
Бо я въ материнѣхъ очахъ — якъ порошина.
- <sup>7</sup> Ой ненько моя, — а я дочка твоя;  
Тогдѣ було мене вчити, — якъ маленька я була.
- <sup>8</sup> А теперъ же я велика, — треба менѣ чоловѣка,  
Нѣ старого, нѣ малого, — середнѣго, молодого:
- <sup>9</sup> Щобъ и въ полѣ оравъ, — и худобу дбавъ,  
Менежъ бы вѣнъ молодую — та хазяйкою звавъ.

(Извѣстна и въ Галиціи).

### 29. Троицкая.

- <sup>1</sup> Ой хто бѣжить? — та дѣвчина.
- <sup>2</sup> А за нею — русалочка.  
Ой послухай — ты панночко,
- <sup>3</sup> Загадаю я -- три загадочки;  
Якъ угадаешъ, — пуцу я до батька.



- <sup>6</sup> Якъ не вгадаешъ, — вѣзму я до себе!  
 Ой що росте — безъ корѣня?  
<sup>8</sup> А що бѣжить — безъ повода?  
 А що цвѣте — та безъ цвѣту?  
<sup>10</sup> Камѣнь росте — та безъ корѣня,  
 Вода бѣжить — та безъ повода,  
<sup>12</sup> Папороть цвѣте — та безъ цвѣту!  
 Охъ панночка — не вгадала;  
<sup>14</sup> Русалочка — залѣскотала.

*Примѣчаніе.* Троицкія пѣсни поють въ продолженіи зеленой, или клещальной недѣли. Подробности объ этомъ въ Словарѣ Идіомовъ. Сравни. еще другую Троицкую пѣсню: Завью вѣнки та на святки, № 8.

## 30.

- <sup>1</sup> Хожу, нѣжу надъ берегомъ — и тяжко вздыхаю.  
 Бѣднажъ моя головонька, — що доли не маю!  
<sup>2</sup> Хожу, нѣжу надъ берегомъ — и важко вздыхаю,  
 И на долю нещастливу — гѣрко нарѣкаю:  
<sup>3</sup> Чи ты мене, доле моя, — та вже одступила?  
 Чи ся въ таку нещастливу — годину родила?  
<sup>4</sup> А щожъ бо я, а щожъ бо я — кому учинила?  
 За щожъ мене, за щожъ мене — зла доля побрала?  
<sup>5</sup> Чи я дома, чи я въ людяхъ, — чи я на чужинѣ;  
 Не знала я нигде добра, — а нѣ при родинѣ.  
<sup>6</sup> И родина и чужина — мене ся цурае,  
 Та въ нещастью и злой долѣ — ратунку не дае.  
<sup>7</sup> Нѣ въ лѣсѣ я, нѣ въ долині, — а нѣ при роботѣ;  
 Тѣлькѣ моя головонька — въ журбѣ и хлопотѣ.  
<sup>8</sup> Хочъ я живу, та щожъ по томъ? — що день умѣраю;  
 Бо нѣколи щастливою — години не маю.  
<sup>9</sup> Я стратила цѣлый вѣкъ, — вже ся не надѣю,  
 Дежъ я теперъ себе въ свѣтѣ — нещастна подѣю?  
<sup>10</sup> Та хтожъ мене пожалуе, — хто мя приголубить?  
 Нема того миленького, — що го серце любить!  
<sup>11</sup> Мати моя любесенька, — що ты учинила?  
 Що ма таку бездольную — на сей свѣтѣ вродила?  
<sup>12</sup> Журилася мати мною, — якъ рыба водою;  
 Дала мене въ неволеньку, — жалуе за мною.  
<sup>13</sup> Ой якъ тяжко конопельки — въ болотѣ топити,  
 А ще тяжче, моя мати, — на сѣмъ свѣтѣ жити.



- 14 Буложь мене, моя мати, — малую втонити,  
Нежь такую нещастную — на сей свѣтъ пустити.
- 15 Хьба въ воду кинутися, — то вже не вернуса,  
Збуду смутку и клопоту, — тамъ не зажурюся.
- 16 Ой ты, Боже мой, единый, — ты моя потѣха,  
Потѣшь мене нещастную, — выбавь съ того лиха!

(Галицкая).

## 31.

- 1 Стелися, стелися, зеленый гороше — якъ листъ по водѣ:  
Не тѣпшесь нѣгда, ой вы вороженьки, — моей пригодѣ!
- 2 Бо моя пригода и моя урода — якъ лѣтня роса,  
Якъ вѣтеръ повѣе, а сонце пригрѣе, — спаде вона вся!
- 3 Гей, ты молоденькій, голубе сивенькій, — не въ правдѣ жиєшь,  
Минаєшь ты хату и мои ворота, — до иньшой йдешь.
- 4 До иньшой дѣвки пильненько идучи — пѣсенку пѣєшь,  
Мѣнѣ молоденькѣй, голубцѣ сивенькѣй, — жало завлаєшь.
- 5 «Гей, ты молоденька, голубка сивенька, — насади ты садъ,  
«Щобъ мене не чула, посади въ садочку — самый виноградъ.»
- 6 Я садъ не садила, а нѣ поливала, — самъ ся вѣгъ припязь:  
Тебе не любила, и зъ роду не знала, — самъ ся ты пригнавь.

(Галицкая).

## 32.

- |   |  |
|---|--|
| <p>1 Ой, у броду, ой, у броду<br/>Пили голубоньки воду;<br/>2 Вони пили, польнули,<br/>Крыльцками зтрепнули.<br/>3 Про любови споминали,<br/>Якъ зъ собою женихались.<br/>4 Сухи дубы розвивались,<br/>Листочками искривались.<br/>5 А теперъ вже перестали,<br/>Однолѣтки, сухи стали.<br/>6 «Ты, козаче, заволоко!<br/>«Любишь мене не паркомъ,<br/>7 «Напускаєшь туманъ густый,<br/>«Хочешъ мене зъ ума звести.<br/>8 «Не поможе, милый Боже,<br/>«Не зведешъ мене, небоже!...</p> | <p>9 Е у мене грошей много,<br/>Изведу тебе, небого!<br/>10 Мои гроши — не половина,<br/>И дѣвчина чорноброва.<br/>11 Мои гроши — не метлиця,<br/>И дѣвчина бѣлолиця.<br/>12 Запрягайте коня въ санки,<br/>Поѣдемо до коханки.<br/>13 Приѣжаємо къ воротамъ;<br/>Стоить мила краше злота.<br/>14 Сама дѣвка милѣсенька,<br/>На личенько бѣлесенька,<br/>15 Сорочечка тонѣсенька,<br/>И стѣжечка красѣсенька.<br/>16 Та ще къ тому уродлива,<br/>Хорошая, чорнобрива.</p> |
|---|--|



## 33. Веснянка.

- |  |   |
|--|---|
| <p><sup>1</sup> Розлилися воды<br/>На чотырэ броды:<br/><sup>3</sup> У першому бродѣ<br/>Соловейко щебетавъ,<br/><sup>5</sup> И гнѣздечко розвивавъ,<br/>У другому бродѣ<br/><sup>7</sup> Зозуля ковала,<br/>Лѣтечко казала.</p> | <p><sup>9</sup> У третѣму бродѣ<br/>Копичокъ варжавъ,<br/><sup>11</sup> Дорожку почавъ.<br/>А въ четвѣртѣмъ бродѣ<br/><sup>13</sup> Та дѣвчина плаче,<br/>За нелюба йдучи,<br/><sup>15</sup> Свое лихо чуючи.</p> |
|--|---|

*Примѣчаніе.* Г. Максимовичъ пишесть, что *веснянки* суть пѣсни, которыя поютъ дѣвушки, собираясь по вечерамъ, до самой Троицы, начиная обыкновенно съ марта мѣсяца, — съ того времени, когда птичка овсянка запоетъ свою веснянку, въ звукахъ которой, будто, слышны слова: «*Покинь санки, возьми вѣзь!*» Съ того времени, когда *щукъ хвостомъ разбиваетъ лёдъ!*.....

## 34. Дѣвка бранка.

- <sup>1</sup> Та йшовъ козакъ дорогою, — дорогою широкою.  
Не самъ иде, коня веде, — коня веде за поводы.  
<sup>3</sup> Привѣвъ коня до прикорня, — до прикорня дубового.  
До аркана шовкового; — а самъ лёгъ спать біля ёго:  
<sup>5</sup> Сѣделечко въ головочки, — стрѣменечки у бочечки.  
Чи спавъ, не спавъ, прокинувся; — нема коня, нѣ прикорня.  
<sup>7</sup> Нѣ прикорня дубового, — нѣ аркана шовкового.  
Пѣйшовъ козакъ тиняючи, — своего коня шукуючи.  
<sup>9</sup> Выйшовъ козакъ на могилу, — та й заглянувъ у долину.  
А въ долині корчма стоить, — коло керчмы огонь горить.  
<sup>11</sup> Коло огня Турокъ сидить. — Турокъ сидить, люльку курить;  
Коло ёго дѣвка сидить; — дѣвка бранка косу чеше.  
<sup>13</sup> Косо моя русявая! — За когось ты заручена?  
За Турчина заручена, — за Татара засватана,  
<sup>15</sup> За козака рушникъ дала, — за Татара за-мужъ пошла!

## 35.

- <sup>1</sup> Сивый коню, сивый коню! — що ты задумався?  
Нема тѣей дѣвчиноньки, — що я въ ёй кохався!  
<sup>2</sup> Сивый коню, сивый коню, — наѣхся оброку:  
Поженемось за дѣвиной — у землю глыбоку.  
<sup>3</sup> Сивый коню, сивый коню, — тяжко тобѣ буде:  
Поѣдемо разомъ зъ вѣтромъ, — попасу не буде.



- <sup>4</sup> Бѣгай, коню, бѣгай, коню; — бо вже вечерѣ;  
 Ой, тамъ сидить моя мила, — де зъ лѣса зорѣ.  
<sup>5</sup> Бачу милу, мою любку, — дивиться въ вѣконце:  
 Хочъ не видно, й дуже темно, — свѣтитъся якъ сонце!

(Кіевск. губери.).

### 36. Коломыйка.

- <sup>1</sup> Ой ты горо каменная, — чомъ ся не лупаешъ?  
 Та скажи мнѣ, дѣвко, правду — въ кѣмъ ты ся кохаешъ?  
<sup>2</sup> Хибажъ бы я зъ пѣску була, — що бымъ ся лупала;  
 Хибажъ бы я дурна була, — що бымъ ся признала!  
<sup>3</sup> Поки я була у матки, — та овечки пасла,  
 Ъла сырѣ и джерѣ пила, — була въ личку красна.  
<sup>4</sup> А якъ поїшла до ткáчика — цѣвочки сукáти,  
 Дивилася въ чужій горóдь — на тыны набраты  
<sup>5</sup> Ой вóдтила до Пистыня — їде колесничка:  
 Дай же мене, моя мати, — та за ремесничка!  
<sup>6</sup> Ремесничокъ якъ паничокъ, — а ручка бѣленька,  
 Синій жупанъ, а въ руцѣ — тросточка тоненька.  
<sup>7</sup> Вóддай мене, моя мати, — за кого я важу,  
 Нѣхъ я буду сѣмъ разъ бита, — я тобѣ не скажу.  
<sup>8</sup> Та дала мя моя мати — за высоки горы,  
 Не дала мнѣ бóльшъ нїчого — тóлькó одни бджолы.  
<sup>9</sup> А бджолы ся розлетѣли, — всего ся лишила,  
 Та теперъ же мене, мати, — на вѣки втопила!  
<sup>10</sup> Дала мене моя мати — за кого хотѣла,  
 Зашумѣла пагаечка — коло мого тѣла.  
<sup>11</sup> Якъ бы рѣчка невеличка, — я бы пребродила:  
 Якъ бы мужикъ, та не сивый, — ябъ ёго любила.  
<sup>12</sup> Бѣднажъ моя головонька, — що я наробила:  
 Полюбила вóвчарика — за кавалокъ сыра!  
<sup>13</sup> Покоштую я той сырець, — а вóнъ солоденькій;  
 Подивлюся на вóвчара, — вóвчаръ молоденькій.  
<sup>14</sup> Шкода травы, та й муравы, — що по нѣй ходила;  
 Шкода мѣнѣ молоденькóй, — що дурня любила!  
<sup>15</sup> Качаюся, валяюся, — кусають мя блошки,  
 Пусти мене, чоловѣку, — до корчмоньки трошки!  
<sup>16</sup> Пусти, пусти, чоловѣку, — я не забавлюся;  
 Я зъ хлопцями погуляю, — до дому вернуся.



<sup>17</sup> Ой коли ты не любизь, — буложь мя не брати;

Бо я тобѣ не яблучко — въ саду контовати.

<sup>18</sup> Бо яблучко покоштуешь, — та й далѣ закинешь,

А вѣдь мене молодой — марно зѣ свѣта згинешь.

*Примѣчаніе.* Пистынь — мѣстечко по дорогѣ отъ Коломыи въ Куты. — Сравни. Славный городъ Коломыя, № 83.

### 33 Чайка.

<sup>1</sup> Ой бѣда, бѣда, — чайцѣ небѣдѣ,

Що вывела дѣтки — при битѣй дорѣдѣ.

Кигй! кигй! злетѣвши въ гору,

Прійшлось втопнитись въ Чорному морю!

<sup>2</sup> Жито посеѣлю, — присеѣлю дѣлю,

Йдутъ женьці жати, — дѣтокъ забѣрати.

Кигй! кигй!...

<sup>3</sup> Ой дѣти, дѣти! — Де вась подѣти?

Чи мѣнѣ втопнитись? — Чи зѣ гора убитись?

Кигй! кигй!...

<sup>4</sup> И куликъ чайку — взявъ за чубайку.

Чайка кигиче: — згинь ты куличе!

Кигй! кигй!...

<sup>5</sup> А бугай: *бугу!* — гнѣ чайку въ дугу:

Не кричи, чайко, — бѣ буде тяжко.

Кигй! кигй!...

<sup>6</sup> Якъ не кричати, — якъ не лѣтати?

Дѣтки маленьки, — а я йхъ мати!

Кигй! кигй!...

*Примѣчаніе.* Навио изображеніяз въ этой пѣсни участь ѳѣдной чайки, выведшей дѣтенышей возлѣ дороги, есть аллегорическое подобіе Украины, находившейся въ XVI и XVII столѣтіяхъ, такъ сказать, на распутіи, между тремя сильными державами, Россією, Польшею и Турцією, и притомъ безпрестанно колеблемой и страдавшей. — Идея эта давно существовала; она родилась въ концѣ XVI-го вѣка вмѣстѣ съ Унією и гоненіями отъ Поляковъ. Малороссіане были убѣждены въ невозможности имѣть политическую самостоятельность, ощущали потребность быть въ *протекціи* сосѣдней могучей державы, но не такой, какъ Польша, и мысль эту выражали просто, или иносказательно на общественныхъ радахъ. Особенно ясно она высказана въ рѣчи безсмертнаго Богдана Хмельницкаго въ присутствіи Русскихъ пословъ. По этой, вѣроятно, причинѣ Князь Цертелевъ, а за нимъ и Г. Максимовичъ, приписываютъ сочинѣ



ше этой пѣсни Хмельницкому. Но это едва ли справедливо; доказательствъ нѣтъ, а на одно увѣреніе полагаться нельзя. Другіе писатели выставили и другихъ собутенниковъ на сочиненіе этой пѣсни. Знаменитый нашъ Ковнскій, въ своей Исторіи Руссовъ (стр. 201), приписываетъ ее Гетману Мазенѣ. Дѣйствительно этотъ необыкновенно ловкій и умный честолюбецъ могъ бы написать что либо подобное; но Ковнскій объ этомъ обстоятельстве повѣствуетъ только съ разсказовъ Кочубей представилъ другую пѣсню: *Вся покою щире прагнути*, которую, будто бы, сочинялъ Мазена. Трудолюбивый Бантышъ-Каменскій говоритъ, что пѣсня о Чайкѣ сочинена послѣднимъ Кошевымъ Запорожскимъ Кальнашемъ, (изд. 3. Т. III. пр. 270. т. е. Атаманомъ Петромъ Кальнишевскимъ. — Запорожская Сѣчь уничтожена въ 1775 году). Но ссылки тоже нѣтъ. Впрочемъ сіе указаніе, судя по слогу пѣсни, есть самое вѣроятное. — Кто бы ни былъ сочинителемъ; но эта старинная поэтическая идея, облеченная искусно въ форму народной пѣсни, вмѣстѣ съ ея прекраснымъ меланхолическимъ наѣвомъ составляетъ ея неуываемое достоинство.

## 38.

- <sup>1</sup> А дежъ тая крыниченька, — що голубка пила;  
Ой дежъ тая дѣвчинонька, — що мене любила?
- <sup>2</sup> А дежъ тая крыниченька, — що голубъ кунався;  
Ой дежъ тая дѣвчинонька, — що я женихався?
- <sup>3</sup> Огъ сежъ тая крыниченька, — и ключъ и вѣдро:  
А вжежъ мене дѣвчинонька — забула давно!
- <sup>4</sup> Засыналася крыниченька — жовтенькимъ пѣскомъ,  
Злюбилася дѣвчинонька — зъ другимъ козакомъ.
- <sup>5</sup> Та вжежъ до той крыниченьки — стежки заросли;  
Та вжежъ мою дѣвчиноньку — сватати прійшли.
- <sup>6</sup> Та вжежъ тая крыниченька — гатомъ загачена;  
А вжежъ тая дѣвчинонька — зъ иньшимъ заручена.
- <sup>7</sup> Шумять вербы, що надъ тою — крыницею ростуть;  
Та вжежъ мою дѣвчиноньку — до церкви ведуть.
- <sup>8</sup> Одинъ веде за рученьку, — другій за рукавъ:  
Третій стоить, сердце болитъ; — любитьъ, та не взявъ!
- <sup>9</sup> А вжежъ тая крыниченька — травою заросла;  
Та вжежъ тая дѣвчинонька — давно за-мужъ пошла!

*Примчаніе.* Поютъ въ Галиціи и Малороссіи. Варіантъ начала этой пѣсни есть слѣдующій:

Чи се тая крыниченька, — що я воду пивъ?  
Чи сежъ тая дѣвчинонька, — що ёе любить?  
Ой жаль мѣнѣ буде, вбъзнуть ёе люде,  
Недоля моя!



## 39. Жіноча правда.

- 1 Біла жінка мужика, — пішла позивати;  
Присудили мужику: — ще жінки прохати.
- 2 Сидить жінка на прип'єчку, — нїжки пїдобгавши;  
Стоить мужикъ у порога, — шапочку изнявши.
- 3 Прости мене, моя мила, — що ты мене била!  
Куплю тобї гарнець меду, — коновочку пива.
- 4 «Ой вїдъ пива болить спина, — вїдъ меду голова,  
«Куни мїнї горїлочку, — щобъ була здорова.
- 5 «Та ще, мужичище, — вчини мою волю:  
«Поскачи ты гайдука, — та передо мною! —
- 6 Кричить мужичище, — взявшись за бочище:  
Гойя! гойя! моя мила, — отъ и гайдучище.
- 7 Не дивитесь, Панове, — що жінка вчинила,  
Що своєго мужика — гайдука навчила.
- 8 Бо вже така пора прїйшла, — що ще їй не бувало:  
Якїй дїдько нї побє, — то їй ниши пропало!

## 40.

- 1 По улицї я хожу, и не нахожуся;  
Дивлюся де родина, и не надивлюся!
- 2 Ой повїї же, вїтроньку, на мою свїтлоньку,  
Зь того краю далекого, де родину маю.
- 3 И вїтеръ не вїе, сонечко не грїе.  
Тїлькї вь степу одїисенька трава зеленїе.
- 4 Якъ приїхавъ милий до милои вь гости,  
А вь милои, люблязної, хата на помостї.
- 5 Якъ узавъ вїнъ милу пїдъ бїльни боки,  
Та їй укинувъ, та їй укинувъ у Дунай глибокїй.
- 6 Пльви, пльви, мила, тихо за водою;  
Бо не буде вже нїколи намъ житья зь тобою!
- 7 Ой выплыла мила на жовтїй пїсочокъ,  
Стало єє чути тихїй голосочокъ:
- 8 Чи я нехороша, чи я невродлива?  
Тїлькї бїдна моя доля, та ще нещастлива!

## 41.

- 1 Розвивайся сухїй дубе — на чотырї листы!  
У козака три дївчины, — не має корысти.



- <sup>2</sup> Одна пошла въ вѣсенъ за-мужъ, — друга у мясниці;  
А зъ третю женихався; — та иде въ черницѣ.
- <sup>3</sup> Пошлажъ бы я у черницѣ, — та, Боже мой милый!  
Остается у Локоткахъ — козакъ чернобривый.
- <sup>4</sup> Ой сѣгодня у Локоткахъ, — а завтра у Клышки:  
Подарую миленькому — на застѣжку стрѣчки.
- <sup>5</sup> Носижъ ты ихъ, мой миленькій, — та не выхваляйся!  
Якъ не будешъ выхваляться, — не зможу розстаться.
- <sup>6</sup> Носижъ ты ихъ, мой миленькій, — та не выхваляйся!  
Бо якъ станешъ выхваляться, — годъ зо мною знаться!
- <sup>7</sup> Носивъ, носивъ козаченько, — та и ставъ выхваляться;  
Та вжежъ ёму зъ дѣвчиною — повѣкъ не видаться.

## 12.

- <sup>1</sup> Що ты, милый, думаешъ, гадаешъ?  
Мабуть, мене покинути маешъ!
- <sup>2</sup> Рано встаешъ, коня наповашъ,  
Зеленого сѣнця подкладаешъ.
- <sup>3</sup> Въ сѣнечки идешъ, сѣдельця пытаешъ,  
Въ комору идешъ, нагайки шукаешъ.
- <sup>4</sup> Дитя плаче, а ты не кольнешъ,  
Все на мене важкимъ духомъ дынешъ.
- <sup>5</sup> Ой ревнула въ порога корова;  
«Зоставайся, милая, здорова!»
- <sup>6</sup> Ой ревнуло ще и мале телятко;  
«Зоставайся, малее дитятко!»
- <sup>7</sup> Мила зъ хаты усе выбѣгала,  
Чоловѣка за стремянъ хапала.
- <sup>8</sup> Ой вернися, мой милый, вернися!  
Вареной горѣлки напийся!
- <sup>9</sup> «Не вернуса, мила, не вернуса;  
«И въ дорозѣ сырой напьюся.
- <sup>10</sup> «Я до тебе въ недѣлю вернуса,  
«Въ зеленый жупанъ приберуса.
- <sup>11</sup> Ой не їдь же, мой милый, ты низомъ:  
Закидана дороженька хмызомъ.
- <sup>12</sup> «Ой е въ мене коникъ вороненькій;  
«Перескочить той хмызокъ дробненькій.»



### 43. Руналювая.

- |   |  |
|---|--|
| <p><sup>1</sup> Торóхъ, торóхъ при дорозѣ!<br/> <sup>2</sup> Що за гомóнъ по дубровѣ?<br/>         Ой братъ сестру вбивать хоче;<br/> <sup>3</sup> Сестра въ брата прохалася:<br/>         Мóй братечку, голубчику!<br/> <sup>6</sup> Та не вбивай у лѣсочку.<br/>         Убій мене въ чистóмъ полѣ;<br/> <sup>8</sup> Ой якъ убьешь, — похлавай же.<br/>         Ой обсади трѣма зѣльями:</p> | <p><sup>10</sup> Першимъ зѣльемъ, гвоздичками,<br/>         Другимъ зѣльемъ, васильками,<br/> <sup>12</sup> Третімъ зѣльемъ, стрѣлочками!<br/>         Идутъ дѣвки—гвоздички рвуть,<br/> <sup>14</sup> Вони й мене вже зномянуть.<br/>         Молодички — васильки рвуть,<br/> <sup>16</sup> Вони й мене вже сномянуть;<br/>         Паробочки — стрѣлочки рвуть,<br/> <sup>18</sup> Вони й мене вже зномянуть!</p> |
|---|--|

Сравни. еще: Ой Иване, Ивашеньку, № 19. А въ томъ борку на клинку, № 12. Летѣла Сова. № 173.

### 44. Пугачъ.

- <sup>1</sup> Ой спавъ Пугачъ на могилѣ, — та й крикнувъ вóнъ пугу!  
 Чи не дасть Богъ козаченькамъ — хоть теперь потугу!...  
<sup>2</sup> Що день, що нóчь усе ждемо, — поживы не маемъ;  
 Давно була! Хмельниченка — уже не згадаемъ.  
<sup>3</sup> Ой колись мы воювали, — та бóльше не будемъ!  
 Того щастья и той доли — повѣкъ не забудемъ!  
<sup>4</sup> Та вже шабли заржавѣли, — мушкеты безъ куркóвъ;  
 А ще сердце козацькее — не боиться Туркóвъ.

*Примѣчаніе.* Согласно съ Г. М. предполагаемъ, что эта пѣсня относится, по всей вѣроятности, къ 1774 году, времени Пугачевского мятежа. Но эта пѣсня не есть народная, а судя по слогу и строго соблюденному вездѣ размѣру, есть произведеніе какого-то грамотѣя, принадлежавшаго къ обществу Запорожцевъ, которые въ это время—по окончаніи войны съ Турціею—скучали отъ бездѣйствія. Запорожцы, встрѣчавшіеся, вѣдъ своей Сѣчи, гдѣ либо въ другихъ мѣстахъ Украины, узнавали другъ друга, произнося извѣстныя слова; такъ одинъ говорилъ: *Пугу!* а другой отвѣчалъ: *Козакъ зъ лугу!*

### 45.

- <sup>1</sup> Волы мои половини, — чому не орете?  
 Лѣга мои молодци, — чого марно йдете?  
<sup>2</sup> Якъ бы вы насъ поганяли, — такъ бы мы й орали;  
 Якъ бы вы насъ шановали, — такъ бы васъ слухали.  
<sup>3</sup> Ой самъ же я та не знаю, — що робити стати:  
 Запряжу чотырѣ волы, — та пойдду орати.



- <sup>4</sup> Запряжу чотырѣ коні, — коні вороньи,  
Та побѣду я доганяги — лѣта молодьи.
- <sup>5</sup> Ой догнавъ же лѣта свои — въ калиновѣмъ мостѣ:  
Вернитесь, лѣта мои, — хоть до мене въ гости!
- <sup>6</sup> Лѣтажъ мой, лѣта мой, — лѣта молоденьки,  
Коли доля нещаслива, — будьте коротеньки!

#### 46. Варіантъ второй.

- <sup>1</sup> Волы мои половьи, — чомъ вы не орете?  
Лѣта мои молодьи, — чогожь марно йдете?
- <sup>2</sup> Колибъ же мы запряжені, — то мыбъ и орали.  
Якъ бы лѣта у роскоша, — марно не пронали.
- <sup>3</sup> Ой орали половьи, — вже вамъ не орати.  
Прошли лѣта молодьи; — конемъ не нагнати.
- <sup>4</sup> Дала мене моя мати, — дала, заручила.  
Якъ въ озерѣ коноплину — вона намочила.
- <sup>5</sup> Коли тая коноплинка — въ тѣмъ озерѣ зойде;  
Тогдѣ уже дитя твое — въ гостиночки прійде.
- <sup>6</sup> Не бій мене, моя мати, — ніколи, ні за що,  
Побила лиха година, — велике ледащо.
- <sup>7</sup> Не бій мене, моя мати, — тою напогою,  
Побила лиха година, — та зъ сѣмъ шлянногою.
- <sup>8</sup> Не бій мене, моя мати, — не роби калѣчки,  
Звяжи очи, темной ночи, — та веди до рѣчки.
- <sup>9</sup> Звяжи въ рядно, пусти на дно — буду потонати:  
Тяжко, важко, моя мати, — роскоши збувати.

#### 47. Загадка.

- <sup>1</sup> Ой за гаемъ, ой за гаемъ, та вже зелененькимъ,  
Тамъ орала дѣвчинонька воликомъ чорненькимъ.
- <sup>2</sup> Ой орала дѣвчинонька, не вмѣла гукати:  
Та наняла козаченька у скрыночку грати.
- <sup>3</sup> Козакъ въ скрынку грає, бровами моргає.  
Вража ёго мати знає, про що вѣнь гадає?
- <sup>4</sup> Чи про мои волы, чи про чорны брови,  
Чи про мое блѣде личко, здатне до любви!



## 48. Горлиця.

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li><sup>1</sup> Ой дівчина горлиця<br/>До козака горнеться.</li> <li><sup>2</sup> А козакъ якъ орелъ, . . .<br/>Якъ побачивъ, такъ и вмеръ 2.</li> <li><sup>3</sup> Якъ бы мѣнѣ зранку<br/>Горѣлочку шклянку,</li> <li><sup>4</sup> И тютюнъ, та люльку,<br/>Дівчину Ганнульку. 2.</li> <li><sup>5</sup> Горѣлочкубъ пивъ, пивъ,<br/>И люлечкубъ я куривъ;</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li><sup>6</sup> И дівчину Ганнулечку<br/>До серденькабъ все тушлв. 2.</li> <li><sup>7</sup> Колибъ мѣнѣ зранку<br/>Кавы филижанку,</li> <li><sup>8</sup> Сухарця, й до того<br/>Хлюнца молодого. 2.</li> <li><sup>9</sup> Кавонькубъ я пїла,<br/>Сухарець бы ѣла,</li> <li><sup>10</sup> Хлюнца молодого<br/>До себе тушла. 2.</li> </ol> |
|---|---|

*Примѣчаніе.* Куплеты 7, 8, 9 и 10-й Галицкой фабрикаціи и выражаютъ желаніе женщины, впрочемъ, на Польскій манеръ; а въ предыдущихъ строкахъ изображено желаніе Малороссіянина.

## 49.

- <sup>1</sup> Стоить яворъ надъ водою, — въ воду похилився;  
На козака невзгодонька, — козакъ закурився.
- <sup>2</sup> Не хилися, явороньку, — ще ты зеленъкій;  
Не журися, козаченьку, — ще ты молоденькій.
- <sup>3</sup> Не радъ яворъ хилитися, — вода корий мые;  
Не радъ козакъ журитися, — та серденько ные.
- <sup>4</sup> Ой поѣхавъ въ Московщину — козакъ молоденькій,  
Орѣхове сѣделечко — и конь вороненькій.
- <sup>5</sup> Ой поѣхавъ въ Московщину — да тамъ и загинувъ,  
Свою рѣдну Украину — на вѣки покинувъ.
- <sup>6</sup> Казавъ собі: насыпали — високу могилу;  
Казавъ собі: посадили — въ головкахъ калину.
- <sup>7</sup> Будуть пташки прилѣтати — калиноньку ѣсти,  
Будуть мѣнѣ приносити — одъ рѣдоньку вѣсти!

*Примѣчаніе.* Куплетъ первый въ Києвѣ начинаютъ такъ: Ишовъ козакъ черезъ байракъ, байракъ похилився. На козака пригодонька, козакъ закурився. — Но это безъ смысла. Куплетъ 5, здѣсь недоставало полстрофы, и потому стихъ: «Свою рѣдну Украину на вѣки покинувъ,» для пополненія прибавленъ М. Максимовичемъ.

## 50.

- <sup>1</sup> Голубъ сизый, голуѣ сизый, — голубка сизѣйна;  
Батько мильий, мати кила, — дружина мильїйна.



- <sup>2</sup> Зъ батькомъ, зъ матёрью зойдуся, — грѣха наберуся,  
А зъ дружиною зойдуся, — не наговорюся.
- <sup>3</sup> Два голуба воду пили, — два коломутили;  
Бодай же тѣмъ тяжко-важно, — що насъ розлучили!
- <sup>4</sup> Розлучили рыбалочки — рыбоньку зъ водою;  
Розлучили лихи люди — милого зо мною.
- <sup>5</sup> Ой якъ тяжко той рыбоньцѣ — противъ воды плисти;  
А ще тяжче кохавшися, — не мати корысти.
- <sup>6</sup> Ой якъ тяжко былиноньцѣ, — коли вѣтеръ вѣе;  
А ще тяжче безъ милого: — бо серденько мѣе.
- <sup>7</sup> Та вжежъ мѣнѣ не ходити, — куды я ходила;  
Ой вже мѣнѣ не любити, — кого я любила!
- <sup>8</sup> Та вжежъ мѣнѣ не ходити — ранкомъ по полѣ зѣчкомъ.  
Ой вже мѣнѣ не стояти — та зъ моимъ коханкомъ.
- <sup>9</sup> Та вжежъ мѣнѣ не ходити — въ дѣски по орѣшки;  
Ой вже мѣнѣ минулися — дѣвоцькин смѣшки.
- <sup>10</sup> Шкодажъ моєй уродоньцѣ, — високого росту;  
Прійшлося мѣнѣ утонитися — зъ високого мосту.

(Равно извѣстна въ Малороссіи, какъ и въ Галиціи).

### 51.

- <sup>1</sup> Шли коровы изъ дубровы, — а овечки зъ поля;  
Выплакала кары очи, — край козака стоя.
- <sup>2</sup> Куды їдешъ, одѣбжаешъ, — сизокрылый орле!  
А хтожъ мене молодую — къ серденьку пригорне?
- <sup>3</sup> Пригортайся, дѣвчинонько, — къ зеленому дубу:  
Я до тебе, мое серце, — у вечерѣ буду.
- <sup>4</sup> Вечоръ стою, свѣтомъ нужу, — тебе не видати;  
Доведеться ледачому — всю правду сказати.
- <sup>5</sup> Нема въ саду соловейка, — нема щебетанья;  
Нема мого миленького, — не бере гулянья.
- <sup>6</sup> А якъ въ саду соловейко — щебече раненько:  
Ой якъ же, мої милесенькій, — гулять веселенько!
- <sup>7</sup> Ой поросла по слѣдочкамъ — шавлія и рута:  
Нема мого миленького — ні дома, ні туга.
- <sup>8</sup> Я шавлію перевѣю, — а руты не буду;  
Розсердився мої миленькій, — просити не буду.
- <sup>9</sup> На шавлію воду пошу, — на руту не буду;  
Розсердився, вражій сыну, — просити не буду.



- <sup>1</sup> Нехай ёго тыи просять, — що перстѣни носять;  
Нехай ёго тыи люблять, — що въ болотѣ трублять.
- <sup>11</sup> Ой выйду я за ворота, — нема срёбла, злота;  
Только той стоить нескреба, — що мѣнѣ не треба.

Покътъ въ Малороссiи со множествомъ варiантовъ. См. Южнор. пѣсн., изд. Метлинскимъ, стр. 38. Срав. № 123, 2.

### 52. Дума. Лемерѳвна.

- <sup>1</sup> Та шлѣ все Лемѳриха на медѣ.  
Та прѳшла свою дѳчку молодѣ.
- <sup>2</sup> Въ недѣленьку, ранѣсенъко до сонця  
Ой плакала Лемѳрѳвна въ вѳконця.
- <sup>3</sup> Ой загину, матѣнко, загину:  
Якъ не люблю Шкандыбенка, — покину!
- <sup>4</sup> Коли любишь, дѳнечко, вѣчайся;  
Якъ не любишь, дитя мое, цурайся.
- <sup>6</sup> Ой якъ вѳшла Лемѳрѳвна горою;  
А за нею Шкандыбенко другою.
- <sup>6</sup> Ой догнавъ вѳнѣ Лемѳрѳвну, та ѳи не бѣе;  
А вѳнѣ ѳѣ словѣчками карае.
- <sup>7</sup> Ой чогажѣ ты, Лемѳрѳвно, пѣшки ѳдешѣ,  
Дѣсь вороныхъ коникѳвъ не маешѣ?
- <sup>8</sup> «Ой хочѣ же есть вороныхъ, то твои;  
«Та вже самѣ ты не до мыслѳньки мѣнѣ.»
- <sup>9</sup> Ой чогажѣ ты, Лемѳрѳвно, бѳса ѳдешѣ,  
Дѣсь у тебе черевикѳвъ не маешѣ?
- <sup>10</sup> «Ой хочѣ же есть черевички, то твои;  
«Та вже самѣ ты не до мыслѳньки мѣнѣ.»
- <sup>11</sup> Ой чога ты, Лемѳрѳвно, въ свѣтѣ ѳдешѣ,  
Дѣсь у тебе та жупанѳвъ не маешѣ?
- <sup>12</sup> «Ой хочѣ же есть тѣ жупаны, то твои;  
«Та вже самѣ ты не до мыслѳньки мѣнѣ.»
- <sup>13</sup> Ой якъ взякъ вѳнѣ Лемѳрѳвну на коня,  
Повѣзѣ тую Лемѳрѳвну по тернахѣ.
- <sup>14</sup> «Ой дай мѣнѣ, Шкандыбенку, гострый нѳжѣ;  
«Повыймаю чорный теренѣ зъ бѣлыхъ нѳгѣ.»
- <sup>15</sup> Не влучила Лемѳрѳвна въ нѳженьку,  
Та влучила Лемѳрѳвна въ серденько.
- <sup>16</sup> «Кипи, кипи, сѣрденько, на нѳжѣ,  
«Нѣжѣ у того Шкандыбенка на дворѣ»...



- <sup>17</sup> Ой везе вѣдъ Лемерѣвну до двора;  
Та вѣдчиняй, матѣнко, ворота!
- <sup>18</sup> Везу тобѣ невѣсточку пьяненьку! . . .  
Ой вѣдъ чого, сѣночку, впилася?
- <sup>19</sup> Упилася, матѣнко, вѣдъ коня,  
А заснула, матѣнко, вѣдъ ножа!
- <sup>20</sup> Ой не вези, сѣночку, та у двѣрць:  
Вези ёѣ, сѣночку, до тещи.
- <sup>21</sup> Ой вѣдчиняй, тѣщенько, ворота,  
Везу тобѣ дѣночку пьяненьку.
- <sup>22</sup> Ой вѣдъ чого, зѣтеньку, впилася,  
Ой вѣдъ чого, дитя мое, впилася?
- <sup>23</sup> Упилася, тѣщенько, вѣдъ коня,  
А заснула, тѣщенько, вѣдъ ножа.....

*Примѣчаніе.* Послѣ 12-й строфы въ Галиціи прибавляютъ, впрочемъ неудачно, еще:

Сѣдай, хлопче, та й ще хутко, ты коня,  
Привяжу я гордовныцю до хвоста

### 53.

- <sup>1</sup> Кохаю мене батько, — якъ бѣлу товою:  
Ой сдала мати — въ тяжкую неволю!  
Ой мати, мати, — що ты гадала  
Що ты за нелюба — за мѣжъ отдала?
- <sup>2</sup> Десь ты мене, мати, — въ барвинку купала,  
Купаючи проклинала, — щобъ доли не мала.  
Ой мати. . . .
- <sup>3</sup> Десь ты мене, мати, — на мѣстѣ купила,  
Що ты мене, мати, — на вѣки втопила!  
Ой мати. . . .
- <sup>4</sup> Луччею мѣнѣ, мати, — гарячъ камень їсти,  
Якъ мѣнѣ в зѣ нелюбомъ — вечеряти сѣсти.  
Ой мати, мати, — що ты гадала,  
Що ты за нелюба — за мѣжъ отдала?

### 54.

- <sup>1</sup> Широкая та улица, — та ще й подалася;  
Сидить стыдка зъ своимъ милымъ, — та ще й обнялася!
- <sup>2</sup> Ой на, тобѣ, стыдка, брыдка, — на станъ полотенця,  
Та не сиди зъ своимъ милымъ, — не рѣжъ мого серця!



- 3 Ой на, тобѣ, стыдка, брыдка, — та ще й на рукава:  
Та не сиди зъ своимъ милымъ, — ты, вѣдьмо лукава!
- 4 Ишла мати и зъ дочкою — отруи конзати:  
«Будежъ тобѣ, вражій сыну, — изъ нашої хаты.
- 5 «Будешъ сохнутъ, будешъ чахнутъ, — смертоньки бажати,  
«Будешъ въ моєй матусеньки — водицѣ прохати:
- 6 Ой дай мѣнѣ, моя мати, — холоднои воды:  
Та вжежъ мѣнѣ зъ твоєй доньки — знущатися годѣ!

## 55.

- 1 По надъ моремъ Дунаемъ — Вѣтеръ яворъ хитає.  
Вѣтеръ яворъ хитає. — Мати сына пытає:
- 3 Ой сыне моїй Иване, — Дитя мое кохане.  
Якъ я тебе колыхала, — Усю нѣченьку не спала:
- 5 Якъ я тебе зрстила, — Сама себе звеселила.  
Якъ я тебе оженю: — Всю родину звесело.
- 7 А якъ тебе въ вѣйско вдамъ, — Собѣ жалю вже завдамъ.  
Не журися, моя мати, — Не завдай собѣ печали.
- 9 Исправъ мѣнѣ три трубы, — Та усѣ три мѣдяны.  
А четвертую трубу — Исправъ мѣнѣ золоту!
- 11 Въ першу трубу я заграю, — Якъ коника обѣдлаю;  
А въ другую я заграю, — На конику сидючи.
- 13 А въ третью я заграю, — Зъ твого двора ѣдучи.  
А въ четверту затрублю, — Середь вѣйска стоючи,
- 15 Середь вѣйска стоючи, — И шабельку держучи.

## 56.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1 По за садомъ дорсга<br/>До самого порога;</p> <p>2 По за садомъ стежечка<br/>Та до мого сердечка.</p> <p>3 Ой поїду я блукати,<br/>Свого рода шукати.</p> <p>4 Та не нашла родини,<br/>Нї вѣрної дружини.</p> <p>5 Нашла въ полѣ ялину,<br/>Матѣнчину могилу.</p> <p>6 Устань, нене, до мене,<br/>Горе мѣнѣ безъ тебе!</p> | <p>7 Горе мѣнѣ на чужинѣ,<br/>Нема роду при мѣнѣ.</p> <p>8 Нема роду, родини,<br/>Нї вѣрної дружини.</p> <p>9 Соловейко маленькій,<br/>Въ тебе голосъ тоненькій;</p> <p>10 Зацебечи ты мѣнѣ,<br/>Що я въ чужої сторонѣ.</p> <p>11 Та вжежъ сїи вороги<br/>Кругомъ хату обияли;</p> <p>12 Не такъ хату, ще и сїній<br/>Ворѣженьки обѣли.</p> |
|---|---|



## 57.

- <sup>1</sup> Ой раненько сонце зходить, и пізно заходить,  
А вѣрнее жениханье до лиха доводить.
- <sup>2</sup> Иде козакъ улицею, у скрышочку грае;  
Стоить дѣвка у порога, звичаю не знае.
- <sup>3</sup> О ты, дѣвка гордовниця; гордуешь ты мною!  
Буде тобѣ гордованье все передь тобою.
- <sup>4</sup> Буде твоя руса коса въ мене пѣдъ ногою,  
Буде твоя горда мова въ мене пѣдъ полою.
- <sup>5</sup> Шумѣте нагаечка по надъ головою,  
Брязчатеме гостра шабля у слѣдъ за тобою!

## 58.

- <sup>1</sup> Ой мѣсяцю, мѣсяченьку, зайди за комору;  
Нехай зъ своимъ милесенькимъ трошки поговорю!
- <sup>2</sup> Ой мѣсяцю, мѣсяченьку, свѣти, не ховайся,  
Хоть поѣдешъ, мѣи миленькій, хутко повертайся!
- <sup>3</sup> Ой мѣсяцю, мѣсяченьку, и ты, зоря ясна,  
Та свѣтитъ тамъ на подвѣрью, де дѣвчина красна.
- <sup>4</sup> Стала слава, стала слава, стали й поговоры,  
Та на тую дѣвчиноньку, що чорныи брови.
- <sup>5</sup> Ой зацвѣла макѣвочка, зачала бриѣти;  
Иде козакъ вѣдъ дѣвчины, починае диѣти.
- <sup>6</sup> Ой зацвѣла макѣвочка бѣлесенькимъ цвѣтомъ;  
Иде козакъ вѣдъ дѣвчины бѣлесенькимъ свѣтомъ!

(Малороссійская и Галицкая).

## 59. Чумаки.

- <sup>1</sup> Ой по горамъ снѣги лежать,  
По долинамъ вѣды стоять,  
А по шляхамъ маки цвѣтуть;  
То не маки, а чумаки  
Зъ Крыму идуть, рыбу везуть.
- <sup>2</sup> Чумаченьки, козаченьки, каши наварили;  
Вони, пѣсень свѣваючи, округи посѣли.  
Ходить пуга по лугу, гнеться туръ-вѣль у дугу.  
Ходить пуга у гаю, кличе дѣвчину Галю.  
Ходить пуга по балкахъ, кохається въ чумакахъ.



- 3 Ой калина зацвѣла, да пустила квітки;  
 Мусить чумакъ кидать жѣнку и маленьки дѣтки.  
 Тамъ чумаковати добре, поки було рѣвно;  
 Да вжежъ черезъ тѣ билеты и ходитъ невѣльно.  
 Геій въ степу крыниченька, въ ёй вода лосниться;  
 Ой вернувьсь бы я до жѣнки, пѣчѣмъ росолатиться.

### 60. Весѣльнїи чоботы.

- 1 Чи се тый чоботы, що зять давъ?  
 А за тый чоботы дочку взявъ!  
 2 Чоботы, чоботы вы мои,  
 Чомъ робити не хочете вы мѣнѣ?  
 3 На рѣчку шли чоботы, — рынали;  
 А зъ рѣчки шли чоботы, — хлынали,  
 4 Чоботы, чоботы изъ бычка,  
 Не хочете робитъ дѣла, якъ дочка!

*Примѣчаніе.* По принятому обыкновенію, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Малороссіи, женихъ предъ свадьбою обязанъ, въ видѣ выкупа за будущую жену свою, принести матери ея пару новыхъ сапоговъ; въ такомъ случаѣ они получаютъ для нея важное значеніе. Подгулявши на *весѣльи* мать поетъ эту пѣсню почти всегда со слезами на глазахъ.

(Сообщ. Гоголь).

### 61. Дума Гетмана Мазепы.

- 1 Всѣ покою щире прагнуть,  
 А не въ одинъ гужъ всѣ тягнуть;  
 2 Той на право, той на лѣво —  
 А всѣ братья: то-то диво!  
 3 Немашь любви, немашь згоды,  
 Одъ Жовтоя взявши Воды;  
 4 Презъ незгуду всѣ пропали,  
 Сами себе звоювали.  
 5 Эй, братища, пора знати,  
 Що не всѣмъ намъ пановати;  
 6 Не всѣмъ дано всеє знати  
 И рѣчами керовати!  
 7 На корабель поглядймо,  
 Много людей полѣчимо:  
 8 Одинъ стирникъ самъ керує,  
 Весь корабель управує!



- 9 Пчулка бѣдна матку мае,  
 И оной послухае!.....
- 10 Сжался, Боже, Украинны,  
 Що не вкупѣ мае сыны!
- 11 Еденъ живе и зъ поганы,  
 Кличе: сюды Атаманы!
- 12 Идѣмъ матки рятовати,  
 Не даймо ёй погибати!
- 13 Другій Ляхамъ за грошъ служить.  
 По Вкраинѣ и той тужить:
- 14 Мати моя старенькая,  
 Чомъ ты вельми слабенькая?
- 15 Рѣзно тебе розшарпали,  
 Кгди ажъ по Дибиръ Туркамъ дали.
- 16 Весь ихъ фортель щобъ зслабѣла,  
 И ажъ въ конецъ силъ не мѣла.
- 17 Третій Москвѣ южъ голдуе,  
 И ёй вѣрно услугуе.
- 18 Той на матку нарѣкае,  
 И недолю проклинае:
- 19 Лѣпше було не родити,  
 Нѣжли въ такихъ бѣдахъ жити!
- 20 Отъ всѣхъ сторонъ ворогують —  
 Огнемъ, мечемъ рунують:
- 21 Отъ всѣхъ нема зычливости,  
 А нѣ слушной учтивости.
- 22 Мужиками называютъ,  
 А пѣдданствомъ нарѣкають.
- 23 Чомъ ты сынѣвъ не учила,  
 Чомъ вѣдъ себе ихъ пустила?...
- 24 Лѣпше було пробувати,  
 Вкупѣ лихо одбувати.
- 25 Я самъ бѣднѣй не здолаю,  
 Хиба тѣлькѣ заволаю:
- 26 Гей, Панове, Енералы,  
 Чому есте такъ оспалы?
- 27 И вы, панѣство Полковники,  
 Безъ жадной полѣтики —
- 28 Возмѣтесе всѣ за руки,  
 Не допустѣть гѣрькой муки



- <sup>29</sup> Матцѣ своѣй бѣльшѣ терпѣти.  
Нуте врагѣвъ, нуте бити!
- <sup>30</sup> Самопалы набувайте,  
Гострыхъ шабель добувайте,
- <sup>31</sup> А за вѣру хочѣ умрѣти,  
И вольностей бороните.
- <sup>32</sup> Нехай вѣчна буде слава,  
Же презъ шаблю маемъ права!

Изъ III-й части Исторіи Малой Россіи. Баштышъ-Каменскаго., перваго изда-  
нія. Москва. 1822, стр. 296.

## 62.

- <sup>1</sup> Не тамъ счастье, не тамъ счастье, — де багати люде,  
Поберѣмось по любви, — то и счастье намъ буде.
- <sup>2</sup> Ой ты доле несчастная, — яка ты зрадлива;  
Дала на часъ спѣзнатися, — теперь розлучила.
- <sup>3</sup> Дай же мѣнѣ годицѣнку, — нехай я милую  
Стисну щиро за рученьку, — хочѣ разѣ поцѣлую!
- <sup>4</sup> А стиснувши я волю дамъ — серденьку милому  
Гѣрко плакати, одѣбжавши; — не скажу нікому.
- <sup>5</sup> Будь здорова, дѣвчицѣнку, — пора одѣбжжати,  
Пора мѣнѣ, мое сердце, — тебе покидати.
- <sup>6</sup> Коню сивый, служи щиро, — та не спотыкайся,  
А найшвидше до милои — зо мною вертайся.
- <sup>7</sup> Изъ-за горы сонце зходить, — за другую зайде,  
А хто кого вѣрно любить, — то и всюды найде!

## 63. Обое ледащо.

- <sup>1</sup> Чи якъ вѣ мужа не жона, — чи не господыня:  
Сѣмъ день хаты не мела, — смѣтья не посила!
- <sup>2</sup> Хочѣ я смѣтья вымету, — та не буду нести;  
Купи, мужу, вѣзочокъ, — будемъ смѣтья везти.
- <sup>3</sup> Купи, мужу, вѣзочокъ — и сиву кобылу,  
Вывеземо смѣтьячко — на Стецькову ливу.
- <sup>4</sup> За що мене, мужу, бѣшь, — за якѣ вчинки:  
Хибажъ тобѣ не напярала — за рѣкъ три починки?
- <sup>5</sup> Одинъ прядла до Рѣздва, — другій до Микола,  
А якъ третій почала, — буде и до Покровы!



- 6 Та не сама прjala, — кума помогала;  
Кумѣ дала мыску пшона — и три куски сала.
- 7 Та не сама прjala, — були поміщиці,  
То за хлѣбъ, то за сѣль, — то за паляницѣ.
- 8 Ой ты пьешъ, мене бьешъ; — можебъ я робила:  
Накупивъ веретенъ, — нема мотовила.
- 9 Въ печі дрова не горять, — такъ я подпала;  
Таки тобѣ, недовѣрку, — борщу наварила.
- 10 Де я зросла, де ты зрѣсь, — до купы насъ лихіи звѣсь;  
А нї я, а нї ты — не вмѣємо робити.
- 11 Ой ты пьешъ, мене бьешъ, — розпытаймосъ за що?  
Охъ и я, охъ и ты: — сбое ледащо!

(Примѣч. Сравни. № 122).

#### 64.

- 1 Одна гора высокая, — а другая низька:  
Одна мила далекая, — а другая близька.
- 2 Ой у тои далекои — волю та коровы,  
А у сєи близенькои — тѣлькѣ черны брови.
- 3 Ой у тои далекои — волю поздыхають;  
А у сєи близенькои — брѣвки не злиняють.
- 4 Ой у тои далекои — рушникъ на кѣлочку;  
А у сєи близенькои — брѣвки на шнурочку.
- 5 Ой, я тую далекую — людямъ подарую;  
А до сєи близенькои — и самъ помаандрую.
- 6 Ой, я тую далекую — метлами помечу;  
А до сєи близенькои — соколомъ полечу.

(Извѣстна въ Малоросіи и Галиціи).

#### 65.

- 1 Ой у полѣ снѣжокъ прошиль,  
Ажъ тамъ козакъ забигъ лежигъ,
- 2 На купишѣ головою,  
Накрывъ очи муравою.
- 3 Муравою зеленою,  
Червоною китайкою.
- 4 Въ голѣвонькахъ воронъ кряче,  
А въ нѣженькахъ коникъ плаче.
- 5 Або менѣ, пане, пускай,  
Або мѣнѣ заплагу дай!



- <sup>6</sup> Бѣжи, коно, дорогою,  
 Зеленою дубровою.  
<sup>7</sup> Выбѣжь травы двѣ косарѣ,  
 Выпій воды два озѣрѣ.  
<sup>8</sup> Побѣжи, коно, пѣдь ворота,  
 А вдарь, коно, у коныта!  
<sup>9</sup> Выйде до тебе ценька старенька,  
 Козацькая матусенька.  
<sup>10</sup> Ой знай, коно, що казати,  
 Якъ буде у тебе пытати:  
<sup>11</sup> Ой, коно мѣй вороненькій,  
 А де твоѣй пань молоденькій?  
<sup>12</sup> Чи ты ёго въ войску згубивъ,  
 Чи ты ёго пѣдь себе збивъ?  
<sup>13</sup> А нѣ я ёго въ войску згубивъ,  
 А нѣ я ёго пѣдь себе пѣдбивъ;  
<sup>14</sup> Заслуживъ вѣнь паняночку —  
 Вѣ чистѣмъ полѣ земляночку!

*Примѣчаніе.* Пѣсня эта очень сходна съ другою подъ № 1-мъ: Вѣтеръ гуде, трава шумить, и составляетъ ея видоизмѣненіе.

## 66.

- <sup>1</sup> Ой полети, галко, де мѣй рѣдній батько:  
 Нехай мене одвѣдае, коли мене жалко!  
 Галочки не мае, батечка не буде;  
 Ой, десь мене нещасную на вѣки забули!  
<sup>2</sup> Чи ихъ порубано, чи въ полонъ занято?  
 Ужежь мѣнѣ свѣтъ немилый, нѣ въ будень, нѣ въ свято.  
 Галочки не мае и роднѣй не буде;  
 Ой, десь мене нещасную на вѣки забули!  
<sup>3</sup> Ой полети, орле, де мѣй братѣкъ оре:  
 Нехай волѣвъ покидае, мене одвѣдае.  
 И орла не мае, братѣка не буде;  
 Ой, десь мене нещасную на вѣки забули!  
<sup>4</sup> Ой полетѣть, синицѣ, де рѣдныи сестрицѣ:  
 Нехай мене одвѣдають, мои жалѣбницѣ.  
 И синиць не мае, и сестриць не буде;  
 Ой, десь мене нещасную на вѣки забули!



- <sup>5</sup> Плыви, плыви, утко, противъ воды прутко:  
Скажи моѣй матѣнцѣ, що я умру хутко.  
Утѣнки не мае, матѣнки не буде:  
Ой, десь мене нещастную на вѣки забули!
- <sup>6</sup> Ой на горѣ та верба, пѣдъ горою корчма;  
Ой тамъ моѣй рѣдъ пѣе, гуляе, мене поминае;  
Моѣй рѣдъ пѣе, та гуляе, мене поминае:  
Ой, десь наша нещастная въ свѣтъ погибает!

### 67. Жѣнка Черясловка.

- <sup>1</sup> Та що се на вулицѣ? — Метелиця струже!  
Ой вѣдчиннай, вѣдчиннай; — бо йду пьяна дуже!
- <sup>2</sup> Та чи чуешъ, вѣдчиннай, — ты своей коханьцѣ,  
Якъ я пошла изъ вѣчора, — та иду ураньцѣ.
- <sup>3</sup> Вже и вчора я пила, — и сѣгодня добре пью;  
А якъ прійду до дѣмоньку, — чоловіка ще побью.
- <sup>4</sup> Въ мене добрый чоловікъ, — ой дай, Боже, ёму вѣкъ!  
Вечерати наваривъ, — та и мене розбудивъ.
- <sup>5</sup> А встань, жѣнко, голубко, — моя Черясловко,  
Ой, покоштуй же борщу, — веселая ластѣвко!
- <sup>6</sup> Та колижъ ты наваривъ, — то и ѣжъ же тихо;  
Бо якъ встану, покоштую, — буде тобѣ лихо!

### 68.

- <sup>1</sup> Нема лѣду, нема лѣду, — нема й переходу:  
Коли тобѣ, Ганно, треба, — бреди й черезъ воду.
- <sup>2</sup> Перебрела двѣ рѣченьки — й половину ставу;  
Не вводь мене, козаченьку, — въ великую славу.
- <sup>3</sup> Ой самажъ ты, дѣвчинонько, — себе въ славу еводишь,  
Що познѣнько, перанѣнько — изъ улицѣ ходишь.
- <sup>4</sup> Ой якъ мѣнѣ, козаченьку, — да раньше ходити?  
Якъ вѣзьмешъ ты за рѣченьку, — не мусишь пустити!

### 69. Вывѣдка.

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| <sup>1</sup> Въ чистѣмъ полѣ двѣ тополи, | <sup>2</sup> Тамъ дѣвчина чорнобрива |
| А пѣдъ ними крыниченька,                 | Съ крыниченьки воду брала,           |
| Въ нѣй холодна водыченька.               | Съ козаченькомъ розмовляла:          |



- 3 «Козаченьку, бурлаченьку,  
Зелененькій барвіноньку,  
Сватай мене дівчиноньку!»
- 4 Дівчинонько, рыбчинонько,  
Ой радъ бы я тебе сватать,  
Та боюся твого брата.
- 5 Ой галочко, коханочко!  
Огруй же ты свого брата,  
Тогда буду тебе сватать.
- 6 «Дежъ отруты роздобуты?  
«Умеръ батько, вмерла мати,  
«Не навчили чаровати.»
- 7 Ой дівчино, сиротино!  
Стоять въ полѣ двѣ ялины,  
На ялинѣ двѣ гадины.
- 8 Выйди, Ганно, въ поле рано:  
Тамъ ялину сонце пече.  
А зъ гадины ропа тече.
- 9 Пригни спину підъ ялину,  
Підставъ, дівко, коновочку  
Підъ гадючу головочку.
- 10 Братъ твоій, Марко, на ярмарку.  
Навари ты ёму пива,  
Щобъ имъ брата отруила.
- 11 Въ недѣленьку веселеньку  
Братъ зъ ярмарки приѣжджае,  
Сестра брата привитае.
- 12 Брату пива выносила:  
«Напійсь, брате, того пива,  
«Що я вчора наварила.»
- 13 Не пѣ Марко тыи чарки;  
Напійсь, сестро, впередъ сама,  
Щобъ не звела мене зъ ума!
- 14 Сестра, змія поблѣдила.  
«Нила, брате, вже я сама,  
«Се для тебе зоставила!»
- 15 Братікъ пивця якъ напився,  
За серденько ухопився  
И съ коника повалився.
- 16 Яке диво твое пиво,  
За серденько ухопило,  
Зъ вороного повалило?
- 17 «И схватило, и звалило  
«Съ кониченька вороного.  
«Струнигъ мене молодого!
- 18 «За науку зміе — суко  
«Тенерь иди хочъ за ката.  
«Отруила свого брата!
- (Въ Полтавской Губерніи).

## 30.

- 1 Ой ты живешъ на горѣ, — а я підъ горою,  
Ой чи тужишь такъ за мною, — якъ я за тобою?
- 2 Колибъ туживъ такъ за мною, — якъ я за тобою,  
Та вже жилибъ, мое серце, — якъ рыба зъ водою!
- 3 Рыбалочка по бережку — та рыбоньку ловить:  
А милая по милому — бѣлы ручки ломить.
- 4 Рыбалочка по бережку — та рыбоньку удить:  
А милая по милому — бѣлымъ свѣтомъ пудить.
- 5 Рыбалочка по бережку — рыбоньку хапае:  
А милая по милому — тяженько вздыхае.
- 6 Рыбалочка по бережку — якъ ластівка вьється:  
А милая по милому — якъ горлиця бьється.



- 7 Ой, выйду я за ворота, судять же насъ люде;  
Що зъ нашего жениханья — нічого не буде!
- 8 Ой, у полѣ конопельки — верхи зелененьки,  
Покидае мильй милу, — вороги раденьки.
- 9 Не тѣштеся, вороженьки, — не тѣштеся зъ того,  
Коли буде Божа воля: — то я буду ёго!
- 10 Ишовъ мильй горонькою, — мила пѣдь горою;  
Зацвѣвъ мильй рожонькою, — мила калиною.
- 11 Чи ты, мильй, принавъ пыломъ, — чи метелицею:  
Що до мене ты не ходишь — сею улицею?
- 12 Вжежъ я ходивъ, вжежъ я нудивъ, — та пѣвторѣ року,  
Докѣль, докѣль не дознались — вороженьки збоку.
- 13 Ой радъ бы я, моя мила, — до тебе ходити:  
Засѣдають вороженьки, — хотять мене вбити.

(Поють въ Малороссіи и Галиціи).

## 31.

- |   |   |
|---|---|
| 1 Танцѣвала рыба зъ ракомъ,<br>А петрушка зъ пугернакомъ, | 5 Ой чи живы, чи здоровы<br>Всѣ родичи гарбузовы? |
| 2 А цибуля зъ часнѣкомъ:<br>А дѣвчина зъ козакомъ!        | 6 Обѣзвалася жовта дыня:<br>Ой, я твоя господыня! |
| 3 Цибулиця дивується,<br>Якъ хороше танцюється!           | 7 Обѣзвались огурочки:<br>А мы твои сыны й дочки. |
| 4 Ходить гарбузь по горѣду,<br>Пытається своего роду:     |   |

## 32.

- |  |   |
|--|---|
| 1 Зъ Украины сюды пришла<br>Въ жалости бѣдненька;<br>Ой щастлива, що знайшла<br>Мого козаченька. | 3 Гей, я родомъ зъ Украины,<br>Де доволѣ всего;<br>Дѣвки красни якъ калины,<br>Моторни до того. |
| 2 Не такіи тутъ сторѣны,<br>Якъ у насъ любви;<br>Тута хлонцй якъ вороны<br>Та ще й невѣрныи.     | 4 И вѣрныи и хороши,<br>Дотримують въ словѣ;<br>А тутъ дѣвки за три гроши<br>Продати готовы.    |

(Галицкая).

## 33.

- 1 Ой у полѣ крыниченька, — чумакъ наповоае;  
Волю ревуть, воды не пьютъ; — на дворѣ свѣтае.



- <sup>2</sup> Бодай же васъ, сѣры волы, — до Крыму блудили,  
Якъ вы мене, молодого, — дуже зземутили!
- <sup>3</sup> Померъ, померъ чумаченько — въ недѣлюнку францѣ;  
Поховали чумаченька — въ зеленѣмъ байрацѣ.
- <sup>4</sup> Насыпали чумаченьку — високу могилу;  
Посадили на могилѣ — червону калину.
- <sup>5</sup> Прилетѣла з зуленька, — та й сказала: ку-ку!  
Подай сыну, подай орле, — хочъ правую руку!
- <sup>6</sup> «Ой радъ бы я, моя мати, — обѣдвѣ подати;  
«Та налягла сыра земля, — не можу по́днати!»

### 34. Дѣвчина Переяслѣвка.

- <sup>1</sup> Дѣвчино моя, Переяслѣвко,  
Дай менѣ вечеряти, моя ластѣвко!
- <sup>2</sup> Якъ не топила, якъ не варила:  
Пѣшла по воду, вѣдра побила.
- <sup>3</sup> Якъ не побила, постановила;  
Зъ горы покотились, да й сами побились.
- <sup>4</sup> Дѣвчино моя, Переяслѣвко,  
Поцѣлуй же мене, моя ластѣвко!
- <sup>5</sup> Дакъ щожъ, дакъ нужъ, дакъ поцѣлую,  
Да у тую гѣбоньку, рѣжану, малую.
- <sup>6</sup> Да у тую брѣвоньку, чорный якъ шнурочокъ,  
Да у той видѣчокъ, повенъ якъ вгѣрочокъ  
(Переяслѣвъ).

### 35. Журавель.

Та впадися журавель, журавель,  
До бабиньхъ конешель, конешель.  
Таки, таки журавель,  
Таки, таки цыбатый,  
Таки, таки носатый,  
Таки, таки стрѣбатый . . .

Прочіе куплеты неопредѣлительныя, и составляютъ не только безсмыслицу, но даже неблагопристойность, происходящую отъ нетрезвости лицъ, участвующихъ въ потѣхѣ, извѣстной подъ названіемъ Журавля, водимаго послѣ весѣлья. Срав. Бантыша-Каменскаго Ист. Мал. Россіи, изд. 3, т. III, стр. 268.

### 36.

- <sup>1</sup> Чи ты гордый, чи ты пышный, — чи гордо несѣшься?  
Чи ты вѣрно мене любишь, — чи зъ мене смѣешься?



- 2 Я не гордый, я не пышний, — гордо не несуся;  
Ой, я тебе вѣрно люблю, — зъ тебе не смѣюся.
- 3 Ой, чи прійдешъ, козаченьку, — зъ вечора до мене?  
«Кажуть люди, що приходить — другій вже до тебе.»
- 4 Нехай ходитъ, нехай ходитъ, — абы не ледащо;  
Ой хочъ буду я терпѣти, — та знатему за що.
- 5 «Ой, десь бы то, дѣвчинонько, — ты зъ папіру звита,  
«Що ты мене додержала — до бѣлого свѣта.»
- 6 Ой зъ папіру, не зъ папіру, — зъ кучерявой мяты;  
Де стояла, розмовляла — пѣдковочки знати.

## 33.

- |   |   |
|---|---|
| <p>1 Де ты ходишъ, моя доле?<br/>Не докличусь я тебе!<br/>Достѣбно можно дике поле<br/>Пригорнути до себе.</p> <p>2 А тебе ось не влажаю,<br/>До якои-то поры;<br/>Все шукаю, та пытаю<br/>Що ажъ серденько знуришь!</p> <p>3 Чи на морѣ межъ купцями<br/>Лѣчишь зъ краму барыши?<br/>Чи въ хоремахъ зъ панянками<br/>Ты регочешъ у ночи?</p> | <p>4 Чи на небѣ изъ вѣконця<br/>Сучишь дули бѣднякамъ;<br/>Чи при мѣсяцѣ, безъ сонця<br/>Чешешъ кудри ты дѣвкамъ?</p> <p>5 Чи край моря, на долини<br/>Дикимъ макомъ ты цвѣтешъ;<br/>Чи у лузѣ на калини<br/>Ты зозулею куешъ?</p> <p>6 Ой, змилуйся, моя нене!<br/>Та край мене хочъ присядь,<br/>Хочъ постѣй ты била мене,<br/>То и тому я буду радъ!</p> |
|---|---|

*Примѣч.* Весьма хорошіе хоренческіе стихи (двухстопнаго размѣра). Не смотря, однакъ, на желаніе сочинителя написать ихъ во вкусѣ народныхъ пѣсень, онъ не достигъ своей цѣли; потому что принялъ чуждый, не силлабическій размѣръ и употребилъ много искусственности. Стихи эти очень новы.

## 38.

- 1 Ой чій же то двѣръ? — Приточивъ бы свѣй.  
Хорошая дѣвчинонька; — я ходивъ бы къ ёй.
- 2 Колибъ не боявся, — тобъ поженихався;  
А то лихо, що боюсь; — издалека подивлюсь.
- 3 Колибъ була ты моя; — чогобъ хотѣть въ свѣтѣ?  
Серце, любко ты моя, — нумо жити вмѣстѣ.
- 4 Хожу, нужу гукаючи, — говорю зъ собою;  
Чи тужишь ты такъ за мною, — якъ я за тобою?
- 5 Чи ты мене вчаровала, — чи отрути дала?  
Що ты мѣнѣ розумъ — зовсѣмъ вѣдобрала!



- 6 Личко твое румяное — краси́йше надъ рожу,  
Ой я тебе, чорнобрива, — забути не могу.
- 7 Ой дѣвчино, дѣвчинонько, — не боишся Бога,  
Заморила мого коня — у твого порога.
- 8 Ой дѣвчино, дѣвчинонько, — не боишся Бога,  
Водиравила добрыхъ людей — одъ своего порога.
- 9 Водиравила добрыхъ людей, — чекаешъ до нинѣ;  
Теперь поїденъ за такого, — котрый пасе свини!

## 39.

- 1 Пусти мене, мати, — въ поле жито жати,  
Буду, мати, жито жати, — доленьки шукати.
- 2 Ой не пуцу, доню; — щобъ не заблудила;  
Бо ты, доню, свою долю — на вѣкъ загубила!
- 3 Пусти мене, мати, — у лугъ погуляти,  
Буду ходитъ, та гуляти, — доленьки шукати.
- 4 Ой не пуцу, доню; — щобъ не заблудила,  
Бо ты, доню, свою долю — на вѣкъ загубила!
- 5 Пусти мене, мати, — у ставъ ся купати,  
Буду плавати, ныряти, — доленьки шукати.
- 6 Ой не пуцу, доню; — щобъ не потонула;  
Та вжежъ, доню, твоя доля — на дно потонула.
- 7 Ой за мостомъ, мостомъ — трава зеленѣе;  
За хорошимъ чоловѣкомъ — жѣнка молодѣе.
- 8 Ой за мостомъ, мостомъ — трава посыхае;  
За ледачимъ чоловѣкомъ — жѣнка погибаетъ.
- 9 Ой тамъ въ саду, при долини, — трава по колѣна,  
Ой за добрымъ чоловѣкомъ — жѣнка якъ калина.
- 10 Ой тамъ въ саду, на горбочку, — трава все жовкиѣе.  
Ой за лихимъ чоловѣкомъ — жѣнка помариѣе!

(Малоросійская и Галицкая).

## 80. Розлука зъ Марусею.

- 1 Засвистали козаченьки — въ походъ зъ полунѣчи;  
Заплакала Марусенька — свои ясны очи.
- 2 Не плачь, не плачь, Марусенько, — не плачь, не журися;  
За своѣго миленького — Богу помолися!
- 3 Стоить мѣсяць надъ горою, — та сонця не мае;  
Мати сына въ дороженьку — слезно провожае.



- <sup>4</sup> Процай, мильнй мѡй сыночку, — та не забавляйся:  
За чотыри недѣленьки — до дому вертайся!
- <sup>5</sup> Ой радъ бы я, матусенько, — скорѣйше вернуться;  
Та вже щось мѡй воронелькѣй, — въ воротахъ спѡткнувся.
- <sup>6</sup> Ой, Бѡгъ знае, коли вернусь, — въ якую годину:  
Прѣймязь мою Марусеньку, — якъ рѡдну дитину!
- <sup>7</sup> Прѣйми ёё, матусенько, — всѣ въ Божои волѣ!  
Бо хто знае: чи живъ вернусь, — чи ляжу на полѣ?
- <sup>8</sup> Ой радабы я Марусеньку — за рѡдну прийати;  
Та все не такъ вона мене — буде шановати.
- <sup>9</sup> Ой не плачте, не журитесь, — въ тугу не владайтесь.  
Загравъ мѡй кѡнь воронелькѣй, — назадъ спѡдѣвайтесь!
- <sup>10</sup> Посѣюжъ я пшениченьку — и озиме жито;  
Та вжежъ скѡлько козаченькѡвъ — на Украинѣ вбито.
- <sup>11</sup> Одъ краснѡго Бубнѡва двѣ — невелики мили;  
Лежать наши козаченьки — по три, по чотыри.

*Примѣч.* Эта плавная, прекрасная пѣсня извѣстна и въ Галиціи. Строфы 10-я и 11-я суть новые Галицкіе наросты.

## 81.

- <sup>1</sup> На Украинѣ всѣго вдоволь, — и наши и браги;  
Тѡлькѡ шкода, Ляхи й тамъ, — козацкіи враги.
- <sup>2</sup> На Украинѣ всѣго вдоволь, — и меду й горѣлка.  
Гарни дѣвки й молодѣцѣй, — а всѣ чорнобривки.
- <sup>3</sup> На Украинѣ молодѣцѣй — все у сукняхъ ходять;  
Та й полотна тамъ багацько: — бо все сами роблять.
- <sup>4</sup> Ты дѣвчино, що ты робишь? — Сорому не маешь!  
Чомъ козака, а не Ляха, — вѣрно не кохаешь?
- <sup>5</sup> А щожъ? Тѡе лихо робить — старенькая мати:  
Гнала мене вѡдъ козака — до самой хаты.
- <sup>6</sup> А у Ляха вершокъ низкѣй — широки опушки,  
Скоро вражѣй Ляхъ забачивъ — приставъ мнѣ до душки.  
(Галицкая).

## 82.

- <sup>1</sup> Ой ты дѣвчино — зарученая,  
Чого ты ходишь — засмученая?
- <sup>2</sup> Ой якъ я маю — весела буги?  
Кого кохаю, — мушу забути!



- 3 Ой ты дівчино, — черныи очи,  
 И въ день ся журишь, — и не спишь въ ночи.  
 4 Черныи очи — принаду дали,  
 Душу и тѣло — вразъ зъ житьемъ взяли.  
 5 Ой ты дівчино — мыслями блудишь,  
 Сама не знаешъ, — кого ты любишь.  
 6 Ой знаю, знаю, — кого кохаю;  
 Толькô не знаю, — зъ кѣмъ жити маю.

(Галицкая).

**83. Коломыйна.**

- 1 Славный городъ Коломыя, — ще славнѣйшии Куты;  
 Огъ се-бъ то я и женился, — якъ бы не некруты.  
 2 Чи волы у дубровѣ, — мои при ставôчку,  
 А хто любить на сторонѣ, — а я сусѣдочку.  
 3 Ой на сторону ходити, — коника трудити;  
 А зъ сусѣдкой постояти, — та й поговорити.  
 4 Було гараздъ въ Бѣловичахъ, — уже сады цвѣли,  
 Дуже мы ся зъ сусѣдкою — дівчиною любали.  
 5 Ой у полѣ двѣ дорозѣ, — трета поперечня;  
 Чи ты будешъ, дівчинонько, — на осень безпечна?  
 6 Ой, щожъ тобѣ, дівчинонько, — що маю сказати?  
 Не стоявъ бы мôй коничокъ — коло твоей хаты!  
 7 Якъ бы не ты, дівчинонько, — и не твои очи,  
 Не стоявъ бы мôй коничокъ — до темной ночи.  
 8 Бодай тобѣ, дівчинонько, — возивъ дѣдько дубы;  
 Бо якъ мене черезъ тебе — взяли люди въ зубы.  
 9 Ой, на тебе посварили, — мене хотять бити;  
 Щобъ зъ тобою не стояти — и не говорити.  
 10 Ой поїшовъ я до дівчины — люльки закурити,  
 Здерли зъ мене сердачину, — ще й хотѣли бити.  
 11 Бо я посивъ до дівчины — три разы горѣшки,  
 А стративъ я кониченька, — теперъ хожу пѣшки.  
 12 Верни мои подарунки, — верни мои гроши;  
 Твоя мати говорила, — що я не хорошии!  
 13 Та вже мѣнѣ не ходити — въ лѣски погорѣшки;  
 Та вже мѣнѣ не любити — дівчины Оришки.  
 14 Ой, на грушѣ бѣлый цвѣтъ, — та вже опадае;  
 Любивъ козакъ дівчиноньку, — та вже покидае!  
 15 Нехай козакъ покидае, — якъ самъ собѣ знае,  
 Щастливая дороженька, — куды вôнъ думае!



- <sup>16</sup> Пóдъ моею кобылою — пóдковы калачуть;  
Перше дѣвки мною гардили, — теперь за мною плачуть.
- <sup>17</sup> Ой выйду я на село, — середъ села стану:  
Една мила несе пирóгъ, — а друга сметану.
- <sup>18</sup> Якъ идѣте, хлопцѣ, въ танецъ, — берѣть рукавицѣ:  
Матки стоять якъ коровы, — дочки якъ телицѣ.
- <sup>19</sup> Та я хлопець дуже жвавий, — все знаю и чую;  
Якъ де можно жартовати, — я тамъ и почую.
- <sup>20</sup> Ой любивъ я дѣвокъ сорокъ, — а молодыцѣ триста;  
Та у Бога е надѣя, — що ще душа чиста!

*Примѣч.* Подъ словомъ Коломыйка въ Галиціи разумѣють наборъ строчъ одного размѣра и мелодіи, но безъ всякой строгой связи въ отношеніи содержанія; то есть, по извѣстной мелодіи поютъ строфы какъ попало. Тоже самое извѣстно у Поляковъ подъ словомъ Краковяки. Но тактъ, или музыкальный размѣръ (Темпо) у Краковякъ состоитъ, какъ извѣстно, изъ трехъ четвертей, изъ коихъ на второй лежитъ тяжелое удареніе, отличительный признакъ Мазурки. А размѣръ Коломыйки, по свойству Малороссійскихъ пѣсень, состоитъ всегда изъ двухъ четвертей, т. е., тактъ обыкновенной Польки, гдѣ удареніе лежитъ на первой четверти. — Коломыя окружный городъ на р. Прутѣ. Куты, городокъ Коломыйскаго уѣзда, называемаго въ старину Покутьемъ. Бѣловичи, село въ Чертковскомъ уѣздѣ, или округѣ. — Ср. Ой ты горо каменная. № 36.

#### 84. Лихіи вóтчимъ.

- <sup>1</sup> Ой, въ недѣлю дуже рано — всѣ дзвоны дзвонили,  
Якъ въ вдовиному вже дому — грóмко гомонѣли.
- <sup>2</sup> Лихіи вóтчимъ козаченька — молодого лае.  
Мати сыну, козаченьку, — слезно промовляе:
- <sup>3</sup> Иди сыну, иди сыну, — мѣжь чужии люде,  
Чи не лучше, чи не легче — на чужинѣ буде?
- <sup>4</sup> Нехайі тебе чужій батько, — сыночку, не лае,  
Щастья твого козацького — на вѣкъ не збавляе!
- <sup>5</sup> Тяжко, важко мѣнѣ тебе — зъ дому вóдправляти,  
А ще тяжче бѣля себе — въ незгодѣ держати.
- <sup>6</sup> Хочъ ты пóйдешъ на чужину, — слѣзы мѣнѣ лити;  
Хочъ zostавлю тебе, сынку, — то требажъ тужити.
- <sup>7</sup> Уже старшая сестра ёго — коника выводитъ,  
Середúща зброю усю — сребную выносить.
- <sup>8</sup> Що найменьшая рыдае, — да такъ промовляе:  
Изъ якои, тебе брате, — стороньки ждати?



- 9 Чи вже, брате, тебе ждати — вѣдъ чистого поля,  
Чи вѣдъ Чорного вже моря, — чи вѣдъ Запорозья?
- 10 Ой возьми ты, сестро любя, — жовтого пѣсочку,  
Та посѣй ты при дорозѣ, — та на камѣнечку.
- 11 Коли зѣйде жовтій пѣсокъ, — буде виростати,  
И зеленымъ барвинонькомъ — камень устилати:
- 12 Въ той часъ, сестро, буду до васъ, — буду прибувати;  
Бо вже тяжко безрѣдному — въ чужѣ проживати!
- 13 Та вѣдъ тее мовляючи — на коня сѣдае;  
Смутно зъ двора отцѣвского — козакъ выѣжжае.
- 14 Довго вони на могилѣ — край села стояли;  
Довго, довго козаченька — вѣчymi провожали.
- 15 Хочъ же довго ёго ненька — вѣчymi провожала,  
Та ще довше ёго вона — дома оплакала!

### 85. Лѣварство на оснале коханье.

- 1 Пѣйду я вже у лѣсочокъ,  
Вырву кленовый листочокъ:  
Чи прикрию я своєю милою слѣдочокъ?  
Ой козаче, ой небоже!  
И листочокъ не поможе:  
Якъ я не любила, — не буду й любити,  
И зъ тобою говорити!
- 2 Ой пѣйди ты, малый хлопче,  
Выведь вороного коня:  
Чи промовить хочъ словечко до мене вже вона?  
Ой козаче, ой небоже,  
И коничокъ не поможе! и проч.
- 3 Ой пѣйди вже, малый хлопче,  
Вынесъ дороге сѣдельце:  
Чи промовить, заговорить словце, мое сердце?  
Ой козаче, ой небоже,  
И сѣдельце не поможе! и проч.
- 4 Ой пѣйди ще, малый хлопче,  
Вынесъ дорогій яктаны:  
Чи промовить, заговорить словце, моя паній?  
Ой козаче, ой небоже,  
И яктанъ твоій не поможе! и проч.



- <sup>5</sup> А поїдижъ бо, малый хлопче,  
 Вынесъ нагайку — дротянку:  
 Чи промовить хочъ словечко, моя мила зранку?

Ой козаче, ой небоже!  
 Та дротяночка поможе:  
 Якъ тебе любила — и буду любити,  
 И зъ тобою добре жити!

*Примѣч.* Есть этой пѣсни и Галицкій вариантъ, но оный далеко уступаетъ здѣсь помещенному. Начинается такъ: Сижу, думāju, що чинити маю, и проч. См. Pieśni. Waclawa z Oleśka.

## 86.

- <sup>1</sup> Хилюлися густы лозы, — вѣдкѣль вѣтеръ вѣе;  
 Дивилися кары очи, — вѣдкѣль мильнй їде.  
<sup>2</sup> Хилюлися густы лозы, — та вже й перестали;  
 Дивилися кары очи, — та й плакати стали.  
<sup>3</sup> Въ концѣ гребли шумать вербы, — що я насадила;  
 Немажъ мого козаченька, — що я полюбила!  
<sup>4</sup> Ой не має козаченька, — поїзавъ за Дѣсну:  
 Рости, рости, дѣвчинонько, — на другую вѣсну.  
<sup>5</sup> Росла, росла дѣвчинонька, — та й на порѣ стала;  
 Ждала, ждала козаченька, — та й плакати стала.  
<sup>6</sup> Ой не плачте кары очи, — така ваша доля;  
 Полюбила козаченька — при мѣсяцю стоя.  
<sup>7</sup> Зеленый огурѣчки, — жовтеньки квітѣчки:  
 Нема мого миленького, — плачуть кары очки.  
<sup>8</sup> Болять, болять мои очи, — сердѣнько поньлю,  
 Не бачу я миленького; — и дѣлю не мило!

## 87.

- |   |   |
|---|---|
| <sup>1</sup> Гнеться, гнеться калинонька,<br>Десь тамъ моя дѣвчинонька! | <sup>4</sup> Ой не має и не буде,<br>Поки по двохъ любить буде.     |
| <sup>2</sup> Вона гнеться, погинає,<br>Десь тамъ мене поминає!          | <sup>5</sup> «А я тее повѣдаю,<br>«Що я того не слухаю.             |
| <sup>3</sup> Ой нема тамъ нигде добра,<br>Де дѣвчина любить по два;     | <sup>6</sup> «Умру, умру не забуду,<br>«Таки по двохъ любить буду!» |



## 88. Запорозьска справа.

- |  |   |
|--|---|
| <p><sup>1</sup> Ой на горѣ та женьці жнуть,<br/>А по-пôдъ горою,<br/>По-пôдъ зеленою<br/>Козаки йдуть.</p> <p><sup>2</sup> А по переду Дорошенко,<br/>Веде свое вôйско,<br/>Веде Запорозьске<br/>Хорошенько.</p> <p><sup>3</sup> По серединѣ панъ Хорунжіі:<br/>Пôдъ нимъ кониченько,<br/>Пôдъ нимъ вороненькіі,<br/>Сильне дужіі.</p> <p><sup>4</sup> А позáду Сагайдачний,<br/>Що промѣнявъ жôнку,</p> | <p>На тютюнъ та люльку,<br/>Необачный.</p> <p><sup>5</sup> Ой вернися, Сагайдачний;<br/>Вôзьми свою жôнку,<br/>Оддай мою люльку,<br/>Необачный!</p> <p><sup>6</sup> Мѣнѣ зъ жôнкой не возиться,<br/>А тютюнъ та люлька<br/>Козаку въ дорозѣ<br/>Знадобиться.</p> <p><sup>7</sup> Гей, хто въ лѣсѣ, обозвися!<br/>Та выкрешемъ огню,<br/>Та потягнемъ люльки,<br/>Не журися!</p> |
|--|---|

*Примѣч.* Г. Максимовичъ замѣчаетъ при этомъ, что въ сей пѣснѣ совершенно выраженъ характеръ Запорожцевъ относительно женскаго пола. Подъ именемъ Сагайдачнаго должно разумѣть какого-нибудь изъ числа чиновниковъ куреня, а не того славнаго, неустрашимаго Гетмана Конашевича-Сагайдачнаго, который былъ и дѣйствовалъ лѣтъ за 60 до предприимчиваго Дорошенка, и въ память коего существуетъ еще и нынѣ въ Южной Россіи Сагайдачный шляхъ (дорога). Къ этому мы прибавимъ, что великій знатокъ обычаевъ и правовъ Малороссіянъ, поэтъ Н. П. Котляревскій, въ своей Енеидѣ о Запорожцахъ, выражается такъ: Ось-якъ богинь я укараю:

Пошлю васъ въ Запорожську Сѣчь;  
Тамъ вашихъ каверзъ не вважають,  
Жôнокъ тамъ на тютюнъ мѣняють,  
Въ день-пьяни сплять, а крадуть въ нôчь.

## 89.

- <sup>1</sup> Я сѣгодня тутá, — а завтра поѣду:  
Будешъ мила припадати, — та до мого слѣду.
- <sup>2</sup> Ой не буду, мильй, — далєбй не буду:  
Горювала я зъ тобою, — и безъ тебе буду.
- <sup>3</sup> Ой на горѣ просо, — пôдъ горою жито:  
Прійшла звѣстка до милои, — що милого вбито.
- <sup>4</sup> Ой убито, вбито; — та й кинуто въ жито;  
Червоною китайкою — личенько накрыто.



- <sup>5</sup> Приїшла ёго мила, — китайку відкрила,  
 Дивилася пильно, — та й заголосила:  
<sup>6</sup> Чи ты, мильїй, вшився, — чи зъ коника вбився?  
 Чи зъ иншими звеличався, — мене одцурався?  
<sup>7</sup> Я, мила, не вшився, — нї зъ коника вбився;  
 Смерть мене постигла, — тѣмъ я похилився.  
<sup>8</sup> Прилетѣла пташка, — бїля его впала.  
 Таки очи, таки бровы, — якъ у мого пана.  
<sup>9</sup> Прилетѣла пташка, — малѣваны крыльця:  
 Таки очи, таки бровы, — якъ у мого Грця!

### 90. Весѣлье.

- <sup>1</sup> Ої Щиголь гадає, — громаду збїрає:  
 Що не має вѣнъ зъ кѣмъ жити; — женитися мае!  
<sup>2</sup> Посватавъ Синицю — горобцѣву сестрицю:  
 Хорошую, прибраную, — потѣшную птицю.  
<sup>3</sup> Що рано устає, — порады збїрає:  
 Горобецъ зъ Снигиремъ — коники сѣдає.  
<sup>4</sup> Сокѣль бувъ за дрўжка, — Ястребъ за пѣдружка;  
 Старостю Орель, — пѣдстаростой Журавель.  
<sup>5</sup> Сорока свѣтилка, — сваха Перепѣлка,  
 Гусакъ кряче, Цапля скаче, — прибрана музїка.  
<sup>6</sup> Чорный Крукъ упився, — чуть не ввередився,  
 Танцѣвавъ вѣнъ зъ Черногузомъ, — Черногузъ втомився.  
<sup>7</sup> И Сова тутъ танцѣвала, — що ажъ запѣнїлась,  
 Не хотѣла меду пити, — та бражки напїлась.  
<sup>8</sup> Але Щиголь зажурился, — вѣнъ взявъ та й думає:  
 Оженився, утратився, — а жѣнки чортъ — мае.  
<sup>9</sup> Соловейко каже, — и зъ нимъ розмовляє:  
 Шукай жѣнки на кропївѣ, — тамъ вона сѣдає.  
<sup>10</sup> Задрїпався Щиголь — по сами колѣна:  
 Шукаючи на Синицю — доброго полѣна.

(Галлицкая).

### 91.

- <sup>1</sup> Ої плавала сѣра утка по водѣ,  
 Та кликнула вона матїнку къ собѣ:  
<sup>2</sup> Прибуди, моя матїночко, ты ко мнѣ,  
 Ої дай мѣнѣ порадоньку, сиротѣ!



- <sup>3</sup> «Ой радабъ я, дитя, прійти та къ тобѣ,  
«Насыпано сырой земли на груди.  
<sup>4</sup> «Склепилися черны очи якъ въ ночи,  
«Закипѣли уста кровью — не промовлю.  
<sup>5</sup> «Ой корися чужо́й, чужо́й сторо́нѣ,  
Та Бо́гъ дае порадо́ньку сиротѣ.  
<sup>6</sup> Корилася я не разъ, не разъ и не два;  
Та не дае порадо́ньки чужбина!

*Примѣч.* Размѣръ этой пѣсни одинаковъ съ другими, какъ то: Ой у полѣ кривиченька, видно дно, № 148; Добрывечѣръ, дѣвчино, куды йдешъ? № 180; Та шла все Лемериха на меду, № 52.

## 92.

- <sup>1</sup> Ой ты, дѣвчино, горда та пышна!  
Чомъ ты до мене зъ вечера не вышла?  
<sup>2</sup> «Ой якъ я буду до тебе ходити;  
Бо вже насъ будуть вороги судити».  
<sup>3</sup> Ой нехай судягъ, якъ розумѣють;  
Прийде пора, година, вони понѣмѣють.  
<sup>4</sup> «Поки понѣмѣють, а славы убавлять;  
Вони мене, молодую, плакати заставлять».  
<sup>5</sup> Ой нехай судять на свое лихо;  
Мы зъ тобою, дѣвчино, любимося тихо!  
<sup>6</sup> Росла калина близко озера;  
Чому моя мила смутна, невесела?  
<sup>7</sup> «Ой якъ я маю веселою бути?  
Полюбила козаченька, не можу забути!»  
<sup>8</sup> Ой ты, дѣвчино, червона калино,  
Якъ же мѣнѣ на тебе дивитися мило!  
<sup>9</sup> Ой ты, дѣвчино, повная роже,  
Якъ же мѣнѣ на тебе дивитися гоже!  
<sup>10</sup> Якъ щуцѣ рыбѣ та безъ воли трудно;  
Ой такъ мѣнѣ, дѣвчино, та безъ тебе нудно!  
<sup>11</sup> Якъ щуцѣ рыбѣ та безъ воды тяжко;  
Такъ и мѣнѣ, сердце, та безъ тебе важко!  
<sup>12</sup> Ой ты, дѣвчино, моя заморока,  
Не стели, серденько, постельку широко.  
<sup>13</sup> Постели, дѣвчино, постельку узенько;  
А сама присунься къ серденьку близенько!



- <sup>14</sup> Ой ты, дѣвчино, думаешъ, гадаешъ;  
Сама ты не знаешъ, кого ты кохаешъ!  
<sup>15</sup> «Якъ я не знаю, кого я кохаю? —  
Толькô не знаю, съ кѣмъ я жити маю!»

*Примѣч.* Пѣсня эта, со множествомъ варіантовъ, извѣстна какъ въ Малороссіи, такъ равно и въ Галиціи.

### 93. Морозенко.

- <sup>1</sup> Ой Морозе, Морозенку, ты славный козаче!  
За тобою, Морозенку, Украина плаче.  
<sup>2</sup> Не такъ тая Украина, якъ те горле вѣйско,  
Заплакала Морозиха, илучи на мѣсто.  
<sup>3</sup> Годѣ, годѣ, Морозихо, по сынѣ тужити,  
Ходѣмъ зъ нами, козаками, меду-вина пити!  
<sup>4</sup> Чого-сь мѣнѣ, милы братья, медъ-вино не пѣється:  
Ой де-сь то мѣй Морозенко, та вже зъ Ляхомъ бѣється!  
<sup>5</sup> Изъ-за горы, изъ-за кручи вѣйско выступае,  
По самъ передъ Морозенко конемъ выгравае.  
<sup>6</sup> А въ нашего Морозенка червоная стрѣчка;  
Де проѣде Морозенко — кровавая рѣчка.  
<sup>7</sup> За рѣчкою, за Лиманомъ покопаны шанці;  
Взяли, взяли Морозенка въ недѣленьку вранці.  
<sup>8</sup> Посадили Морозенка на тесовѣмъ столці;  
Та и зняли зъ Морозенка зъ черешѣвъ червонці.  
<sup>9</sup> Посадили Морозенка на жовтѣмъ пѣсочку:  
Зняли Ляхи зъ Морозенка кроваву сорочку.

### 94. Вербунѣкъ.

- |  |  |
|--|--|
| <sup>1</sup> Въ Бердичовѣ, славнѣмъ мѣстѣ,<br>Звербовали хлопцѣвъ двѣстѣ.  | <sup>7</sup> А въ уланахъ дають грошѣ,<br>Будешъ якъ панокъ хорошѣй.       |
| <sup>2</sup> А чѣмъ же ихъ вербовали?<br>Злотыхъ грошей надавали.          | <sup>8</sup> Будешъ ѣсти, будешъ пити;<br>И хороше въ чѣмъ ходити.         |
| <sup>3</sup> Пристань, Юрку, до вербунку,<br>Будешъ ѣсти зъ масломъ курку. | <sup>9</sup> И хороше въ чѣмъ ходити, —<br>Довбешкою воши бити.            |
| <sup>4</sup> Будешъ ѣсти, будешъ пити,<br>Будешъ якъ панокъ ходити.        | <sup>10</sup> И острѣги побиланѣй,<br>И чоботы ваксованѣй.                 |
| <sup>5</sup> Забудь тата, забудь мамы,<br>А самъ пристань ты въ уланы;     | <sup>11</sup> Китель бѣльнѣй, киверъ чорнѣй;<br>Хлопецъ гарнѣй и моторнѣй. |
| <sup>6</sup> Теперъ маешъ горѣвати;<br>Лучче въ вѣйску панувати.           | <sup>12</sup> И чикчиры гаптованѣй,<br>Самы паны прибиранѣй.               |



## 95. Шересторога.

- 1 Ой густый очеретъ, та й лепеховатый;  
Чи тыжъ мене не познавъ, пришелеповатый?
- 2 Ты думаешь, дурню, що я тебе люблю?  
А я тебе только словами голублю!
- 3 Ты думаешь, дурню, що я женихаться?  
А я зъ тебе только, абы посмѣяться!
- 4 Я такихъ дурнѣвъ зъ роду не любила;  
Я такими дурнями тыны городила!
- 5 Ой ты думавъ, хлопче, що вже я кохаю;  
Я такими хлопцями плоты подтираю!
- 6 Ой ты думавъ, дурню, що за тебе поиду;  
Кину роскошь по-подъ ноги, собѣ куплю бѣду?
- 7 Ой ты, дурный, дававъ, дававъ; я, розумна, брала;  
Якъ ты вийшовъ за ворота, зъ тебе глузовала.
- 8 У городѣ бузина — перерубленая:  
Одступися, ты плюгавый, я полюбленая!
- 9 У городѣ бузина, на ей листу нема;  
Не ходи и не люби, коли проку нема!

(Малороссійская и Галицкая).

## 96.

- 1 Ой ты, ковалю, коваленьку,  
Чомъ ты не куешь рано пораненьку;
- 2 Чомъ челядоньки ты жалѣешь,  
Чомъ ты залѣзъ та не грѣешь?
- 3 Ковалѣва дѣчка, Катерина,  
Вона собѣ сына породила,
- 4 Въ колодязѣ ёго потовила,  
Та й за ворота выходила,
- 5 Зъ буйнымъ вѣтромъ розмовляла,  
Що на серцѣ — те й казала:
- 6 Та не вѣй вѣтре, та тихенькій,  
Та повѣй вѣтре, та буйненькій.
- 7 Та нгжени хмару чорнѣсеньку,  
Та зпусти дощикъ дробнѣсенькій,
- 8 Та залѣй стежки й дорожечки;  
Щобъ не знали нй трощечки.
- 9 Щобъ туды люди не ходили,  
Зъ колодязя воды не носили;
- 10 Щобъ мого сына не ворушили,  
Щобъ мого серця не сушили!



## 97. Надъ колыевою.

- <sup>1</sup> А, а, котино! — Засни, мала дитино!  
<sup>2</sup> Ой, на kota воркота; — На дитину дрёма.  
 Пойшовъ котокъ на торжокъ, — купивъ собѣ кожушокъ.  
<sup>4</sup> Треба зъ kota зняти, — да дитиньцѣ дати.  
 А, а, кѣтку! — Не лѣзь на колодку;  
<sup>6</sup> Бо забьешъ головку.  
 Да буде болѣти, — Нѣчѣмъ завертѣти.  
<sup>8</sup> Одна була хустына, — Якъ та паутина,  
 Да й ту дѣти вкрали, — На ляльки подрали.  
<sup>10</sup> Лялѣкъ наробили, — Кутокъ засадили.  
 Ой люлі, люлі, — Чужимъ дѣтямъ дулі;  
<sup>12</sup> А нашому калачи, — Щобъ спало у ночи.

## 98. Мандрюха.

- |   |  |
|---|--|
| <sup>1</sup> Не противъ дня, противъ нѣчки,<br>Пѣдмовляе козакъ прѣчки<br>Молодую дѣвчиноньку.<br><sup>2</sup> Чи тыхъ тыи шляхи знаешъ,<br>Що ты мене пѣдмовляешъ,<br>Молоденькій козаченьку?<br><sup>3</sup> «Колибъ же я шляхѣвъ не знавъ,<br>«То ябъ тебе й не пѣдмовлявъ,<br>«Молодую дѣвчиноньку.»<br><sup>4</sup> Не противъ дня, противъ нѣчки,<br>Помандровавъ козакъ прѣчки<br>Зъ молодою дѣвчиною.<br><sup>5</sup> Пытається дѣвчинонька<br>Въ молодого козаченька:<br>Де будемо нѣчь ночовати?<br><sup>6</sup> «Ой де будемо жито жати,<br>«То тамъ будемо ночовати,<br>«Молодая дѣвчинонько.»<br><sup>7</sup> Пытається дѣвчинонька<br>Въ молодого козаченька:<br>Що будемо постилати? | <sup>8</sup> «Ой у тебе запасчина,<br>«А у мене сѣрячина,<br>«То те будемо постилати.»<br><sup>9</sup> Пытається дѣвчинонька<br>Въ молодого козаченька:<br>Чѣмъ будемо укрыватися?<br><sup>10</sup> «Якъ наступить чорна хмара,<br>«То вона насъ покрывае,<br>«Молодая дѣвчинонько.»<br><sup>11</sup> Пытається дѣвчинонька<br>Въ молодого козаченька:<br>Ой чѣмъ будемо умыватися?<br><sup>12</sup> «Я вмиюся рѣсоньками,<br>«Ты вмиєшся слѣзоньками,<br>«Молодая дѣвчинонько.»<br><sup>13</sup> Пытається дѣвчинонька<br>Въ молодого козаченька:<br>Чѣмъ будемо утиратися?<br><sup>14</sup> «Ой я утрусь китайкою,<br>«Тебе утру нагайкою,<br>«Молодая дѣвчинонько!» |
|---|--|

*Примѣч.* Пѣсня эта замѣчательна по своему изложенію и содержанію. Подъ видомъ простоты и шутки въ ней заключается глубокая нравственная мысль, что всякій легкомысленный поступокъ влечетъ за собою печальныя послѣдствія.



## 99.

- <sup>1</sup> Котилися возы зъ горы, — та въ долини стали;  
Любилися, кохалися, — та вже перестали.
- <sup>2</sup> Котилися возы зъ горы, — поламали шиці;  
А вжежъ мѣнѣ не ходити — бѣльшъ на вечерницѣ.
- <sup>3</sup> Кохалися, любилися, — що мати не знала.  
Не дай, Боже, розойтисѣ, якъ чорная хмара.
- <sup>4</sup> Чорна хмара розойдетсѣ — и дощю не буде:  
Мы зъ тобою розойдемосъ, — коханья не буде!
- <sup>5</sup> Повѣй, вѣтре, буйнесенькій, — вѣдкѣль тебе прошу,  
Розвѣй тугу, нудьгу мою, — що на серцѣ ношу.
- <sup>6</sup> Повѣй, вѣтре, изъ-за горы, — вѣдкѣль я жадаю,  
Та зъ тѣеи сторононьки, — де милого маю.
- <sup>7</sup> Сѣю гречку за греблею; — вже зелена сходить.  
Ой великее коханье — до бѣды доводитъ.
- <sup>8</sup> Ой у полѣ конопельки, — вже зазеленѣли:  
Карымъ очамъ спанья нема, — нѣженьки зомлѣли.
- <sup>9</sup> Ой вы, чорныи бровоньки, — горежъ мѣнѣ зъ вами!  
Не хочете почовати — нѣ поченьки сами.
- <sup>10</sup> Хочъ хочете, не хочете; — требажъ привыкати.  
Милый милу покидае, — йде другу шукати.
- <sup>11</sup> Милый милу покидае, — самъ вѣнѣ одѣбжае;  
Ой, у тузѣ сердечную — саму оставляє.
- <sup>12</sup> Летить пѣвень на сѣдало, — каже *кукурѣку*.  
Зоставайся, моя мила, — здорова до вѣку.

(Малороссійская и Галицкая).

## 100. Дума. Игнатко-Братко.

- <sup>1</sup> Та йшовъ Гнатко, та йшовъ братко — тихесенькимъ шляхомъ;  
За тымъ Гнаткомъ, за тымъ браткомъ — учились Ляхи.
- <sup>2</sup> Поставили стороженьку — навхрестъ шабельками;  
Втѣкавъ Гнатко, втѣкавъ братко — по-пѣдъ рученьками.
- <sup>3</sup> Скидавъ Гнатко, скидавъ братко — зъ себе сѣрячину;  
Кидавъ Гнатко, кидавъ братко — чорну кожушину.
- <sup>4</sup> Втѣкавъ Гнатко, втѣкавъ братко — ажъ на Запорожжа,  
Та не дае проѣхати — та быстра сторожа.
- <sup>5</sup> Прибѣгъ Гнатко, прибѣгъ братко — до бабиной хаты,  
Пусти мене, бабусенько, — та у свою хату!



- 6 Зховай мене, бабусенько, — вѣдь сѣхъ Ляхѣвъ вражихъ!  
«Та влѣзь же ты въ погребину — та тамъ пересидишь.»
- 7 Якъ набѣгли вражи Ляхи — до тѣеи хаты,  
Пытаються въ бабусеньки: — чи бачила Гната?
- 8 «Ой якъ бо вамъ, паны Ляхи — не скажу о Гнатѣ;  
«Бо я ёго не бачила — та у своѣй хатѣ.»
- 9 Стали Ляхи скрѣзь шукати — въ хатѣ й на горинѣ,  
Та й злапали того Гнатка — у тѣй погребинѣ.
- 10 Порубали Игнатковѣ — усю головину,  
Порубали козаченька — на мѣлку дробину.
- 11 А чому ты, стара бабо, — правды не сказала,  
Що ты сѣго Игнатика — въ погребѣ сховала?
- 12 Отъ и старѣй бабусеньцѣй — голову зрубали:  
Отъ се за те, що бабуся — козака ховала.

*Примѣч.* Гоненія Поляковъ описываются еще и въ другой думѣ «Бондарѣвна»: Ой, у мѣстѣ Немпровѣ дѣвокъ танокъ ходитъ, № 151.

## 101.

- 1 Ой сама я, ой сама — шпениченьку жала;  
Ой прійду я до домоньку: — нема мого пана!
- 2 Челядонька у дому, — ой щожъ мѣнѣ по тому?  
Далѣжъ бы я бѣлы ручки, — та не мае кому!
- 3 Ой пойдю я до комнаты — постѣлоньки слати:  
Постѣль бѣла, стѣна нѣма, — нѣ съ кѣмъ розмовляти.
- 4 Ой постѣль моя бѣленька, — а стѣна нѣменька:  
Сжалься, сжалься, мильйй Боже, — що я молоденька!
- 5 Ой выйду я, ой выйду я — на крутую гору;  
Ой стану я, погляну я — на быстреньку воду.
- 6 Шука рыба у водѣ — доволѣ гуляе:  
А я стою, та думаю, — що пары не маю.
- 7 Ой у мене тѣлькѣ пары, — що оченьки кары;  
Тѣлькѣжъ мѣнѣ всей любви, що чорныи бровѣ.
- 8 Очижъ мои, очи кары, — бѣда мѣнѣ зъ вами:  
Не хочете привыкати — безъ милого сами.
- 9 Хочъ хочете, не хочете, — треба привыкати.  
Ужежъ бо вамъ миленького — повѣкъ не видати!

## 102.

- 1 И шумить, и гуде, — дробный дощикъ иде;  
А хтожъ мене молодую — до домоньку доведе? 2.



- <sup>2</sup> Оббзався козакъ — на солодкѣмъ меду,  
Гуляй, гуляй, чернобрива, — я до дому доведу! 2.
- <sup>3</sup> Не ведижъ ты мене, — не прошужъ я тебе;  
Бо я маю злого мужа, — буде бити мене. 2.
- <sup>4</sup> На бѣкъ, хлопцѣ, на бѣкъ, хлопцѣ, — чоловѣка чортъ несе,  
Якъ побачить мене зъ вами, — ёго трясця затрясе. 2.
- <sup>5</sup> Ой нехай имъ трясе, — якъ вѣтеръ лугами,  
А ты собѣ, молодая, — погуляешъ зъ нами. 2.
- <sup>6</sup> И шумить, и гуде, — скрипка грае, басъ реве.  
Козакъ мовчить, а все знае; — вѣнъ до дому проведе. 2.

(Такъ поють въ Кіевѣ, и въ Галиціи около Жолкова).

## 103.

- <sup>1</sup> Та йшовъ козакъ зъ Дону, — та зъ Дону до дому,  
Та зъ Дону до дому, — та й сѣвъ надъ водою.
- <sup>2</sup> Сѣвши надъ водою, — проклинае долю:  
Ой доле ты, доле, — доле моя злая!
- <sup>3</sup> Доле моя злая, — чомъ ты не такая.  
Чомъ ты не такая, — якъ доля чужая?
- <sup>4</sup> Другимъ даешъ лишне, — менежъ обижаешъ,  
И що мѣнѣ мило, — и те однимаешъ!
- <sup>5</sup> Що люди нѣ роблять, — да хороше ходять;  
А я роблю, дбаю, — и свиты не маю.
- <sup>6</sup> Другіи гуляють, — и роскоши мають;  
А я роблю, дбаю, — нічого не маю.
- <sup>7</sup> Ой доле людская, — доля естъ слѣпая,  
Бо служитъ негѣльнымъ, и ймъ помогае.
- <sup>8</sup> Добрѣ терплять нужду, — по міру товчуться,  
Та все не въ ладъ прійде, — за що нѣ вѣзмуться.
- <sup>9</sup> До когожъ ласкава — ся доля лукава,  
Такій живе якъ сыръ въ маслѣ, — спустивши рукава.
- <sup>10</sup> Безъ розума люди — въ свѣтѣ живуть гарно:  
А зъ розумомъ часто — вѣкъ проходить марно.
- <sup>11</sup> Ой доле людская, — чомъ ты неправдива;  
Що до йншихъ гречна, — до мене спесива?
- <sup>12</sup> Якъ-ось до козака, — що плаче вѣнъ зъ горя,  
Оббзвалася доля, — по тѣмъ боцѣ моря:
- <sup>13</sup> Ой козаче, бурлаче, — дурный розумъ маешъ,  
Що ты свою долю — марне проклинаешъ.



- 14 Що ты заробляєшь, то те й пропиваєшь,  
А якъ загуляєшь, — музики наймаєшь.
- 15 Та й грають музѣки — одъ двора до двора,  
Та щобъ не журилась — вже мати стара.
- 16 Та вже поки грали, — тебе люди знали;  
А якъ перестали, — то й лаяти стали.
- 17 Та поійшовъ бы въ Крымъ, — та нанявся въ сапетки;  
А въ сапеткахъ добре, — тамъ хлѣба доволѣи.

*Примѣч.* При множествѣ варіантовъ это самая любимая пѣсня Малороссійскаго мужика, когда онъ, по какой либо причинѣ, предается горю; особенно, если притомъ воодушевленъ горѣлкою. — Силлабическій размѣръ сей пѣсни одинаковъ со слѣдующими: а) Горежъ мѣнѣ, горе, нещастлива доля. б) Якъ бы мѣнѣ зранку горѣлочку шклянку. — Первая тоже печальнаго содержанія, а вторая веселаго; тактъ другаго размѣра (въ двѣ четверти) и мелодія пливовая.

## 101.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1 Мѣнѣ мати наказала,<br/>Щобъ я мужа шановала;</p> <p>2 А я ёго шановала,<br/>До отавы приишнала.</p> <p>3 Огъ ѣжъ, мужу, траву тую,<br/>Закѣль борщу я зготую.</p> <p>4 Поки борщу зготовала,<br/>Сѣмъ разъ Ляшка цѣловала.</p> <p>5 Якъ я сѣно громадила,<br/>Ляшка къ собѣ принадила.</p> | <p>6 Ище буду громадити,<br/>Щобъ другого принадити.</p> <p>7 И въ коньци поскладаю,<br/>На третёго поморгаю.</p> <p>8 Ляшокъ любый, Ляшокъ милый.<br/>Пойду зъ Ляшкомъ до могилы.</p> <p>9 Бувай, мужу, здоровенькій.<br/>Для другои ты миленькій.</p> |
|--|---|

(Галицкая).

## 105.

- 1 Болить моя головонька — вѣдь самого чола,  
Не бачила миленького — сѣгодня и вчора.
- 2 Ой бачиться не журюся, — въ тугу не влаюся;  
А якъ выйду за ворота, — одъ вѣтру валюся.
- 3 Ой бачиться, що не плачу, — сами слѣзы льються;  
Одъ милого нема людей, — одъ нелюба шлються.
- 4 Немажъ мого миленького, — нема мого сонця;  
Нѣ съ кѣмъ мѣнѣ розмовляти — сидя у вѣконьця.
- 5 Немажъ мого миленького, — що карыи очи;  
Нѣ съ кѣмъ мѣнѣ розмовляти — въ темненькій ночи.
- 6 Нема мого миленького, — нема ёго тутя;  
Позходила по слѣдонькамъ — шавлія и рута.



- <sup>7</sup> Я шавлію пересѣю, — руту пересажу;  
Таки свого миленького — къ собѣ перенажу.
- <sup>8</sup> Я шавлію пересѣю, — руту пересмычу;  
Та до себе миленького — таки перекличу.
- <sup>9</sup> На шавлію воду грѣю, — на руту не буду;  
Кого люблю и жалѣю — по вѣкъ не забуду!
- <sup>10</sup> Зелененькій, барвіночку, — стелися низенько;  
А ты мильй, чорнобривый, — присунься низенько.
- <sup>11</sup> Зелененькій барвіночку — стелися ще низче;  
А ты мильй, чорнобривый, — присунься ще близче!

(Поють и въ Галиціи).

### 106. Нісенитиця.

- |   |   |
|---|---|
| <p><sup>1</sup> Ишли дѣвки зъ Санжарѣвки<br/>А за ними два парубки;<br/>А собака зъ Макѣвокъ,<br/>Гавъ, гавъ на дѣвокъ.</p> <p><sup>2</sup> Ой дѣвчина кумина,<br/>Поѣхала до млина.<br/>Заченила въ сумій пень,<br/>Та й стояла цѣлый день.</p> <p><sup>3</sup> Продай, мамо, двѣ коровы,<br/>Купи мѣнѣ чорны брови,<br/>На колодцѣ стояти,<br/>Та на хлопцѣвъ моргати.</p> <p><sup>4</sup> Продай, мати, двѣ телиці;<br/>Купи мѣнѣ шнуравиці;<br/>Въ мене цїці трясутся,<br/>Зъ мене хлопці смѣются.</p> <p><sup>5</sup> Ой смѣхъ, та й публіка,<br/>Била жѣнка чоловіка;</p> | <p>А матїнка боронила,<br/>Ажъ кочергу излочила</p> <p><sup>6</sup> Чомъ, чомъ боса ходишь?<br/>Чому чобѣтъ не заробишь?<br/>Ой не жалуй дурнички,<br/>Купи нові черевички!</p> <p><sup>7</sup> Ой ѣхавъ, ѣхавъ, ѣхавъ,<br/>Чомъ до мене не заѣхавъ;<br/>Въ мене сѣни, въ мене й хата,<br/>Въ мене й курка волохата.</p> <p><sup>8</sup> На дорозѣ да калюжа<br/>Бо робити я недужа;<br/>Якъ бы скрынки да цимбалы,<br/>То бы нѣжки все скакали.</p> <p><sup>9</sup> Ой сѣвъ, зажурився,<br/>Що зъ малою оженився;<br/>Не журися, мой Андрѣю,<br/>Пѣдросту я за недѣлю.</p> |
|---|---|

*Примѣч.* Санжарѣвка, деревня близъ Полтавы. Еще съ XV-го столѣтія существовали Санжары; потомъ Старые и Новые Санжары. Малороссійская Нісенитиця, или наборъ строчъ, есть тоже, что Галицкая Коломыйка, или что у Поляковъ Краковякъ.

### 107. Жѣнка Катеринка.

- <sup>1</sup> Та оре Семень, оре — чорными волами;  
Его жѣнка Катеринка — гуля зъ Москалями.



- 2 Та оре Семень, оре, — на сонце поглядае;  
Їго жонки Катэринки — зь обѣдомъ не мае.
- 3 Доорався той Семень — до новаго лану,  
Пустивъ волѳвъ до дубровы — и пѳйшовъ до дому.
- 4 Якъ прійшовъ же той Семень — до новай хаты;  
Пытаецца вѳнъ дѣтей: — а де ваша мати?
- 5 Ой пѳйшла вже наша мати — та вѳ лугъ по теляты,  
Забожилася, закѳялася, — що не ваша мати!
- 6 Ой, якъ кинеться Семень — до новай скрынѳки:  
Нема добра, нема й скрынѳки, — а нѳ Катэринки.
- 7 Якъ ударитья Семень — обѳ полы рукамі:  
«Дѣтки мой, квѣтки мой, — пропавъ же я зѳ вами!»
- 8 Ой ударѳте морозы — на тѳ густы лозы:  
Побій, Боже, Катэрину — за Семеновы слѳзы!
- 9 А Семеновы слѳзы — марне не пропали:  
На каменѳй вже знадали — каменѳ розбивали.

## 108.

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1 | И живѳ, не любила,<br>И вмерѳ не тужила!          | 4 | Засыпала, закопала,<br>Нѳженьками прѳтоптала.     |
| 2 | Тогдѳ трѳшки потужила,<br>Якѳ на лавцѳ положила.  | 5 | Нѳженьками тупѳ, тупѳ:<br>Лежи старѳй тутѳ, тутѳ. |
| 3 | А якѳ вѳ яму опустила,<br>И журба тогдѳ прѳстыла. | 6 | А я молоденька<br>Гуляти раденька!                |

## 109.

- 1 Геѳй, зѳйди, зѳйди — мѳсяцю яснѳй,  
Зѳйди високо — та надѳ горою.  
Ой выйди, выйди, — дѳвчино, серце,  
Та й поговоримѳ, — рыбка, зѳ тобою!
- 2 Ой якѳ же можно, — мое серденько,  
Мѳнѳ до тебе — вже выходити?  
Насѳ люди знають — та й осуждають,  
Щобѳ тебе, милѳй, — бѳльшь не любити.
- 3 Нехай же судять, — нехай говорють,  
Якѳ вони хочуть — по всѳму свѳту,  
Якѳ тебе люблю — и любитему,  
Ты мѳй червонѳй, — маковѳй цвѳту!



## 110.

- <sup>1</sup> Изъ-за горы вѣтеръ вѣе, — жито половѣе:  
На козака худа слава, — що робить не вмѣе.
- <sup>2</sup> А робити не прибити, — а жать, не нагнется;  
До дѣвчины, що гѣчора — зъ старостами шлется.
- <sup>3</sup> Ой хочъ шлися, хочъ не шлися, — а пойдѣ наймися.  
Та зароби пару коней, — та пару жупановъ.
- <sup>4</sup> Тогдѣ сядешъ край чорныхъ брѣвъ, — край шитыхъ рукавовъ;  
Шиты, шиты рукавчата, — а станы глыбоки!

## 111. Козацька линѣя.

- <sup>1</sup> У Глуховѣ, у городѣ — во всѣ дзвоны дзвонять;  
Та вже нашихъ козаченькѣвъ — на линѣю гонять.
- <sup>2</sup> У Глуховѣ, у городѣ — стрѣльнули за гарматы;  
Не по одиѣмъ козаченьку — заплакала мати.
- <sup>3</sup> У Глуховѣ, у городѣ — стрѣльнули зъ ружницѣй;  
Не по одиѣмъ козаченьку — плакали сестрицѣй.
- <sup>4</sup> У Глуховѣ, у городѣ — повлетены сѣтки;  
Не по одиѣмъ козаченьку — заплакали дѣтки.
- <sup>5</sup> На быстрому на озерѣ — геть, плавала качка;  
Не по одиѣмъ козаченьку — плакала козачка.
- <sup>6</sup> У Грицьковѣ огнѣ горять, — а въ Полтавѣ дымно;  
На могилѣ Гетманъ сидѣть, — геть тамъ, ёго видно.
- <sup>7</sup> Довѣрляйска, нашъ Гетмане, — довѣрляйска плата!  
Якъ не будешъ довѣрляться, — будемъ утѣкати.
- <sup>8</sup> Ой идѣть же вы, панове, — до Петра, до свата —  
Ой тамъ буде вамъ, панове, — велика заплата;
- <sup>9</sup> Огъ така вже ласка буде, — велика заплата:  
По заступу у рученьки, — та ще и лопата!
- <sup>10</sup> Сидѣть козакъ на могилѣ, — сорочку латае;  
Вѣнъ кинувся до черешка, — конѣйки чортъ-мае!
- <sup>11</sup> Ъхавъ козакъ на линѣю, — та й вельми надувся;  
Иде козакъ изъ линѣи, якъ лихо зогнувся!

*Примѣч.* Въ первый разъ Малороссійскіе Козаки были Петромъ Великимъ употреблены для проведенія линіи противъ орды Кубанской въ 1716 году; по собственно такъ называемая линія (Линѣя), Козацкая сторожевая черта находилась между рѣками Днѣпромъ и Донцомъ, на границѣ Полтавской и Екатеринославской губерни., по рѣкамъ Орлу и Сухому Тореду. Императоръ Петръ I-й начерталъ планъ снѣжъ линіямъ, для воспрепятствованія Татарамъ



дѣлать набѣги. Послѣ кончины сего Государя планъ оставался неисполненнымъ до 1731 года, въ которомъ начались работы; линіи были окончены въ 1732, а крѣпости приведены къ окончанію въ 1738 году. Правое крыло линіи упиралось въ Днѣпръ, а лѣвое въ Донецъ; линіи имѣли до 400 верстъ (100 льѣ) длины. Число крѣпостей, здѣсь находившихся, простиралось до 15-ти. Крѣпости эти имѣли валъ значительной вышины, ровъ, наполненный водою, гласенъ и полисадъ у контръ-эскарпа. Между крѣпостями были устроены прочныя редуты и реданты. (Изъ записокъ Машштейна). — Съ 1708 года, или со временъ Ивана Скоропадскаго, Гетманы имѣли мѣстопробываніе свое въ Глуховѣ, нынѣ уѣздомъ городѣ Черниговской губерніи. — Изъ всего вышесказаннаго должно заключить, что пѣсня эта сочинена не раньше 1732—38 г.

## 112.

- |  |   |
|--|---|
| <p><sup>1</sup> Да чи я въ лузѣ не калина,<br/>Да чи я въ лузѣ не червона?<br/>На що мене поламано<br/>И въ пучечки повязано?<br/>Нещастье мое! — Недоля моя!</p> <p><sup>2</sup> Да чи я въ батька не дитина.<br/>Да чи я въ батька не кохана?<br/>На щожь мене засватано,<br/>И свѣтъ мѣнѣ завязано?<br/>Нещастье мое! — Недоля моя!</p> <p><sup>3</sup> Ой якъ выйду за ворота,<br/>Сама сяду якъ сирота:<br/>Усѣ дѣвки въ танка грають,<br/>Мене къ собѣ не пріймають;<br/>Нещастье мое! — Недоля моя!</p> | <p><sup>4</sup> Ой поїду я до Дунаю,<br/>Сама собѣ подумаю:<br/>Щука рыба въ морѣ грає,<br/>И та собѣ пару має;<br/>Нещастье мое! — Недоля моя!</p> <p><sup>5</sup> Ой поїду я въ глыбоки яры,<br/>Чи не зѣдять лютьи звѣрї:<br/>Звѣрье грає, звѣрье грає,<br/>Воно мене на займає,<br/>Нещастье мое! — Недоля моя!</p> <p><sup>6</sup> Чи не було рѣчки, утопиться,<br/>Чи не було крацого, полюбитися?<br/>Були рѣчки, — позтекали,<br/>Були крацїй, позѣжжали.<br/>Нещастье мое! — Недоля моя!</p> |
|--|---|

## 113. Козацьке життя.

- <sup>1</sup> Житье наше Козацкее; — мы не пропадаемъ.  
Хочъ гуляемъ и пьемъ, — а нужды не знаемъ.
- <sup>2</sup> Мы въ гуляницѣ, въ вечерѣ, въ ранцѣ — въ полудень и въ но́чи,  
Толькобъ грати, та спѣвати; — до сѣго охочи.
- <sup>3</sup> Гей, козакъ собѣ танцює, — бряжчать въ ёго гроши.  
Самъ маторный, волосъ чорный, — и лицемъ хорошій.
- <sup>4</sup> Крутить усы, кунтушь куцый — вѣлкидавъ велѣты.  
Вѣнъ гуляє и гукає, — додає охоты.
- <sup>5</sup> Нуте, нуте, молодьцїй, — нуте погуляйте!  
Одни грайте, други скачте, — а третїй спѣвайте.



- 6 Путе живо, та й на диво, — козаченьки жвавы!  
Той въ присядки до сусѣдки — ажъ порвавъ халявы.
- 7 Молоденькій козаченьку, — гуляй разомъ зъ нами,  
То тропака, то въ присядку — выкидай ногами.
- 8 Нехай знають, що гуляють — зъ дѣвчатами парній;  
И жартують и спѣвають — молодьці гарній.
- 9 Ой ластівка прилетѣла, — стала щебетати;  
Нарай, нарай, пане брате, — де дѣвчину взяти.
- 10 Ой пораю, пане брате: — у нашого вѣйта;  
Хорошая, розумная, — тѣлькѣ неробѣтна.
- 11 Не уважай, пане брате, — що дѣвчина гладка;  
Пытай людей и самъ гляди, — чи метена хатка.
- 12 Не уважай, пане брате, — що коралѣвъ густо;  
Пытай людей и самъ гляди, — щобъ въ хатѣ не пусто.

#### 114. Дума. Мандрованье Кіянки.

- |   |   |
|---|---|
| 1 У Кіевѣ, на рыночку,<br>Пьють Ляшеньки горѣлочку.           | 13 Сыннѣжъ мои молодши,<br>Берить кони вороныи.         |
| 2 Пилижъ вони, та гуляли,<br>Галю ѣхати подмовляли.           | 14 Посиѣшайте у погоню<br>За сестрою молодою.           |
| 3 Сѣдай, Галю, моя пеню!<br>Поѣдемо въ нашу землю.            | 15 Доженете у Прилуки,<br>Не робить сестрѣ вы муки.     |
| 4 У насъ добре поживають:<br>Въ буддень плахты надѣвають.     | 16 Доженете у Полтавы,<br>Не робить великой славы.      |
| 5 Въ празникъ мягки паляницѣй,<br>Пьють горѣлку изъ барильця. | 17 Да вонажъ у мене одна,<br>Якъ у цѣломъ году весна.   |
| 6 На хрестыны медъ купують,<br>И жѣнокъ своихъ шанують.       | 18 Вона дитя молодеє,<br>Треба имя золотее.             |
| 7 Огъ-такъ Галѣ говорили,<br>И въ кибитку посадили.           | 19 Ъльте швидче, не баритесь,<br>Мою Галю привезите!    |
| 8 Везуть бѣдную дитину<br>На безрѣдную чужину.                | 20 Приѣжжають у Полтаву,<br>Бачуть сестру гарно вбрану; |
| 9 Ой кинулась матусенька,<br>Де подѣлась Ганнусенька?         | 21 На ёй плахточка парчова,<br>Галя, якъ вода здорова.  |
| 10 Нема въ пуцѣ, нема й дома,<br>Стоить навстежъ и комора.    | 22 Що ты, сестро, изробила?<br>Нашу матѣрь знечалила!   |
| 11 Нема въ кумы, и на полѣ;<br>Ой голосить мать по догѣ!      | 23 Вона тебе прокльняє,<br>Сама зъ туги умірає.         |
| 12 Стала плакати, жалковатись,<br>На сыночкѣвъ сподѣватись.   | 24 Ой велѣла тобѣ мати<br>Недовѣрка покидати.           |



- |  |  |
|--|--|
| <p><sup>25</sup> Мы тебе къ собѣ пріймаемъ;<br/>А Ляшка твоего зрубаемъ.</p> <p><sup>26</sup> Отъ-тутъ Галя не зтымилась,<br/>Мовъ изъ мосту провалилась.</p> <p><sup>27</sup> Пала къ землѣ, якъ листочокъ;<br/>Толькô чули голосочокъ:</p> | <p><sup>28</sup> «Що хочете, вы робите,<br/>«Толькô Ляшка не рубите!</p> <p><sup>29</sup> Братья Галю не слухали,<br/>Та Ляшенька зарубали.</p> <p><sup>30</sup> А якъ Ляшка зарубали:<br/>Срѣбло-злото все побрали.</p> |
|--|--|

*Примѣчаніе.* Въ XVI, особенно въ XVII, вѣкѣ многіе Польскіе паны и Русскіе, принявшіе Католическое исповѣданіе, владѣли обширными помѣстьями въ теперешнихъ губерніяхъ Черниговской и Полтавской. *Полтава*, вѣкъ помѣстье Глинскимъ, упоминается въ первый разъ въ концѣ XIV-го, а *Прилуки*, нынѣ уѣздный городъ Полтавской губерніи, стали извѣстны въ XV-мъ столѣтіи.

### 115.

- <sup>1</sup> Прошу тебе, отамане, — прошу ты на пиво,  
Не бій моеї дѣвчиноньки, — якъ выйде на живо!
- <sup>2</sup> За щожъ маю ёё бити; — бо ёй удається;  
Якъ до мене снопы несе, — не разъ засмѣється.
- <sup>3</sup> Ой вже вечеръ вечерѣ, — вже сонечко низко;  
Пусти мене, отамане, — до милой не близко.
- <sup>4</sup> Возми собѣ, отамане, — коня вороного;  
Пусти мене до дѣмоньку, — до коханья моего!
- <sup>5</sup> Бодай тобѣ, отамане — дѣлько очи выдравъ:  
Що ты мене вѣдь дѣвчины — на паньщину выгнавъ.
- <sup>6</sup> Тожь-то мене зъ свѣта жене, — тожь-то мене губить:  
Та що мою дѣвчиноньку — лада-дурень любить.
- <sup>7</sup> Тожь-то мене зъ свѣта губить, — тожь-то мене рѣже:  
Що до моеї дѣвчиноньки — лада-дурень лѣзе!

(Галицкая).

### 116. Дума на побѣду Кореунскую.

- <sup>1</sup> Ой, обѣзвется панъ Хмѣльницкій,  
Отаманъ, батько Чигиринскій:
- <sup>2</sup> Геї, друзі - молодці!  
Братья, Козаки Запорозьці!
- <sup>3</sup> Добре знайте, барзо гадайте,  
Зъ Ляхами пиво варити затирайте!
- <sup>4</sup> Лядьскій солодъ, Козацька вода,  
Лядьски дрова, Козацьки труда.
- <sup>5</sup> Ой за тее пиво,  
Зробили Козаки зъ Ляхами великое диво.



- 6 Ой за твій нивний мототъ  
Зробиш Козаки зъ Ляхами великій колотъ.
- 7 Ой не вербижь то шумѣли, и нѣ галки закричали;  
Тожь-то Козаки зъ Ляхами пиво варить зачинали.
- 8 Ой, обѣзвється перва панѣ Ляшка:  
Нема мого пана Гриця!
- 9 Десь поѣхавъ дивѣться,  
Якъ буде козацькее пиво варѣться!
- 10 Ой обѣзвється друга панѣ Ляшка:  
Нема мого пана Яна;  
Десь звязали Козаки ёго якъ барана!
- 11 Ой обѣзвється третя панѣ Ляшка:  
Нема мого пана Якуба. Ой Якубе!  
Десь тебе зъ Жовтои Воды до вѣку не буде!
- 12 Ой, не чорна хмара надъ Полицою встала:  
Тожь-то не одна Ляшка удовою стала.
- 13 Бо на праву середу  
Гнали Козаки Ляхѡвъ, якъ бы череду
- 14 Ой, которыхъ гнали до Прута,  
Була дороженька барзо крута.
- 15 Которыхъ до Бузька,  
Була дороженька грузька.
- 16 А которыхъ до Хотини,  
То бѣжучи попотѣли.
- 17 Кидали Козаки Ляхѡвъ у воду  
Къ чортовой матерѣ на прохолоду!...
- 18 Ой, вей-мѣръ! обѣзвється первый Жидъ Ъцко:  
Ужежь, пакъ изъ-за горы Козацька коргва видко!  
Побѣгъ до школы швидко.
- 19 Ой, школожъ моя, школо!  
Чи тебе продати, чи въ карманъ забрати,
- 20 Чи пану Хмѣльницкому,  
Отаману Чигириньскому,  
На срачъ подаровати?
- 21 Ой, обѣзвється другій Жидъ Абрамъ:  
Ой, я маю вельми дорогій крамъ:  
Шильки ѣ голки, кремѣнья ѣ лопьки.
- 22 Ой я своѣй крамъ у коробочку склавъ,  
А самъ пятами накивавъ!



- 23 Ой оббзветься третій Жидъ Шлѣма:  
Ой, яжъ, пакъ не буду на шабасъ дома!
- 24 Гей, оббзветься панъ Хмѣльницькій,  
Отаманъ, батько Чигириньскій:
- 25 Гей, друзі - молодці,  
Братья, Козаки Запорозьці!
- 26 Добре знайте, барзо гадайте,  
Одъ села Ситникѡвъ до города Корсуня  
Шляхъ канавою переконайте.
- 27 Потоцького поймайте,  
Мѣнѣ въ руки подайте.
- 28 Гей, Потоцькій, Потоцькій,  
Маешъ розумъ жѡнецкій!
- 29 Не годиссяжъ ты воювати,  
Луччежъ тебе до пана Хмѣльницького оддати,
- 30 Сырой кобылины жовати,  
Або житнѣн соломахи  
Бузиновымъ молокомъ запивати.

*Примѣчаніе.* Слава побѣдъ Хмѣльницкаго надъ Поляками, первой при *Желтыхъ Водахъ* 7-го Мая, а другой подъ *Корсунемъ* 16-го Мая, того же 1648 года и доселѣ живеть въ воспоминаняхъ Украинскаго народа. Бандуристы наши составляли на этотъ предметъ думы. Малоросіянне, страдавшіе долго отъ гоненій Поляковъ, и отъ грабительства Жидовскихъ арендаторовъ, при извѣстїи о первыхъ торжествахъ безсмертнаго Хмѣльницкаго, приходили въ неописанную радость. Настоящая дума есть отпечатокъ чувствъ тогдашняго Православнаго народонаселенія Украины. Подробности о семъ см. Конискаго и Бантыша-Каменскаго.

## 113.

- 1 Дѣвчино, кохана, здорова була!  
Чи щежъ ты на мене та не забула?
- 2 Приѣхавъ до тебе, — Бѡгъ тебе знае,  
Чи твое серденько мене кохае?
- 3 «Козаче коханий, чого пытаешъ?  
«Хибаяжъ ты мене та ще не знаешъ!»
- 4 «Скорѣйше, козаче, въ могилѣ буду,  
«Нѣжъ тебе, серденько, та не забуду!»
- 5 Спасибѡ, дѣвчино, за добрее слово,  
А може ты любишь кого другого?



- 6 Коли вже правдива мовонька твоя,  
 Такъ будешъ, серденько, на вѣкъ ты моя.  
 7 «Ты добре те знаешъ, що я сирота,  
 «Не маю я сребла, не маю злота;  
 8 «Окриме любови, що къ тобѣ маю,  
 «Зовсѣмъ я убога, — того не таю!»  
 9 Не треба мнѣ злота; я її самъ придбаю;  
 А треба дѣвчины, що я кохаю.  
 10 Ходімо до церкви, звяжімо мы руки,  
 Нехай же не буде на серці въ насъ муки!

*Примпчаніе.* Разгъръ (Тетро) Польской Мазурки, или Краковяка.

### 118.

- 1 Та булажъ въ мене жѣнка, — та булажъ въ мене любка,  
 Ой послала вона мене — та у лѣсъ по дрѣва.  
 2 Та далажъ мѣнѣ сокиру, — та далажъ мѣнѣ тупую;  
 Щобъ я утомився, — въ лѣсу забарився.  
 3 Мене рѣкъ погодивъ, — чортъ сокиру ухопивъ,  
 И я не втомився, — въ лѣсу не барився.  
 4 Ой булажъ въ мене жѣнка, — ой булажъ въ мене любка,  
 Та послала вона мене — та въ поле орати.  
 5 Ой далажъ мѣнѣ та шкану — ой далажъ мѣнѣ погану,  
 Щобъ я утомився, — въ полѣ забарився.  
 6 Мене рѣкъ погодивъ, — злодій шкану ухопивъ,  
 И я не втомився, — въ полѣ не барився.  
 7 Та булажъ въ мене жѣнка, — та булажъ въ мене любка,  
 Та послала вона мене, — та у млинъ молоти.  
 8 Та далажъ мѣнѣ хлѣба, — та далажъ мѣнѣ чорствого;  
 Щобъ я утомився, — хлѣбомъ подавився.  
 9 Мене рѣкъ погодивъ, — цуцыкъ хлѣбъ ухопивъ,  
 Яжъ не подавився, — и не забарився!

(Поють и въ Галиціи).

### 119. Суєдъ.

- 1 У суєда хата бѣла,  
 У суєда жѣнка мила;  
 А у мене нѣ хатынки,  
 А нѣ щастья, а нѣ жѣнки! 2.



- 2 За сусѣдомъ молодьцѣй,  
 За сусѣдомъ и вдовицѣй;  
 И дѣвчата поглядають,  
 Всѣ сусѣда полюбляють. 2.
- 3 Сусѣдъ уже жито сѣе,  
 У сусѣда зеленѣе;  
 А у мене не орано,  
 И нічого не сѣяно.
- 4 Всѣ сусѣда выхваляють,  
 Всѣ сусѣда поважають,  
 А я марно часы трачу.  
 Одинъ въ свѣтѣ тѣльки плачу. 2.
- 5 Одна, було, полюбила,  
 И рученьку заручила;  
 И та потѣмъ такъ сказала:  
 Що я тебе не кохала! 2.
- 6 Чи безъ щастья уродився,  
 Чи безъ щастья охрестився?  
 Чи такіи кумы брали —  
 Щастья, доли не вгадали! 2.
- 7 Ой на ставу, на ставочку,  
 Тамъ плавають чириночки:  
 Одна другу догоняе,  
 Кожна собѣ пару мае. 2.
- 8 Ой на ставу, на ставинѣ,  
 Тамъ плавають та два лини;  
 Одинъ другого догоняе,  
 Кожный собѣ пару мае. 2.
- 9 Чи то, Небо! твоя воля?  
 Чи нещастна моя доля?  
 Що я живу якъ въ пустынѣ,  
 Лѣта трачу безъ дружины? 2.
- 10 Нема щастья, нема доли,  
 Треба жити, якъ въ неволѣ.  
 Хиба поїду утоплюся,  
 Або въ камень розобьюся 2.
- 11 Треба, бачу, свѣтъ кидати,  
 Приїде зъ жалю умѣрати;  
 Люди мене не злюбили;  
 Нікому вже я немилий 2.



- 12 Пóйду межи лѣса, горы,  
 Пóйду межи темны боры.  
 Я тамъ буду смерти ждати,  
 На недолю парѣкати! 2.

(Малороссійская и Галицкая).

### 120. Гаданье.

- 1 Прилетѣла зозуленька — зъ темного лѣсочку;  
 Сѣла, пала, заковала — въ зеленóмъ садочку.  
 2 Ой якъ вышла Марусенька — въ неи запытати,  
 Скажи мѣнѣ: чи довго ще — суженого ждати?  
 3 А зозуля куде, куде — коло ёѣ двора,  
 Будешъ, мила, ждати тóлькó — сей день до вечора!  
 4 Бодай же ты, зозуленько, — сѣмъ лѣтъ не ковала,  
 Що ты мѣнѣ, молоденькóй, — правды не сказала.

### 121.

- 1 Вóдкóль ѣдешъ? — Вóдъ Дунаю.  
 А що чувавъ про Михайлу?  
 2 Эге, чувавъ! — Я самъ видавъ:  
 Ишли Ляхи на три шляхи,  
 3 Козаченьки на чотыри,  
 А Татаре поле вкрыли.  
 4 А въ тóмъ вóйску козацькому  
 Ъхавъ вóзокъ та й покритый  
 5 Червоною китайкою,  
 Заслугою козацькою.  
 6 А въ тóмъ вóзку було тѣло  
 Порубане, почорнѣле.  
 7 За тымъ вóзкомъ кóнь лыцарскій,  
 Веде коня хлопъ козацькій.  
 8 Держить въ руцѣ списъ довгенькій,  
 А у другóй мечъ яспенкій.  
 9 Ой ще зъ меча и кровь тече....  
 По Михайлѣ мати плаче.  
 10 Не барзо вóнгъ порубаный:  
 Головонька на три части,  
 11 Бѣле тѣло на чотыри!  
 На що, мати, страву дбати?



- <sup>12</sup> Треба дощокъ добувати,  
Хоромину будувати;  
<sup>13</sup> Дай три доски кленовыи,  
Четвертую сосновую;  
<sup>14</sup> Безъ двѣрь хата, безъ вѣконецъ,  
Бо вже прійшовъ ёму конецъ!

### 122. Бугай.

- <sup>1</sup> Бѣду собѣ купила, — та за свои гроши;  
Кажуть люди любити, — а вѣнь нехорошій.  
<sup>2</sup> И кривый вѣнь и слѣпый, — та ще и горбатый,  
Якъ стане турбовати, — треба утѣкати.  
<sup>3</sup> Я въ недѣлю пьяна була, — въ понедѣлокъ спала;  
А въ вѣвторокъ сноповъ сорокъ — пшеницѣ нажала.  
<sup>4</sup> У середу сушила, — въ четверть молотила,  
А въ пятницю продала, — въ субботу прѣйшла.  
<sup>5</sup> Ходила я по селу, — бугая поймаю;  
Та вже одъ ледачого — я не здобрвала!  
<sup>6</sup> Бо сей бугай неробочій, — самое ледащо;  
Коло корчмы пасеться, — извѣся нѣ на що.  
<sup>7</sup> Запряжу я бугая; — куды люди, туды и я!

*Примчаніе.* Въ Малороссіи и Галиціи эту пѣсню смѣшиваютъ съ другою: Чи  
ажъ въ мужа не жона, № 63.

### 123.

- <sup>1</sup> Иде Козакъ въ Украйну, — мушкетъ за плечами;  
За нимъ плаче дѣвчинонька — зъ чорными бровами.  
<sup>2</sup> «Постой, постой, Козаченьку, — мой сизенькій орле;  
«Ой хтожь тебе на чужинѣ, — серденько, пригорне!  
<sup>3</sup> По томъ боцѣ за Дунаемъ — Козакъ сѣно косить;  
По сѣмъ боцѣ дѣвчинонька — Пана Бога просить:  
<sup>4</sup> «Бодай сѣно огнемъ пошло — и коса зломилась,  
«Щобъ я бѣльше по милому — тута не журилась!»  
<sup>5</sup> Ой надъ быстрымъ надъ Дунаемъ — чорный воронъ криче:  
Не одна дѣвчинонька — по Козаку плаче.  
<sup>6</sup> Не плачь, не плачь, дѣвчинонько, — не плачь, не журися:  
Ще ты, мила, за мѣжь не йшла, — ще я не женився.  
<sup>7</sup> «Прійдижь, прійди, Козаченьку, — що карыи очи,  
«Буду ждати тебе, милый, — до темной ночи!»

(Галицкая. Срав. № 51. 2.).



## 124. Чумандра.

<sup>1</sup> А хто любить гарбузь, гарбузь, — а я люблю дыню;  
А хто любить господара, — а я господиню.

Гонь, чукъ, чумандра, — чумандриха молода! 2.

<sup>2</sup> А хто любить губы, губы, — а я печерицѣ;

А хто любить тѣлькѣ дѣвокѣ, — а я молодьцѣ.

Гонь, чукъ, чумандра, — чумандриха молода! 2.

<sup>3</sup> Хотѣвъ Сава женитися, — та що ёму зъ того?

Бо не стае десять грошей — до пѣвзоютого!

Гонь, чукъ, чумандра, — чумандриха молода! 2.

<sup>4</sup> Недавно й я оженився; — буде рѣкъ въ Петрѣвку;

Ой заберу дѣтей въ торбу, — пойдю на мандрѣвку.

Гонь, чукъ, чумандра, — чумандриха молода! 2.

<sup>5</sup> Та й выйду я на село, — и стану на горбѣ;

Оглянуся назадъ себе, — чи всѣ дѣти въ торбѣ?

Гонь, чукъ, чумандра, — чумандриха молода! 2.

(Малороссійская и Галицкая).

## 125. Сновидѣвци.

<sup>1</sup> Гей, орлята, соколята, — все поле покрыли.

Сновидѣвскихъ выбранчикѣвъ — до вѣйска змусили.

<sup>2</sup> Ой, орлята, соколята, — поймаються пѣдъ гору;

Сновидѣвски парубочки, — вернуться до дому!

<sup>3</sup> Ой мы бы ся подыимали, — туманъ налягае;

Ой мы бы ся повертали, — Цезарь не пускае.

<sup>4</sup> Не такъ Цезарь, не такъ Цезарь, — якъ Цезарска мати,

Хоче нами мужиками — Турка зоевати.

<sup>5</sup> Допожки, милый Боже, — Турка перебити!

Ще ся вернемъ въ свои край, — щобъ дѣвчаты любити.

*Примѣчаніе.* Сновидѣвъ, село въ округѣ Станиславовскомъ при рѣкѣ Днѣстрѣ, въ Галиціи. Цезарь, т. е. Императоръ Юсѣвъ II; Цезарска мати — Императрица Марія Терезія. И такъ время упоминаемаго въ пѣсни обстоятельства должно быть отъ 1772 года — присоединенія Галиціи къ Австріи, — по 1780 годъ, въ которомъ скончалась Марія Терезія. (Wacław z Oleśka).

## 126. Гандзя.

<sup>1</sup> А хто хоче Гандзю знати,

Прошу мене запытати.

<sup>2</sup> А я скажу правду щирю;

Тѣлькѣ прошу: дайте вѣру.

<sup>3</sup> Така люба, якъ бы рожа;

Якъ тополя, така гожа.

<sup>4</sup> А въ румянцю така сила,

Що всѣ кваты погасила.



- |  |   |
|--|---|
| 5 Тамъ-то брови, тамъ-то очи,<br>Цѣлуй, цѣлуй, ще ся хоче, | 10 Уста еѣ, якъ калина,<br>Солодкин, якъ малина.            |
| 6 Тамъ-то Гандзя, тамъ-то духъ;<br>А щочечки якъ пампухъ.  | 11 Якъ я Гандзю не побачу,<br>То я тужу, то я плачу.        |
| 7 Зубы, буцѣмъ перлы чисты,<br>Губки рожаны, спритиеты,    | 12 Якъ на мене Гандзя гляне,<br>То вся туга перестане!      |
| 8 Саме личко, якъ день бѣло,<br>Коли влянешь, то все мило. | 13 Хто дѣвчину вѣрно любить;<br>Свого щастя той не згубить; |
| Очи въ Гандзѣ, якъ терночокъ,<br>Брови еѣ, якъ шнурочокъ.  | 14 Хто дѣвчины не кохае,<br>Той щастливый не буває!         |

(Галицкая. Wasław z Oleska).

### 125. Дзюба.

- 1 Козакъ коня пановавъ, — Дзюба воду бралъ.  
Козакъ собѣ засиѣвавъ, — Дзюба заплакала.
- 2 Не плачь, Дзюбо, моя люба, — докѣль я съ тобою:  
Якъ поѣду на Вкраїну, — заплачешъ за мною.
- 3 Хмара иде, дощикъ буде, — ходѣмо до хагы,  
Та тамъ будемъ, Дзюбо люба, — собѣ розмевляти.
- 4 А що кому до того, — що я Дзюбу люблю;  
А я своѣй Дзюбѣ любѣй — черевички куплю.
- 5 Черевички зъ китаечки, — панчѣшка едвабна,  
Якъ же Дзюбу не любить, — коли вона ладна!
- 6 Черевички зъ китаечки, — панчѣшки зъ хатясу,  
Ходи, Дзюбо, моя люба; — бо не маю часу.
- 7 Скажи, Дзюбо, моя люба, — чи ты любишь мене?  
А я поїду до матїнки — просити о тебе.
- 8 А я тебе, Дзюбо, люблю, — самъ Бѣгъ тее знае.  
Проси мамы, проси тата, — нехай насъ злучае.
- 9 Коло млина яворъ стоить, — яворъ похилився;  
Якъ ся зъ Дзюбой не оженю, — не буду жениться.
- 10 А тамъ въ лѣсѣ на гѣлузѣ — сорока скрегоче:  
Охъ, Боже мѣй литостивый, — якъ ся тебе хоче!
- 11 Бѣдай тебе, Дзюба люба, — твои черныи очи,  
Не стоявъ бы мѣй коничокъ — до темной ночи.
- 12 Мати каже про Козака, — що вѣнъ люльку курить:  
Не вѣрь, Дзюбо, що тя вѣзьме; — а вѣнъ тебе дурить.
- 13 Не вѣрь, Дзюбо, Козаковї, — що вѣнъ огонь креше;  
Бо вѣнъ поїде до другої, — а на тебе бреше.



- <sup>14</sup> Козаченькожъ одмовляє: — твоя Дзюба ладна;  
Огь, я Дзюбу поцѣлюю, — и на коня гайда!
- <sup>15</sup> «Ой выйду я на гóроньку, — махну я рукою:  
«Завернися, Козаченьку, — згину за тобою!»  
(Галицкая).

### 128. Бандура.

- <sup>1</sup> Гей, пòль горою, пòль перевозомъ,  
Стояла дѣвчина зь своимъ обозомъ.
- <sup>2</sup> Якъ-ось Козаченько шовъ дорогою,  
Та її зустрѣвъ дѣвчину вòнь зь бандурою.
- <sup>3</sup> Добры-день, Гапко! — Якъ собѣ маешъ?  
Позычь ты бандуры, — що сама граешъ.
- <sup>4</sup> Ходижъ, Козаче, до моеї хаты,  
Дажь тобѣ бандуры увесь день грати!
- <sup>5</sup> Козакъ послухавъ, вòйшовъ до хаты,  
Та її почавъ зь Гапкою вòнь жартовати.
- <sup>6</sup> «Ой мати, мати, Козакъ у хатѣ,  
Пустуе, жартуе, не дає спати!»
- <sup>7</sup> Гей доню, доню, не будь дурною,  
Бій ёго, голубко, хочъ кочергою.
- <sup>8</sup> «Боюся, мати, щобъ не плакати,  
Ой звелижъ, матінко, поцѣловати!»
- <sup>9</sup> Огь, ся бандура що наробила:  
Дѣвчина козака та її полюбила!

*Примѣчаніе.* Поють въ Кіевѣ, Галичѣ и Львовѣ. Въ Кіевѣ начинають часто шестымъ куплетомъ: Ой мати, мати, Козакъ у хатѣ.

### 129. Отрута.

- <sup>1</sup> Гейі у полѣ, на роздолі — шовкова травица;  
Середъ поля, край тополі — чистая крыница.
- <sup>2</sup> Тòлькò туды кониченька — мѣнѣ не водити;  
Изъ тóей крыниченьки — водыцї не пити.
- <sup>3</sup> Травка звьяне, травка зсохне — коню вороному,  
Отрутою вода стане — мѣнѣ молодому!
- <sup>4</sup> На тóїй шовковóй травицѣ — багато отруты;  
Бо зь тóей крыниченьки — шивъ мóїй ворогъ лютий!  
(А. Чужбинскій.)

### 130. Галицка калина.

- <sup>1</sup> Гей хороша молодычка — моргала на мене:  
«Покинь, покинь молотити, та ходи до мене!»



- 2 Ой не поїду, бо ся бою, — маешь чоловіка;  
Якь мя зловить, буде бити, — збавить зь мене вѣка.
- 3 «Прійди, прійди, гожій хлопче, — хотя на годину;  
Я старого бородача — пошлю по калину.»
- 4 Поїди, старый бородачу, — мѣнѣ по калину;  
Бо я такій кашель маю, — що трохи не згину.
- 5 Поїшовъ старый, бородатый, — калину ламати;  
Ой привела молодого — изь сѣней до хаты.
- 6 Сѣвъ вѣнъ собѣ въ концѣ стола, — курку обірае,  
Хорошую молодычку — кь собѣ пригортае.
- 7 «Выйди, доно, на улицу — тата вызирати;  
А якь буде вже близенько, — давай мѣнѣ знати!»
- 8 Выйшла доня на улицу, въ бѣлы руки плеще:  
«Гуляй, гуляй, моя мати, — не йде тато еще.»
- 9 Погляну я въ кватироньку, — вже старого видко:  
«Увивайся, жвавый хлопче, — коло курки пивидко!»
- 10 Погляну я въ кватироньку, — старый вже близенько:  
«Охъ, дежъ я тебе подѣю, — ты мое серденько?»
- 11 «Сховаю тя, мѣй миленькій, — подѣ мягку перину,  
Сама ляжу на постелѣ, — та й скажу, що гину.»
- 12 Прійшовъ старый, бородатый, — зь калиной до хаты,  
Якь стояла, такъ упала, — почала стогнати.
- 13 «Ой йди, старый, бородатый, — купи мѣнѣ меду;  
Бо щось мѣнѣ тьако, нудно, — головки не зведу.»
- 14 Поїшовъ старый, бородатый, — меду купувати;  
Гей вывела молодого — до сѣней изь хаты.
- 15 А я хлопце зухватый, — въ свого батька вдався;  
Низомъ, низомъ, по-подѣ плотомъ — въ конопли зховався.
- 16 Шли дѣвчата молодыи — конопельки брати,  
Не дали мнѣ молодому — и тамъ погигати.
- 17 Прійшовъ старый, бородатый, — та й руками трепле:  
«Якій дѣдько тута бувъ? — ище мѣсце тепле!» —
- 18 «А ты, старый, бородатый, — не вчися брехати:  
Коли який дѣдько бувъ: — то буложъ поїмати.»

## 131.

- 1 Не жаль мѣнѣ на галоньку, — а жаль мѣнѣ на ворононьку;  
Завѣвъ мене мѣй миленькій, — на чужую сторононьку.
- 2 А на чужої сторононьцѣ — зовуть мене заволокою;  
Кажуть плысты черезъ рѣчку — быстренькую, глыбокую.



- <sup>3</sup> Чи миѣ плисти, чи вже брести, — чи миѣ въ неи утопитись?  
Бѣдажъ мѣнѣ на чужинѣ: — нѣ до кого прихилитись.
- <sup>4</sup> Прихилюся до дубонька. — Миѣ дубонько не батѣнко;  
Вѣтеръ вѣе, гѣльа мае; — а вѣнъ стоить, не мовляе.
- <sup>5</sup> Усе горы, усе лѣсы, — нѣгде воды напиться.  
Бѣда мѣнѣ безъ матѣнки: — нѣ до кого прихилитись.
- <sup>6</sup> Прихилюся до липоньки. — Миѣ липонька не матѣнка;  
Вѣтеръ вѣе, гѣльа мае; — вона стоить, не мовляе.
- <sup>7</sup> Усе горы, усе лѣсы, — нѣгде воды напиться.  
Бѣда мѣнѣ безъ братѣка; — нѣ до кого прихилитись.
- <sup>8</sup> Прихилюся до явора. — Мѣнѣ яворъ не братѣчокъ;  
Вѣтеръ вѣе, гѣльа мае: — стоить и не промовляе.
- <sup>9</sup> Усе горы, усе лѣсы, — нѣгде воды напиться.  
Бѣда мѣнѣ безъ сестрицѣй: — нѣ до кого прихилитись.
- <sup>10</sup> Прихилюся до березоньки. — Березонька не сестронька;  
Вѣтеръ вѣе, гѣльа мае; — стоить и не промовляе.
- <sup>11</sup> Усе горы, усе лѣсы, — нѣгде воды напиться.  
Бѣда мѣнѣ безъ родины, — нѣ до кого прихилитись.
- <sup>12</sup> Прихилюсь я до ялины. — Миѣ ялина не родина;  
Стоить и не промовляе. — Бѣдна душа пропадае!

### 132. Чары.

- <sup>1</sup> Приѣхали три Козаки, — та всѣ три однаки;  
Пытаються Марусеньки — у которѣй хатѣ?
- <sup>2</sup> Одинъ стоить подѣ оконцемъ, — другій коня вяже,  
Третій стоить подѣ дверима: — Добривечоръ! каже.
- <sup>3</sup> Добривечоръ, старà мати! — Дай воды напиться:  
Пусти дочку на вулицю, — ой хочъ подивиться!
- <sup>4</sup> «Стоить вода у кубочку, — коли хочъ, напійся,  
«Сидить дочка край вѣконьця, — коли хочъ, дивися.»
- <sup>5</sup> Непогожа въ ставу вода, — поїду до крыницѣй;  
Незвычайна дочка твоя, — поїду до вдовицѣй.
- <sup>6</sup> У вдовицѣй двѣ свѣтлицѣй, — а третя кѣмната;  
А въ дѣвчины одна хата, — та й та неприбрата.
- <sup>7</sup> У вдовицѣй двѣ свѣтлицѣй, — гарны вечерницѣй.  
Стоять чары заправляны — въ горшку на полицѣй.

### 133. Тройзѣлье.

- <sup>1</sup> Гей ѣхали Козаки зъ обозу,  
Стали собѣ въ концѣ перевозу.



- 2 Стали собі гадоньки гадати:  
 Дежъ будемо нѣчку почувати?
- 3 Единъ каже: се быстрая рѣчка,  
 Другій каже: вѣдомо, невеличка.
- 4 Третій каже: тута заночуємо,  
 И здоровья даремно не псуємо.
- 5 Чи не выйде Марусина мама;  
 Не такъ мама, якъ Маруся сама.
- 6 Та не вышлажъ Марусенька зъ хаты;  
 Ино вышла Марусина мати.
- 7 Не почувте, козаки, на дворѣ,  
 Не забудьте Марусѣ въ коморѣ.
- 8 Марусенька въ пелузѣ лежала,  
 Чорнымъ шовкомъ головку звязала,
- 9 А хто мѣнѣ тройзѣля достане,  
 Той зо мною та до шлюбу стане!
- 10 Ажъ приступивъ Козаченько зъ боку,  
 И розваживъ Марусѣ мороку.
- 11 «Гей есть въ мене три коники въ станѣ,  
 «Я Марусѣ тройзѣля достанѣ.
- 12 «Единъ коникъ якъ воронъ чорненькій,  
 «Другій коникъ якъ голубъ сивенькій.
- 13 «Третій коникъ якъ лебѣдь бѣленькій,  
 «А всѣ трое якъ вѣтеръ скоренькій.
- 14 «Тымъ воронымъ до моря доѣду,  
 «Тымъ сивенькимъ море переѣду.
- 15 «Тымъ бѣленькимъ тройзѣля достану,  
 «Зъ Марусею до шлюбу я стану!
- 16 Зачавъ Козакъ тройзѣля конати,  
 Стала надъ нимъ зозуля ковати.
- 17 Ой не копай, Козаче, тройзѣля;  
 Бо вже иде Маруся зъ весѣля.
- 18 Козакъ годѣ тройзѣля конати,  
 Вѣнъ вернувся Марусю шукати.
- 19 Лѣвою ручкой старосту витає,  
 А правою меча добуває!
- 20 Ой у полѣ могила бригѣла,  
 Тамъ Марусѣ головка злетѣла.
- 21 Огъ-тожъ тобѣ, Марусю, тройзѣля;  
 Не зачинай безъ мене весѣля!

(Поють въ Галиціи около Терембовли (Trembowla) въ Тарнопольскомъ округѣ).



## 134.

- |  |  |
|--|--|
| <p><sup>1</sup> Зашумѣли густы лозы,<br/>Козаковѣ при дорозѣ.</p> <p><sup>2</sup> Сюды блудить, туты блудить.<br/>Пѣдъ собою коня нудить.</p> <p><sup>3</sup> Приблудився ажъ до гаю,<br/>До широкого Лиману;</p> <p><sup>4</sup> Ставь коника наповати,<br/>Ставь плакати и рыдати;</p> <p><sup>5</sup> Бо вже нѣкого пытати.<br/>Стала зозуля ковати,</p> <p><sup>6</sup> Зозуленько, моя ненько,<br/>Закуй мѣнѣ жалѣбненько.</p> <p><sup>7</sup> Якъ у саду соловейко,<br/>Соловейко малесенькій.</p> <p><sup>8</sup> Скажи мѣнѣ сю дорогу,</p> | <p>Куды ѣхати до роду?</p> <p><sup>9</sup> Ой до роду, до родины,<br/>До вѣрненькои дружины?</p> <p><sup>10</sup> Выкличь мѣнѣ дѣвку зъ хаты,<br/>Щось я маю ёй сказати:</p> <p><sup>11</sup> Чи не била ёе мати?<br/>Хочу ёе рятовати.</p> <p><sup>12</sup> Билажъ ёе матусенька,<br/>За Козака Андрусенька;</p> <p><sup>13</sup> Щобъ зъ Козакомъ не стояла,<br/>Ёму вѣры не доймала.</p> <p><sup>14</sup> А въ Козака стѣлькѣ вѣры,<br/>Якъ на синѣмъ морѣ пѣны;</p> <p><sup>15</sup> А въ дѣвчины стѣлькѣ ласки,<br/>Якъ на синѣмъ морѣ ряски.</p> |
|--|--|

## 135.

- <sup>1</sup> Ой тамъ въ борѣ два яворы, — третій зелененькій;  
Не женися, мѣй сыночку; — бо ще молоденькій.
- <sup>2</sup> «Ой якъ бы ты, мати, знала, — що коханье може;  
Сама бы ты мѣнѣ сказала: — женися, небоже!»
- <sup>3</sup> Ой тамъ въ полѣ двѣ тополі, — третя зелененька;  
Не йди за мѣжъ, моя доню; — бо ще молоденька.
- <sup>4</sup> «Ой якъ бы ты, мати, знала, — що я вже кохалась;  
Сама бы ты мѣнѣ сказала: — щобъ вже я вѣнчалась!»
- <sup>5</sup> Стоитъ верба надъ водою, — хитае собою:  
Молодая дѣвчинонько, — жаль мѣнѣ за тобою.
- <sup>6</sup> Стоитъ верба надъ водою, — а пѣдъ нею яма:  
Ой не тужи, мѣй миленькій; — бо я тужу сама!

(Галицкая).

## 136.

- |   |  |
|---|--|
| <p><sup>1</sup> При бѣрезѣ, при морѣ,<br/>Гулявъ Козакъ доволі.</p> <p><sup>2</sup> Ой пле Козакъ, гуляе,<br/>На молодцѣвъ гукае:</p> <p><sup>3</sup> Ой вы, хлопці, молодці,<br/>Накажете дѣвонцѣ,</p> <p><sup>4</sup> Нехай мене не любить,<br/>Свого вѣку не губить.</p> | <p><sup>5</sup> Бо я хлонецъ убогій:<br/>Сѣмсотъ волѣвъ въ оборѣ.</p> <p><sup>6</sup> Сотня коней на станѣ,<br/>А самъ въ синѣмъ жупанѣ.</p> <p><sup>7</sup> Яловнику безъ лѣку,<br/>А дѣвчина въ лѣтнику.</p> <p><sup>8</sup> Скоро дѣвка учула,<br/>Та й до гаю махнула;</p> |
|---|--|



- |   |  |
|---|--|
| <p><sup>9</sup> Накопала корѣнья<br/>Съ пѣдъ бѣлого камѣнья.</p> <p><sup>10</sup> Сполоскала въ рѣченьцѣ,<br/>Намочила въ горѣльцѣ.</p> <p><sup>11</sup> Приставила до жару,<br/>Кипить корень помалу.</p> <p><sup>12</sup> Ище корень не вскипѣвъ,<br/>А вже козакъ прилетѣвъ.</p> | <p><sup>13</sup> «Ой пощожь ты прилетѣвъ,<br/>Коли мене не схотѣвъ?»</p> <p><sup>14</sup> Якъ же мѣнѣ не лѣгать,<br/>Коли вмѣнешь чаровать?»</p> <p><sup>15</sup> «Ой, е въ мене чароньки:<br/>Бѣле личко, брѣвоньки!»</p> |
|---|--|

(Поютъ въ Волынской губернии около Дубна).

### 137. Гомѣнъ.

- <sup>1</sup> Гомѣнъ, гомѣнъ по дубровѣ. — Туманъ поле покрывае,  
Мати сына проганяе: — Пѣйди, сыну, геть одъ мене,  
Нехай тебе Турки вѣзъмутъ!  
Мене, нѣне, Турки знаютъ. — Мене кѣньми знѣдѣляютъ.
- <sup>2</sup> Гомѣнъ, гомѣнъ по дубровѣ. — Туманъ поле покрывае,  
Мати сына проганяе: — Пѣйди, сыну, прѣчь вѣдъ мене,  
Нехай тебе Орда вѣзъме!  
Мене, нѣне, Орда знае. — Срѣбломъ, злотомъ надѣлае!
- <sup>3</sup> Старша сестра коня ведѣ, — А пѣдстарша збрую несе,  
А меньшая вынытуе: — Коли, брате, зъ вѣйска прѣйдешь?
- <sup>4</sup> Возьми, сестро пѣску жменю, — Посѣй ѣго на камению,  
Ходи къ ему зѣроньками, — Поливай ѣго слѣзоньками;  
Коли, сестро, пѣсокъ зыйде —  
Тогдѣй братъ твоѣй зъ вѣйска прѣйде!
- <sup>5</sup> Гомѣнъ, гомѣнъ по дубровѣ. — Туманъ поле покрывае,  
Мати сына призывае, — Мати сына призывае:  
Вернись сынку до домоньку,  
Змыю тобѣ головоньку!
- <sup>6</sup> Мене, нѣне, змыють дощи,  
А розчешуть густы терны,  
А высушуть буѣины вѣтры!....

*Примѣчаніе.* У. Максимовича и Павловскаго почти одинаково. Въ третьей строфѣ не достаетъ стиха.

### 138. Варіантъ второй.

- <sup>1</sup> Гомѣнъ, гомѣнъ, гомѣнъ, гомѣнъ по дубровѣ.  
Туманъ поле покрывае, — мати сына выганяе.
- <sup>2</sup> Иди сыну, иди сыну прѣчь одъ мене.  
Нехай тебе орда вѣзъме; — нехай тебе орда вѣзъме!



- 5 Мене мати, мене мати, орда знае:  
Въ чистомъ полѣ объѣжжае, въ чистомъ полѣ объѣжжае.
- 4 Иди сыну, иди сыну, прѣчь одъ мене:  
Нехай тебе Ляхи вѣзнуть! (2)
- 3 Мене мати, мене мати, Ляхи знають,  
Пивомъ, медомъ наповаютъ. (2)
- 6 Иди сыну, иди сыну, прѣчь одъ мене,  
Нехай тебе Турчинъ вѣзме! (2)
- 7 Мене мати, мене мати, Турчинъ знае,  
Срѣбломъ-злѣтомъ надѣлае. (2)
- 8 Иди сыну, иди сыну, прѣчь одъ мене,  
Нехай тебе Москаль вѣзме! (2)
- 9 Пйду, мати! — Москаль мене добре знае,  
Давно уже подмовляе, давно уже подмовляе.
- 10 У Москаля, у Москаля добре жити:  
Будемъ Татаръ, Турковъ бити! Будемъ Татаръ, Турковъ бити!

*Примѣчаніе.* Изъ Оперы Наталка - Полтавка, Ив. П. Котляревскаго. Подобная ей выразительной пѣсни есть и между Русскими: «Отецъ на сына прогнѣвался».

### 139. Хата зъ лободы.

- |  |  |
|--|--|
| 1 Гей на ставкѣ, на ставкѣ,<br>Злапавъ орель ластѣвку; | 8 Мене мати згодовала,<br>Якъ курку рябенъку!    |
| 2 Злапавъ еѣ за крыльце,<br>Повѣвъ еѣ на сельце.       | 9 Дежъ ты мене поведешъ,<br>Таку невеличку?      |
| 3 Чи ты мене не знаешъ?<br>Що хатыну минаешъ!          | 10 Мене мати згодовала,<br>Якъ перепеличку.      |
| 4 Моя хата край воды,<br>Зъ высокои лободы.            | 11 Дежъ ты мене поведешъ,<br>Коли хаты не маешъ? |
| 5 Чорны очи, якъ теренъ,<br>Колижъ мы ся поберемъ?     | 12 «Поведу тя въ чужую;<br>Закѣль свою збудую.»  |
| 6 «Маю въ Бозѣ надѣю,<br>Поберемось въ недѣлю.»        | 13 Збудуй мѣнѣ зъ лободы;<br>А въ чужую не веди; |
| 7 Дежъ ты мене поведешъ,<br>Такую маленьку?            | 14 Бо чужая не така,<br>И сусѣдка лиха!          |

(Извѣстна въ Малороссіи и Галиціи).

### 140. Варіантъ второй.

- |  |  |
|--|--|
| 1 Ой, дѣвчино небого!<br>Люби мене голого; | 3 «Ой гультаю, гультаю,<br>Та якъ тебе спытаю:   |
| 2 Бо я хаты не маю,<br>Женитися думаю.     | 4 На щожъ мене сватаешъ,<br>Коли хаты не маешъ?» |



- <sup>3</sup> Ходімъ, серце, въ чужую,  
 Поки свою збудую.  
<sup>6</sup> Зроблю тобѣ хатину  
 Зъ рожевого цвѣтину.
- <sup>7</sup> «Збудуй хату зъ лободы,  
 Та въ чужую не веди;  
<sup>8</sup> Чужа хата такая,  
 Якъ свекруха лихая.»  
 (Гадячъ).

### 141. Своя воля.

- <sup>1</sup> Туманъ яромъ, туманъ яромъ, туманъ и горою,  
 Снѣжокъ вышавъ бѣлесенькій, та взявся водою.  
<sup>2</sup> «Ой ній, мати, тую воду, що я наносила:  
 «Зови, мати, того зятемъ, що я полюбила!  
<sup>3</sup> Не хочу я воды пити; стану проливати,  
 Нелюбого зятя маю; буду проклинати!  
<sup>4</sup> Не по правдѣ, дитя мое, живе вѣнь зъ тобою;  
 Ты до ёго зъ щиримъ серцемъ, а вѣнь зъ неправдою.  
<sup>5</sup> Буде тобѣ, моя доню, лихая година,  
 Що ты того Козаченька щиро полюбила.  
<sup>6</sup> «Хочь ній, мати, хочь лій, мати; воды не розлити:  
 «Нелюбого зятя маешъ, тобѣ зъ нимъ не жити.  
<sup>7</sup> «Хочь бій, мати, хочь лай, мати; то вже не научишь,  
 «Нелюбого зятя маешъ, цовѣкъ не розлучишь!  
<sup>8</sup> Донькожь моя, коханочко, така твоя доля,  
 Полюбила Козаченька: була твоя воля.  
<sup>9</sup> Живижь, доню, въ свою волю, такъ якъ полюбила;  
 Не жалкуй на свою матку, що тебе згубила.  
<sup>10</sup> «Ой не буду жалковати, моя рѣдна мати;  
 Яку мѣнѣ Богъ давъ долю, буду горювати!

*Примѣчаніе.* Другіе эту пѣсню начинаютъ такъ:

Ой дѣвчина сѣнй мела, та ѿ засмѣлася;  
 Выйшла мати воду брати, та ѿ догадалася.  
 Ой ній, мати, и проч.

### 142.

- <sup>1</sup> Пѣдъ горою крыниченька, тамъ джерело все бѣе;  
 Тамъ молодой Козаченько зъ нею воду вѣнь пѣе.  
<sup>2</sup> Чомъ ты мене, моя мати, рано не збудила,  
 Ой якъ тая компанія зъ села выходила?  
<sup>3</sup> «Тѣмъ я тебе, моя доню, рано не збудила;  
 «Що твоій милый впередъ ишовъ; щобъ ты не тужила.»  
<sup>4</sup> Ой ты кажешъ, моя мати, що я не журюся;  
 А якъ выйду на улоньку, одъ вѣтру валюся.



- 5 Ой ты кажешъ, моя мати, що я да не плачу:  
За дробными слезоньками я свѣта не бачу.
- 6 Ой ты кажешъ, моя мати, що я нехороша;  
А я, мати, такъ хороша, якъ повная рожа.
- 7 Ой ты кажешъ, моя мати, що я невродлива:  
А я, мати, такъ вродлива, якъ въ лузѣ калина.
- 8 Купи мати, купи мати, за копѣйку голку,  
За чотырѣ золотыи червоного шовку.
- 9 А вже тая въ свѣтѣ слава давно зъ того стала,  
Що дѣвчина Козаковѣ вышила рукава.

### 143. Гайдамаки.

- 1 Горежъ мѣнѣ, горе, — нещаслива доля!  
Выбрала вдовонька — мысленьками поле.
- 2 А чорными оченьками — та заволочила,  
А дробными слезоньками — все поле змочила.
- 3 Наѣхали Козаки, — та й стали пытати:  
Марусенько, панй, — чи твоѣй панѣ у хатѣ?
- 4 Колижъ нема дома, — выйди до насъ сама.  
Вона не пѣзнала; — въ черевыкахъ выйшла.
- 5 Есте вы Козаки, — есте Гайдамаки!  
Ой по чѣмъ ты знаешъ, — що мы Гайдамаки?
- 6 «Я вже догадалась,» — Маруся сказала:  
«Що я свого пана — коника пѣзнала.»
- 7 Марусенько панй, — правду тобѣ мовимъ:  
Що мы Гайдамаки, — добре дѣло робимъ.
- 8 Мы у твого пана — коника купили,  
Въ зеленоѣй дубровѣ — гроши поличили.
- 9 Въ холодноѣй крѣвницѣ — могорячъ запили,  
Пѣдъ гнили колоду — пана пѣдкотили.

### 144.

- |  |   |
|--|---|
| <p>1 На бережку у ставка,<br/>На дощечцѣ у млинка,</p> <p>2 Хвартухъ прала дѣвчина,<br/>Полоскалась рыбчина.</p> <p>3 Та й упала, въ ставѣ небога,<br/>Гей, не мае тутъ никого?</p> <p>4 Ой нѣкому пѣдбѣгти,<br/>Щобъ дѣвчину вытягти.</p> | <p>5 Кричить пробѣ еѣ мати,<br/>Щобъ дѣвчину рятовати.</p> <p>6 Каже: що за працю тую,<br/>И дѣвчину подарую.</p> <p>7 Гей, дѣвчина уродлива,<br/>Румяная, чорнобрива:</p> <p>8 Оченьки, якъ ясоньки,<br/>Губоньки, якъ рожоньки.</p> |
|--|---|



- |  |  |
|--|--|
| <p><sup>9</sup> Рученьки мякесеньки,<br/>Ноженки малесеньки,<br/><sup>10</sup> Гарная, якъ квѣточка,<br/>Любая, якъ рыбочка.<br/><sup>11</sup> Та й умѣ танцѣвати,<br/>Зъ Козаками жартовати.<br/><sup>12</sup> А Козакъ тутъ изгодився,<br/>Заразъ въ ставокъ опустился:<br/><sup>13</sup> Знайшовъ швидко вѣнь дѣвчину,<br/>Та и вытягъ, якъ рыбчину.<br/><sup>14</sup> Гей, Козаче уродливый,<br/>Молоденькій, та жартливый:<br/><sup>15</sup> Усоньки чорнявыи,<br/>Зубоньки перловыи,<br/><sup>16</sup> Чубчикъ твоій круглесенькій,<br/>Та й жупанъ тонесенькій,</p> | <p><sup>17</sup> Червоная шапочка,<br/>Тая огулярочка.<br/><sup>18</sup> Сапьяновы чобѣтці,<br/>Та й шабелька при боцѣ.<br/><sup>19</sup> Стережися, дѣвчино,<br/>Моя люба рыбчино;<br/><sup>20</sup> Одна къ млину не ходи,<br/>Та й въ ставочокъ не впади.<br/><sup>21</sup> Ой я дуже працѣвавъ,<br/>Якъ я тебе вытягавъ.<br/><sup>22</sup> Для гарного твого стану;<br/>Чи яжъ тебе не достану?<br/><sup>23</sup> Яжъ въ вечеръ буду близенько,<br/>Выйди до мене, серденько.<br/><sup>24</sup> «Колижъ доля то моя,<br/>Нехай буду я твоя!»</p> |
|--|--|

(Равно извѣстна въ Галиціи, какъ и въ Малороссіи; въ Русскихъ пѣсенникахъ весьма испорчена въ отношеніи языка.)

## 145.

- <sup>1</sup> Ой дѣвчино, дѣвчинонько, — такъ мѣнѣ миленька,  
Якъ у лѣсѣ, при ставочку — верба зелененька.  
<sup>2</sup> Ой хлопчино, хлопчинонько — такъ мѣнѣ миленькій,  
Якъ у лѣсѣ, при дорозѣ — яворъ зелененькій.  
<sup>3</sup> Туды лозы хилилися, — куды имъ похило:  
Туды очи дивилися, — куды серцю мило.  
<sup>4</sup> Ой не видко того села, — тѣлькѣ видко хресты;  
Туды мѣнѣ любо, мило — очами повести.  
<sup>5</sup> Ой невидко того села, — тѣлькѣ видко пеньки,  
Туды мѣнѣ дороженька — до моей миленькѣй.  
<sup>6</sup> Ой не видко того села, — тѣлькѣ видко грушу;  
Туды въ мене помыкае — рано її вечеръ душу.  
<sup>7</sup> Коло млина яворина, — коло млина кладка;  
Я зъ немилымъ говорила, — а за милымъ гадка.  
<sup>8</sup> Якъ бы була така красна, якъ зоря та ясна;  
Свѣтилабъ я знаю кому, — ніколибъ не згасла.

(Галицкая).

## 146. Дѣдько.

- <sup>1</sup> Ъхавъ дѣдько зъ Коломыи, — та загубивъ лучню;  
Оглянувся позадь себе, — та й трохи не луснувъ.



- <sup>2</sup> Скоро поспішавъ до Гвоздя, — та й пішовъ до школы;  
Ажъ тамъ повно старыхъ Жидѣвъ, — Мошко розклавъ полы.
- <sup>3</sup> Мошко глянувъ дѣдку въ очи, — крикнувъ зъ страху: Мельхимесь!  
Стуливъ бороду въ долоні, — та й зогнувся въ дугу весь.
- <sup>4</sup> А Мельхимесь приближился, — ханъ Мошка за пейсы;  
Штурхнувъ рогомъ однимъ, другимъ; — ходімъ, Жидъ, до Лейсы!
- <sup>5</sup> Бачуть Жиды, що не жарты, — побѣгли изъ школы;  
А Мельхимесь Мошка догнавъ, — бере ёго въ полы.
- <sup>6</sup> Жиди чортъ піднявъ до себе, — и зачавъ тулити;  
Поки ёго не вдушивъ; — не ставъ го любити.

*Примѣчаніе.* Коломыя обwodовой (уѣздный) городъ, а Гвоздь (Gwozdiec) мѣстечко Коломыйскаго уѣзда въ Галиціи.

## 117.

- <sup>1</sup> Да йде чумакъ, да дорогою, — медъ-вино кружае,  
Да оглянется, да чумакъ назадъ, — ажъ волѣвъ немає!
- <sup>2</sup> Да бѣжи, хлопку, да бѣжи малый, — давай панамъ знати:  
Да нехай паны, да нехай вони — шлють волѣвъ шукати.
- <sup>3</sup> Ой у Києвѣ, да на рыночку — у всѣ дзвоны дзвонять,  
Да оглянется, да чумакъ назадъ, — ажъ воликѣвъ гонять.
- <sup>4</sup> Да оглянется, да чумакъ назадъ, — ажъ воликѣвъ женуть,  
А за волами, да за возами — бусурмена вѣдуть.
- <sup>5</sup> Да вѣдуть, вѣдуть, да бусурмена — на круту могилу;  
Да дивись, дивись, да бусурмене — на свою краину.
- <sup>6</sup> Да теперъ мѣнѣ, да милы братья, — краина не мила;  
Що розсердився батько й мати — и вѣрна дружина.

## 118.

- <sup>1</sup> Ой у полѣ крыниченька, — видно дно;  
Чомусь мого миленького невидно.
- <sup>2</sup> Ой стояла край крыниці цѣлый день,  
Не бачила миленького и зъ тыждень.
- <sup>3</sup> А я тую крыниченьку загачу:  
Чи я мого миленького забачу.
- <sup>4</sup> Ой дежъ бо ся мѣй миленькій забавивъ?  
Що вѣнъ мене вечеронькій позбавивъ.

*Примѣчаніе.* Поють въ Галиціи. — Одинаковаго размѣра: Та пила все Лемериха на меду. № 52. Ой плавала сѣра утка по водѣ. № 91; Добрывечоръ, дѣвчино, куды йдешъ? № 180.



## 149.

- <sup>1</sup> Ой израда, кары очі, зрада!  
Чому въ тебе не вся щира правда?
- <sup>2</sup> Казавъ еси, що любити буду;  
А вже бачу, що не твоя буду!
- <sup>3</sup> Ой ты, мильй, думаешъ, гадаешъ:  
Мабуть менѣ покинути маешъ!
- <sup>4</sup> Покинь, мильй, коня вороного,  
Споминати тебе молодого.
- <sup>5</sup> Покинь, мильй, синій жувночокъ,  
Споминати, якій твоій станочокъ!
- <sup>6</sup> «На що, мила, жуванъ покидати?  
«Будешъ мене и такъ споминати.
- <sup>7</sup> Зроби, мильй, золотыи пута,  
Щобъ я коня наповала тута.
- <sup>8</sup> Зроби, мильй, золоті удила,  
Щобъ я ёго до воды водила! —
- <sup>9</sup> «На що, мила, золото збавляти?  
«Буду коня и самъ нановати!

## 150.

- |   |  |
|---|--|
| <sup>1</sup> Та оравъ мужикъ при дорозѣ;<br>Гей, гей, при дорозѣ.<br>Въ ёгожъ волю крутороги;<br>Гей, гей, крутороги. | <sup>4</sup> Пбдъ кустикомъ заховали,<br>Та листочкомъ прикрывали.     |
| <sup>2</sup> Торбажъ лежить мѣжъ дровами;<br>Гей, гей, межъ дровами.<br>Зъ пшеничными пирогами,<br>И проч.            | <sup>5</sup> Отъ сежъ дѣвка, та Пенила<br>Одна въ лѣсу заблудила.      |
| <sup>3</sup> Ой тамъ дѣвки грибки брали,<br>Да тужъ торбу вони вкрали,  | <sup>6</sup> Ёй мати спытовала:<br>Дежъ ты, доню, ночовала?            |
|   | <sup>7</sup> Ночовала зъ комарами,<br>Пбдъ чорными соболями.           |
|   | <sup>8</sup> Ой тамъ було спать тепленько,<br>Та болить мое серденько. |

## 151. Дума Бондаровна.

- <sup>1</sup> Ой у мѣстѣ Неміровѣ — дѣвокъ танокъ ходить;  
Молодая Бондаровна — всѣхъ передомъ водить.
- <sup>2</sup> Ой приѣхавъ Панъ Канѣвскій — зъ великого двору;  
Вбнъ злѣзъ зъ коня, та й до корчмы, — не дбае говору.
- <sup>3</sup> Ой сказавъ рбнъ: Добры-день, — вбйшовши до хаты;  
Та и взявъ вбнъ Бондаровну къ собѣ пригортати.
- <sup>4</sup> Не дивився Панъ Канѣвскій — нй на яки люди,  
Поцѣловавъ Бондаровну — у самыи губы.



- <sup>3</sup> А молода ся дѣвчина — ще жартѣвъ не знала,  
Замахнула рученькою, — та й по лицю втяла,  
<sup>6</sup> Говорили стари люди, — говорили стиха:  
Втѣкай, втѣкай, Бондарѣвно, — буде тобѣ лихо! —  
<sup>7</sup> Утѣкала Бондарѣвна, — та по мѣжъ дворами,  
А за нею та гайдуки — зъ голыми шаблями.  
<sup>8</sup> Ой поймали Бондарѣвну — за бѣлую руку,  
Ой повели Бондарѣвну — на велику муку.  
<sup>9</sup> Посадили Бондарѣвну — на тѣсовѣмъ столѣ;  
Казавъ дати Бондарѣвиѣ — и хлѣба и солі.  
<sup>10</sup> Чи ты хочешъ, Бондарѣвно, — меду, вина пити?  
Або хочешъ, Бондарѣвно, — въ сырѣй землѣ гнити!?  
<sup>11</sup> Не хочу я, Панѣ Канѣвскій, — меду, вина пити;  
Луччежъ мѣнѣ бездольної — въ сырѣй земли гнити!  
<sup>12</sup> Якъ ударивъ Панѣ Канѣвскій — изъ тугого лука,  
Учинилась Бондарѣвна — нѣмая и глуха.  
<sup>13</sup> Ой лежала Бондарѣвна — зъ вечора до ранку,  
Поки сказавъ Панѣ Канѣвскій: — выкопали ямку.  
<sup>14</sup> Ой сказавъ же Панѣ Канѣвскій: — музыки позвали;  
Молодой Бондарѣвиѣ — до гробу заграли.  
<sup>15</sup> У нашої Банрѣвны — смолянныи лавки:  
Тамъ ѣдали, тамъ пивали — препышныи панки;  
<sup>16</sup> Ой у тои Бондарѣвны — въ долині мержка:  
Куды несли Бондарѣвну, — кровавая стежка!

*Примѣчаніе.* Эта превосходная дума равно известна въ Галиціи, какъ и въ Малороссіи. Въ сборникѣ Вацлава Олескаго прибавлены слѣдующія двѣ строфы.

- <sup>17</sup> А вдарився старый Бондарь — по полахъ руками;  
Бѣдна моя головонька — зъ моими доньками.  
<sup>18</sup> А вдарився старый Бондарь — по полахъ рукою;  
Заплатила за всѣ жарты — доня головою.

Стихи эти напоминаютъ подобный вариантъ въ Думѣ: Козакъ Савва Чалый. № 5, и обличаютъ недавнее происхожденіе.

Извѣстно, что западная Малороссія, то есть, находящаяся по правую сторону Днѣпра, до 1793 года зависѣла отъ Польши. Въ Историческомъ обзорѣ нн городовъ Кіевской губерніи, при описаніи Канева, упомянуто слѣдующее обстоятельство, что городомъ этимъ съ окрестностями въ прошедшемъ вѣкѣ владѣлъ одинъ изъ Потоцкихъ, замѣтныи своею разгульною жизнью и называвшійся Паномъ Канѣвскимъ. (Кіевскія губернск. вѣдомости. 1846 г. № 2). — Слѣдовательно дума эта сочинена не раньше половины XVIII го



столѣтій. Другая дума: «Игнатко - Братко: Та йшовъ Гнатко, та йшовъ братко, тихесенькимъ шляхомъ. № 100, кажется гораздо старѣе. Бывшее нѣкогда отношеніе Украинцевъ къ Польскимъ панамъ разсмотрѣно здѣсь въ особомъ прибавленіи.

## 152.

- <sup>1</sup> Переходомъ въ чистомъ полѣ — зацвѣли волошки:  
Полюбивъ тебе дѣвчино, — що румяна трошки.
- <sup>2</sup> «Перестань же ты до мене, — Козаче, ходити:  
«Перестань же молодую — зъ розуму зводити!»
- <sup>3</sup> Якъ я маю перестати, — коли люблю тебе;  
Пусти мене, мое сердце, — та пусти до себе.
- <sup>4</sup> Буду ходитъ, дѣвчинонько, — поки не достану  
Твого лица румяного, — хорошего стану.
- <sup>5</sup> «Ой якъ мѣнѣ пустить тебе? — Мати ключи має,  
«Сама двери дубовыи — замкомъ замыкае.»
- <sup>6</sup> Вкрала ключи дѣвчинонька, — мати й не почувла;  
Вонажъ свого миленького — до себе кликнула.

## 153. Дума о походѣ Хмѣльницкого въ Молдавію.

- <sup>1</sup> Зъ визу Днѣпра тихій вѣтеръ — вѣе, повѣває;  
Отъ же вѣйско козацкее — въ походъ выступае.
- <sup>2</sup> Толькѣ Богъ Святый знае,  
Що Хмѣльницкій думае, гадае!
- <sup>3</sup> Объ томъ не знали ні Сотники,  
Ні Атаманы Курѣнныи, ні Полковники:
- <sup>4</sup> Толькѣ Богъ Святый знае,  
Що Хмѣльницкій думае, гадае!...
- <sup>5</sup> Якъ до Днѣстра прибували,  
Черезъ три перевозы переправу мали;
- <sup>6</sup> Самъ Хмѣльницкій напередъ всѣхъ рушавъ.  
До Хотіи прибувавъ.
- <sup>7</sup> У старшого Копитана на кватырѣ ставъ,  
До Василя Молдавського листы посылавъ,  
Словами промовлявъ:
- <sup>8</sup> Що ты зо мною будешъ гадати: —  
Чи будешъ битися; чи будешъ мириться?
- <sup>9</sup> Чи на примирѣ будешъ пріймати;  
Чи славной Волоцины половину отдавати? —
- <sup>10</sup> Якъ Василій Молдавській тее зачувавъ,  
До Потоцького листы посылавъ, словами промовлявъ:



- 11 Гетмане Потоцькій,  
 Що въ тебе розумъ жіноцькій!  
 12 Ты за дорогими напитками, бенкетами уганяешъ....  
 Чомъ ты Хмѣльницького не еднаєшь?  
 13 Вже почавъ вѣнъ землю кѣньскими копытами орати,  
 Кровью Молдавською поливати.  
 14 Тоді Ляхи зъ города зъ Сучавы утѣкали,  
 Василю Молдавському знати давали.  
 15 То Василій Молдавській до Ясь прибуває,  
 Словами промовляє:  
 16 Ой вы, Ясы мои, Ясы!  
 Були есте барзо красы —  
 17 Та не будете таки,  
 Якъ вже прійдуть Козаки!....  
 18 То панъ Хмѣльницькій добре учинивъ: Польщу засмутивъ,  
 Волощину побѣдивъ, Гетьманщину звеселивъ!  
 19 Въ той часъ була честь и слава!  
 Вѣйсковая справа —  
 20 Сама себе на смѣхъ не давала,  
 Непрiятеля пѣдъ ноги топтала.

*Примѣчаніе.* Очевидно, что дума эта есть произведеніе нашихъ Украинскихъ раисодовъ, то есть, Слѣпцовъ - Бандуристовъ, сложенная безыскусственно, по отрывочнымъ народнымъ преданіямъ, и распѣваемая Бандуристами въ память славнаго Хмѣльницкаго. Дума эта относится къ происшествію въ 1650 году съ Молдавскимъ Господаремъ Васиіемъ Луцулою, у котораго Малороссійскій Гетманъ требовалъ руку его дочери, Розанды, для своего сына, Тимофея, пожертвовавшаго въ послѣдствіи жизни, защищая семейство своего тестя. Сравни. Б. Каменскаго, изд. 3. Т. I. стр. 244, 280, 290. *Хотія* — Хотинь, *Волощина* — Валахія.

#### 154. Прудіусь.

- 1 Ой поѣхавъ мѣй миленькій до млина, до млина:  
 А я собѣ Прудіуса привела, привела.  
 Цуръ тобѣ, Прудіусе;  
 Пекъ тобѣ, Прудіусе,  
 Сама собѣ дивуюся,  
 Зъ Прудіусомъ цѣбуюся!  
 2 Якъ же мѣнѣ Прудіуса не любить, не любить?  
 Обѣцавъ мнѣ черевички та купить, та купить.  
 Цуръ тобѣ, Прудіусе. . . .



- \* Ой приѣхавъ мой миленькій та въ ночи, та въ ночи:  
Заставъ мене зъ Прудіусомъ на печѣ, на печѣ!  
Цуръ тобѣ, Прудіусе. . . .

(Малороссійская и Галицкая).

## 155.

- <sup>1</sup> Летѣвъ орель по-надъ моремъ, — по высокѣй высокостѣ;  
Плаче Козакъ, та журиться — по своѣи молодости.  
<sup>2</sup> Лѣтажъ мой молодын — де ся вы подѣли?  
Чи вы въ луги, чи въ байраки — геть то полетѣли?  
<sup>3</sup> Не тѣштесь, вороженьки, — моей невзгодоньцѣ,  
Пошли лѣта марне зъ свѣта, — якъ листъ по водоньцѣ.  
<sup>4</sup> Половина лѣтъ минае, — я щастья не маю;  
Также то миѣ Богъ назначивъ; — щожъ чинити маю?  
<sup>5</sup> Нї я їсти, нї я пити, — нѣ съ кѣмъ говорити:  
Иде думка за думкою, — якъ на свѣтѣ жити?  
<sup>6</sup> Козацькая добыченька — марне пропадае:  
Тыждень Козакъ заробляє, — за день пропивае.  
<sup>7</sup> Хожу блужу, хожу нужу, — вѣкъ своѣй проклиная;  
Що милого, признаго — досѣ я не маю.  
<sup>8</sup> Летѣвъ орель по-надъ моремъ, — та й ставъ голосити:  
Ой якъ тяжко убогому — багату любити.  
<sup>9</sup> Летѣвъ орель по надъ моремъ — и внавъ на долину.  
Немашъ, немашъ ниць мильшого — надъ мою дѣвчину!  
<sup>10</sup> Не тамъ щастье, не тамъ доля, — де багати люде;  
Хто ся злучить по любви, — тому гораздъ буде.  
<sup>11</sup> Е у мене миленькая, — вся мї въ ней родина;  
Якъ бы прибула до мене, — щаслива година!  
<sup>12</sup> Е у мене братъ и сестра, — е у мене мати;  
За що же я, несчастливый, — маю пропадати?  
<sup>13</sup> Иду въ степу, всюды видно, — милои не бачу;  
Якъ згадаю слова еѣ, — ревненько заплачу!  
<sup>14</sup> О Боже мой милостивый, — яка твоя сила!  
Чи е въ свѣтѣ така друга, — якъ ты мѣнѣ мила?  
<sup>15</sup> Полюбивъ я дѣвчиноньку — высокого стану,  
Трудножъ мѣнѣ еѣ взяти, — не мавши достатку.  
<sup>16</sup> Роступайся сїне море — въ своей широкостѣ;  
Нехай же я житье закончу — въ твоѣй глыбокостѣ!

(Галицкая).



## 156.

<sup>1</sup> Ойшла не берегомъ, — лугомъ;  
 Зустрілася не зъ суженымъ другомъ.  
 Здоровъ, здоровъ, темный луже,  
 Несужений, вѣрный друже,  
 Несужена дружино моя!

<sup>2</sup> Не сама я по садоньку хожу,  
 Миленького за рученьку вожу;  
 Всѣ ягодки обѣрвала,  
 Миленького годовала,  
 Я казала, що мѣй буде!

<sup>3</sup> Черезъ гору орелъ воду носить;  
 Дѣвчинонька Козаченька просить:  
 Козаченьку, мѣй собѣлю,  
 Вѣзьми мене и зъ собою,  
 Помандрую я зъ тобою!

<sup>4</sup> Дѣвчинонько, сухотонько мѣя,  
 Кажуть люди: не будешъ ты мѣя,  
 Кажуть люди, и самъ бачу;  
 Я по тобѣ тяжко плачу,  
 По тобѣ, дружино моя!

<sup>5</sup> Куды їдешъ, зовсѣмъ одѣбжаешъ?  
 На що мене, мильйй, покидаешъ?  
 Жалю серцю завдаешъ,  
 И твоѣму и моѣму  
 Несужена дружино моя!

*Примѣчаніе.* Силлабическая эта пѣсня отличается отъ прочихъ своимъ размеромъ, о которомъ обстоятельнѣе будетъ упомянуто въ Грамматикѣ.

## 157.

- <sup>1</sup> Цыганочка та Волошечка — шатѣрь будовала;  
 Дѣвчинонька до Цыганочки — дорожку топтала.
- <sup>2</sup> Цыганочко та Волошечко, — вволи мою волю!  
 Ой зроби такъ Козаченьку, — щобъ ходивъ за мною!
- <sup>3</sup> Цыганочка та Волошечка — воленьку вволила;  
 Одрѣзала русу косу, — та й перепалила.
- <sup>4</sup> Цыганочка та Волошечка — воленьку вволила;  
 Изпаливши русу косу — Козака поила.
- <sup>5</sup> Чого вода да така руда, — чи хвиленька збила?  
 Чого дѣвка да така смутна, — чи мати побила?



- 6 Ой хочь била, хочь не била, — а ще буде бити.  
 Прійди, прійди, вражій сыну, — хочь оборонити!  
 7 Ой ты луже, не шуми дуже, — зелений барайче:  
 Не зводь зь ума дѣвчиноньки — молодой Козаче.  
 8 Буду шумѣть, буду густы, — закъль розѡвьюся;  
 Буду дѣвку зь ума зводить, — закъль оженюся!

### 158. Гриць.

- 1 Не ходи, Грицю, — на вечерницѣ;  
 На вечерницяхъ — дѣвки чарѡвницѣ. 2.  
 2 Одна дѣвчина — чорнобривая,  
 Та чарѡвница — справедливая. 2.  
 3 Хочь и казала, — що чарѡвъ не знала,  
 Та вонажъ Гриця — причаровала. 2.  
 4 Въ недѣлю рано — зѣлье конала;  
 А въ понедѣлокъ — пополоскала. 2.  
 5 Прійшовъ вѡвторокъ — зѣлье зварила,  
 Въ середу рано — Гриця отруила. 2.  
 6 Прійшовъ четверть, — Гриценцько вмеръ,  
 Прійшла пятниця, — поховали Гриця. 2.  
 7 Въ субботу рано — мати дочку била:  
 На що ты, суко, — Гриця отруила? 2.  
 8 Ой, жаль уваги, — мати, не мае;  
 Нехай же Гриценцько — двоухъ не кохае. 2.  
 9 Нехай не буде — нѣ той, нѣ мѣнѣ;  
 Нехай лежить вѡнъ — въ сырѡй земли! 2.  
 10 Огъ, тобѣ, Грицю — я наробила.  
 Що черезъ тебе — мене мати била. 2.  
 11 Огъ, тобѣ, Грицю, — така заплата,  
 Зь чотырохъ дощокъ — темная хата! 2.

*Примѣчаніе.* Гораздо пространѣйшій варіантъ сей пѣсни поють и въ Галиціи; варіантъ этотъ помѣщенъ въ сборникѣ Олескаго (Wacław z Oleska). Впрочемъ изъ сравненія видно, что первоначальный текстъ сочиненъ въ Малоросіи; онъ проще, естественнѣе и гораздо лучше. Перешедши къ Карпато-Россамъ, пѣсня эта подверглась новой редакціи; изъ дополненій явствуетъ, что не народъ, но Галицкіе грамотѣи, желая украсить, растянули ее; но этимъ она ничего не выиграла, напротивъ стоитъ гораздо ниже своего первообраза. Такъ было нѣкогда и съ нашими Лѣтописями; потому что дѣло заключается не въ многословіи.



**159. Журба.**

- <sup>1</sup> Пресучая та жарба мене изсушила,  
Вона мене молодого изъ нѣгъ извалила.
- <sup>2</sup> А вже я отъ сей журбѣ да й не по́ддаюся;  
Ой по́йду я до шинкарки, горѣлки напыюся.
- <sup>3</sup> Ой хто хоче меду пити, ходімъ до Жидѣвки;  
А въ Жидѣвки чорны брѣвки, високи по́дкѣвки.
- <sup>4</sup> И юпочка рябенька, сама молоденька,  
Да якажъ хорошая, яка ченуренька!
- <sup>5</sup> Шинкарочко ты моя, насыпъ меду и вина,  
Да щобъ моя головонька веселенькая була!
- <sup>6</sup> «Ой колижъ ты жонатый, то иди до дому;  
А якъ нежонатый, то почуй зо мною.»
- <sup>7</sup> Да вже въ мене жѣнка е, и дѣточокъ двое;  
Да не пригортаються, серденько мое.

*Примѣчаніе.* Пѣсня эта съ различными передѣлками и нынѣ любима въ народѣ. Сочиненіе оной Г. Максимовичъ приписываетъ Карпу Полтора — Кожуха, который былъ Гетманомъ послѣ Острияницы съ 1639 г. Этотъ щирый Запорожець, послѣ неудавшихся предпріятій противъ Поляковъ, производилъ нападенія на Крымскихъ Татаръ; во время этихъ походовъ кончилъ онъ разгульную жизнь свою въ степяхъ и похороненъ, за неимѣніемъ гроба, въ горѣлочной бочкѣ. (Конискій). Предлагаемъ здѣсь одинъ изъ варіантовъ предыдущей пѣсни:

- <sup>1</sup> Журба мене сушить, журба мене валить;  
Да вже вона, пресучая, скоро изъ нѣгъ звалить.
- <sup>2</sup> А вжежъ той журбѣ я не по́ддаюся,  
По́йду до шинкарки, горѣлки напыюся.
- <sup>3</sup> Чомусь мѣнѣ, брате, горѣлка не пьеться,  
Журба коло сердца, якъ гадина вьется.
- <sup>4</sup> Були въ мене луги, стали жито жати,  
А теперъ вже нѣкому порадоньки дати!
- <sup>5</sup> Були въ мене луги, высокие вѣлхи,  
А теперъ я порадоньки не маю ни звѣдкѣль!
- <sup>6</sup> Були въ мене луги, були и копыці —  
А теперъ вже нѣкому подать и водиці!

**160.**

- <sup>1</sup> Свѣти, зоре, на все поле, — закъль мѣсяць зѣйде,  
Закъль миленькій до мене — вечеряти прійде.



- <sup>2</sup> Ой чи прийде, чи не прийде — на вечерю тую:  
А я ёму ранесенько — снѣдати зготую.
- <sup>3</sup> Цвѣли лозы при дорозѣ — синесенькимъ цвѣтомъ,  
Ишовъ Козакъ изъ улиці — бѣлесенькимъ свѣтомъ.
- <sup>4</sup> Не жаль тому Козаченьку — поснѣдати дати,  
Що вѣнь иде изъ улиці — якъ стане свѣтати.

## 161.

- <sup>1</sup> Ой мала вдова сына сокола,  
Выгодувала, въ вѣйско оддала.
- <sup>2</sup> Ой старша сестра коня сѣдлала,  
А середуща хустку качала,
- <sup>3</sup> А наймолодша выпроважала,  
А мати ёго вынытовала:
- <sup>4</sup> Сыну мѣй, коли приѣдешъ до насъ?  
— Тогдѣ я, нене, приѣду до васъ,
- <sup>5</sup> Якъ павине пѣрье на спѣдъ потоне,  
А млиновій камѣнь на верхъ выплыне!
- <sup>6</sup> Вжежъ млиновій камѣнь на верхъ выплынувъ,  
Вже й павине пѣрье на спѣдъ потонуло;
- <sup>7</sup> А ще мого сына зъ гостини невидно!
- <sup>8</sup> Выйшла на гору: ой всѣ полки йдуть,  
Та мого сына коника ведуть.
- <sup>9</sup> Пыталася вона всей Старшины:  
Чи не бачили сына сокола? —
- <sup>10</sup> Чи не той твої сынъ, що сѣмъ полкѣвъ вбивъ?  
За вѣсьмимъ полкомъ головку зхиливъ!
- <sup>11</sup> Зозуля лѣтала надъ нимъ куючи,  
А коники ржали ёго везучи,
- <sup>12</sup> Колесы скрипѣли пѣдъ нимъ котючись,  
Служеньки плакали за нимъ идучи!

*Примѣчаніе.* Въ седьмомъ куплетѣ недостаетъ строки. Слово *гостина*, употребляемое въ Галиціи съ Польскаго *gościna*, означаетъ пребываніе у кого, какъ гость, и въ Русск. *гостить*. У Максимовича вмѣсто зъ *гостини* стоятъ зъ *гостина*, какъ будто именительный *гостинъ* (!); въ другомъ же мѣстѣ (Сборн. Укр. пѣс.) *въ гостину*; едва ли правильно?

## 162.

- |                                       |  |                                       |
|---------------------------------------|--|---------------------------------------|
| <sup>1</sup> Сидить соколъ на тополѣ, |  | <sup>2</sup> Ой орлоньку, соколоньку, |
| Спѣва пѣсню по неволѣ.                |  | — Не журь мою головоньку.             |



- |   |   |
|---|---|
| <p>3 Бо я сама зжурилася,<br/>Що одъ роду одбилася.</p> <p>4 Ой одъ роду, одъ родини,<br/>Одъ вѣрненькой дружины.</p> <p>5 Чини, Боже, мою волю,<br/>Зоставъ мене та вдовою.</p> <p>6 Нехай, нехай погуляю,<br/>Якъ та рыба по Дунаю.</p> <p>7 Якъ та рыба зъ окуньцями,<br/>Я молода зъ молодцями.</p> | <p>8 Якъ та рыба зъ плотницями,<br/>Я молода зъ молодцями.</p> <p>9 Ой пѣдъ лѣсомъ дубиною<br/>Косивъ ячмѣнь сокирою;</p> <p>10 А вдовиця громадила,<br/>Козаченька принадлела.</p> <p>11 Ой Козаче черноусый,<br/>Чому въ тебе жупанъ куций?</p> <p>12 Мене дѣвки пѣдвоили,<br/>Жупанъ мѣнѣ пѣдкроили.</p> <p>(Галицкая и Малороссійская).</p> |
|---|---|

## 163.

- 1 Ой у лузѣ да калина — весь лугъ изкрасѣла,  
Породила стара мати — жовнѣронька сына:
- 2 Породилажъ вона ёго — темненькои ночѣ,  
Дала ёму бѣле личко — и карыи очи.
- 3 Буложъ мѣнѣ бѣленького — личка не давати:  
Було мѣнѣ, моя мати, — щастье й долю дати!
- 4 Плаче жовнѣръ, плаче вѣнъ — карыми очима:  
Вечеронька на столѣ, — а смерть за плечима.
- 5 Ой не дай же, не дай Боже — въ походѣ умерти:  
Тамъ нѣкому доглянути — жовнѣрської смерти,
- 6 Воронъ прилѣтае, — въ вѣчи заглядае,  
Охъ, обѣвъ вѣнъ бѣле тѣло, — кости покидае.

## 164.

- 1 Ой у хатѣ, у кѣмнатѣ — сидить стара мати;  
Порадь мѣнѣ, моя мати, — якъ нелюба звати?
- 2 Ой сядь, доню моя люба, — за своимъ столочкомъ,  
Та й назови ты нелюба — яснымъ сокѣлочкомъ.
- 3 Луччежъ мѣнѣ, моя мати, — гѣркийи польнѣ ѣсти,  
А нѣжъ мѣнѣ та зъ нелюбомъ — за тымъ столомъ сѣсти.
- 4 Луччежъ мѣнѣ, моя мати, — гору роскопати,  
А нѣжъ мѣнѣ нелюбого — соколикомъ звати.
- 5 Круту гору роскопаю, — сяду, одпочину,  
А якъ пѣйду за нелюба, — то й на вѣкъ загину!

## 165.

- 1 Тече рѣчка невеличка, — поставлю я лѣтеръ:  
А хто мене не полюбить, — трясця ёго матѣрь!



- <sup>2</sup> Тече рѣчка невеличка, — зхочу перескочу;  
Одай мене, моя мати, — за кого я хочу!
- <sup>3</sup> Ой у полѣ цвѣте нивка, — на нѣй материнка;  
Тамъ дѣвчина жито жала, — сама чорнобривка.
- <sup>4</sup> Ишовъ Козакъ дорогою: — помогай Бѣгъ, женче!  
Вона ему одвѣчала: здоровъ бувай, серце!
- <sup>5</sup> Та вжежъ таки тая слава — по всѣмъ свѣту стала,  
Що дѣвчина Козаченька — серденькомъ назвала!

*Примѣчаніє.* Галицкій варіантъ:

- <sup>4</sup> Ъхавъ Козакъ дорогою: — помогай Бѣгъ, женьце!  
Вона ёму вѣдновѣла: — Бодай здоровъ, серце!
- <sup>5</sup> Але тая довго слава — по всѣмъ свѣтѣ пала,  
Же дѣвчина Козаченька — серденькомъ назвала!

### 166.

- |  |  |
|--|--|
| <p><sup>1</sup> Якъ звелѣла мѣнѣ мати,<br/>Та ячмѣню вже нажати.<br/>Ой жни, ой жни, моя донечко,<br/>Ой жни, ой жни, мое серденько!</p> <p><sup>2</sup> Я ячменю не нажала;<br/>На межѣ усе лежала.<br/>Лежи, лежи, и проч.</p> <p><sup>3</sup> Якъ снопочокъ я нажала,<br/>Все къ серденьку прижимала.<br/>Прижми, прижми, и пр.</p> <p><sup>4</sup> Ой ячмѣнное зернечко<br/>Поколело мнѣ сердечко.</p> | <p>Терни, терни, и пр.</p> <p><sup>5</sup> Довго, довго я терпѣла;<br/>Але затѣмъ и зомлѣла.<br/>Ой млѣй, ой млѣй, и пр.</p> <p><sup>6</sup> Та щобъ серце залѣчити,<br/>Треба Козака любити.<br/>Люби, люби, и пр.</p> <p><sup>7</sup> Ой чи можно, моя мати,<br/>Та зъ Козакомъ погуляти?<br/>Гуляй, гуляй, моя донечко,<br/>Та не вѣрь, не вѣрь, мое<br/>серденько!</p> |
|--|--|

### 167. Кармель.

- <sup>1</sup> Кармелю, серце! по свѣту ходишь,  
Не одну дѣвчину зъ розуму зводишь.
- <sup>2</sup> Ганнусю, серце! щожъ ты мнѣ дала,  
Що мене до себе причаровала?
- <sup>3</sup> А въ мене чары, чары готови:  
Бѣлее личенько, чорныи брови.
- <sup>4</sup> А въ мене хата снѣжками вшита;  
Кармелю, прійди, хочъ буду бита.
- <sup>5</sup> Хочъ буду бита, да знать за кого;  
Пристало серденько мое до твого!

(Галицкая, но известна и въ Киевск. г.).



**168. Удова.**

- <sup>1</sup> Ой нікому жить не гѣрко, такъ якъ вдовѣ бѣднѣй,  
Лежить нивка не орана, ей плугъ негѣдний.
- <sup>2</sup> Ой наймужъ я ведмедика за плугомъ ходити,  
А вовчика сѣренького волю погонити,
- <sup>3</sup> Та зайчика маленького переднї водити,  
Сама пѣйду до господы обѣдять варити.
- <sup>4</sup> Розсердивсяжъ ведмедичокъ, вѣнъ плугъ поламавши,  
А вовчичокъ сѣресенькій волю розѣгнавши,
- <sup>5</sup> А зайчичокъ малесенькій зовсѣмъ излякався,  
Въ темны луги, въ густы кущи, пѣдъ кѣчуръ зховався.
- <sup>6</sup> Иде, иде бѣдна вдова, вона озирае;  
Лежить ведмедь надъ горою, нї на що не дбае.
- <sup>7</sup> Взяла вдова та ключечку, отъ и выорала,  
Взяла вона пшениченьки, отъ и посѣяла,
- <sup>8</sup> Взяла вона та грабельки, и заволочила,  
А дробными слѣзѣньками та и примочила.

(Въ Полтавск. г.).

**169. Козакъ Нечай.**

- <sup>1</sup> Крикнувъ Козакъ, крикнувъ Нечай одъ гаю до гаю;  
Ой крикнули Козаченьки: Втѣкаймо, Нечаю!
- <sup>2</sup> Козакъ Нечай молодъ бувавъ — на те не вважае,  
И зъ панѣю Хмельницкою медь-вино кружае.
- <sup>3</sup> Не вспѣвъ Козакъ, не вспѣвъ Нечай конецъ стола сѣсти;  
Подивиться въ кватирочку, ажъ Ляшеньки въ мѣстѣ.
- <sup>4</sup> Не вспѣвъ Козакъ, не вспѣвъ Нечай на коника пасти.  
Якъ взявъ Ляшкѣвъ, якъ ставъ панкѣвъ, якъ снопики класти.
- <sup>5</sup> Не вспѣвъ Козакъ, не вспѣвъ Нечай на коника сѣсти,  
Якъ взявъ Ляшкѣвъ, якъ ставъ панкѣвъ, якъ кауусту сѣкти.
- <sup>6</sup> Обернувся Козакъ Нечай одъ брамы до брамы,  
Выклавъ Ляшкѣвъ, выклавъ панкѣвъ у чотыри лавы.
- <sup>7</sup> Оглянувся Козакъ Нечай на правую руку,  
Не выскочить кѣнь Козацькій изъ Ляцкого трупу.
- <sup>8</sup> Оглянувся Козакъ Нечай на лѣвее плече;  
За нимъ рѣчка кровавая, що ѣ конемъ не втече.

*Примѣчаніе.* Нѣсколько варіантовъ этой пѣсни извѣстны въ Малороссїи и Галиціи. (См. Украинск. народн. пѣсни. стр. 97). — Данилъ Нечай, Брацлавскій Полковникъ, былъ женатъ на дочери Хмельницкаго. Въ 1651 году произвелъ онъ опустошенія въ Польской Подолїи и убитъ подъ Краснымъ.



## 130.

- 1 Усѣ куры на сѣдалѣ, пѣвень на сторожѣ;  
Всѣ хлопьята на улицѣ, мой милый въ дорозѣ.
- 2 Плыве човенъ воды повенъ, а за нимъ весельце;  
Люби мене, мой миленькій, якъ я тебе, сердце.
- 3 На долинѣ яворина, хоче похилиться;  
Якъ не вѣзьму яку люблю, не буду жениться.
- 4 Чив бджолы на долинѣ, мой въ деревенькѣ;  
А хто любить черны очи, а я голубеньки.
- 5 Очи мой голубеньки, якъ я вамъ дивлюся!  
Хочъ на мене люди брешуть, а я имъ смѣюся.
- 6 Нехай брешуть, нехай брешуть, добрешуться лиха;  
А мы двое, сердце-мое, любимося стиха.
- 7 Ой мѣсяцю, мѣсяченьку, не свѣти нікому.  
Толькѣ мому миленькому, якъ иде до дому!
- 8 Заскрыпѣли ворѣтоньки; бо були заперты;  
Кого люблю, не забуду до самой смерти.

(Малороссійская и Галицкая).

## 131. Гриць.

- |   |  |
|---|--|
| 1 Грицю, Грицю, до работы!<br>Въ Гриця порвани чоботы.      | 5 Грицю, Грицю, роби хлѣбъ!<br>А Гриць: кахи, щось охрипѣ. |
| 2 Грицю, Грицю, до телятъ!<br>Въ Гриця нѣженьки болять.     | 6 Грицю, Грицю, до Марусі!<br>«Заразъ, заразъ, уберуся.»   |
| 3 Грицю, Грицю, молотити!<br>Гриць не здужае робити.        | 7 Грицю, Грицю, хочъ жениться?<br>«Не можу одговориться! — |
| 4 Грицю, Грицю, врубай дровъ!<br>А Гриць щось-то нездоровъ. | 8 Грицю, Грицю, кого взяти?<br>«Краще Галі не зыскати!» —  |

(Въ Харьковск. губ.).

## 132.

- 1 Чи всѣмъ людямъ изъ коханья такъ ся дѣе?  
Очи не сплять, сердце стогне, душа мѣе!  
Ой Боже мой, Боже, яке мѣнѣ горе;  
Пойду утоплюся у синее море!
- 2 Мене мати на забаву не пускае;  
Якъ я схочу, перескочу, то й не знае.  
Съ кѣмъ вѣрно люблюся, не наговорюся,  
Прійду я до дому, заплачу — утруся.



- 3 Чи ты мене вѣрно любишь, чи лишаешъ?  
 А я лѣта марне трачу, ты її не знаешъ.  
 Ой Боже мѣй, Боже, яке мѣнѣ горе;  
 Пѣйду утоплюся у синее море!
- 4 Не тошися, глянь на мене оченьками,  
 Розвесели сердце свое мысленьками.  
 А я тебе люблю, якъ свою душу,  
 Якъ передъ тобою признатися мушу.

(Радомысль.)

**133. Купаловая.**

- |  |  |
|--|--|
| 1 Лѣтъла сова изъ чужого села,<br>Окропомъ очи завѣшала,       | 7 Що шука рыба сукно ткала,<br>А ракъ неборакъ цѣвки сукавъ. |
| 2 Соломою уши позатыкала.<br>Та тому люди дивовалися.          | 9 Муха горюха ѣсти варила,<br>А комаръ пищить,               |
| 3 Не дивуйтесяжъ вы сѣму, люди!<br>Бо я бачила ще и дивнѣйшее: | 11 Та въ воду тащить.  |

(Поють около Гадяча, Радомысла. — Срав. еще № 12, 19 и 43)

**134.**

- 1 Ой чи будешъ, дѣвчинонько, по мѣнѣ журиться,  
 Якъ пѣйду я у Крымъ по сѣль, та буду бариться?
- 2 Ой не буду, Козаченьку, далейби не буду;  
 Не выѣдешъ за ворота, якъ тебе забуду.
- 3 Не выѣхавъ Козакъ ище за густыи лозы,  
 Ой узали дѣвчиноньку дробненькии слѣзы.
- 4 Не выѣхавъ Козакъ ище за бѣлыи хаты,  
 Требажъ було дѣвчиноньку на вѣтеръ пѣднати.
- 5 Не выѣхавъ Козаченько та ще за могилу:  
 Вертайсь, вертайсь, Козаченьку, роби домовину!

**135. Удовець.**

- 1 Плыви, плыви, селезеню, противъ воды тихо:  
 Не йди, дѣвко, за удовця; буде тобѣ лихо.
- 2 Що удовець, — не молодець; вѣнъ жартѣвъ не знае,  
 Ой вѣнъ твое бѣле лице зъ своимъ порѣвняе.
- 3 Рѣвнай, рѣвнай, вражій сыну, коли довелося;  
 Коли мѣнѣ молоденькѣй на горе пришлося!
- 4 Ой у броду беру воду, не перехилося;  
 Ты не знаешъ, моя мати, за кѣмъ я журюся.



- <sup>5</sup> Ой у броду беру воду, не выберу до дна;  
Жила въ батька не рѣкъ, не два, не выжила добра.
- <sup>6</sup> Ой изъ броду несу воду, коромыселъ гнеться;  
Ты не знаешь, моя мати, за кѣмъ сердце бьется.

(Конотопъ).

**136. Удова.**

- <sup>1</sup> Ой не лѣтай, сѣра утко, до озера пити;  
Засѣдають два стрѣльчики, хочуть тебе вбити.
- <sup>2</sup> Ой якъ мѣнѣ не лѣтати до озера пити?  
Е у мене на озерѣ маленькіи дѣти.
- <sup>3</sup> Въ мене дѣтки маленькіи, дуже малолѣты,  
Не здужають ище воны та у степъ лѣтѣти.
- <sup>4</sup> Ой не ходи, удовонько, на цвинтарѣ тужити:  
Засѣдають два дѣверки, хочуть тебе вбити.
- <sup>5</sup> Ой якъ мѣнѣ не ходити на цвинтарѣ тужити:  
Поховала миленького, zostалися дѣти,
- <sup>6</sup> Мали дѣти, малолѣты; нѣ съ кѣмъ въ свѣтѣ жити.

**137. Вража баба.**

- <sup>1</sup> Захотѣла вража баба молодою бути:  
Натыкала за намѣтку зеленон руты.
- <sup>2</sup> Руты моя, руты моя, руты зелененька,  
Я думала, що я стара; а я молоденька!
- <sup>3</sup> Посадила вража баба на трохъ яйцяхъ гусака:  
Сама вийшла на улицю, та вдарила тропака.
- <sup>4</sup> Сиди, сиди, гусаченьку, та высиди гусы;  
А я поїду подивлюся на чорныи усы!

(Поють въ Кіевск. губ.).

**138.**

- |   |  |
|---|--|
| <p><sup>1</sup> Ъде Козакъ дорогою,<br/>Широкою стовбовою.</p> <p><sup>2</sup> Да приѣхавъ до долины,<br/>Вяже коня до ялины,</p> <p><sup>3</sup> До червонои калины,<br/>А самъ иде до дѣвчины,</p> <p><sup>4</sup> До дѣвчины, до Марины<br/>На пуховыи перины.</p> <p><sup>5</sup> Чи Козаче вѣрно любишь,<br/>Що ты мене рано будишь?</p> | <p><sup>6</sup> Коли любишь, люби дуже;<br/>А не любишь, не жартуй же.</p> <p><sup>7</sup> Коли любишь, люби гараздъ;<br/>А не любишь, кажи заразъ.</p> <p><sup>8</sup> Коли любишь, такъ любись;<br/>А не любишь, не горнись.</p> <p><sup>9</sup> Коли любишь, люби двічи;<br/>А не любишь, кажи въ вѣчи!</p> |
|---|--|

(Гадячъ).



## 179.

- <sup>1</sup> Ой безщасний Чумаченько, що въ корчмѣ почуе,  
Рано встае, вино бере, всѣхъ людей частуе,
- <sup>2</sup> Одну квартиру выпивае, другу наливае:  
Ой хто прійде у жуванѣ, братомъ называе.
- <sup>3</sup> За ёго вже наѣдяться, за ёго й напьются;  
А якъ Жидъ ёго грабуе, зъ ёго й насмѣются.
- <sup>4</sup> Да беруть въ ёго худобу, самъ не знае за що;  
Кажуть люде и говорятъ, що Чумакъ ледащо.
- <sup>5</sup> Ой поїду вже я до моря, — сине море грае.  
Ой радъ бы я утопитись, море не пріймає!

(Кіевъ).

## 180.

- <sup>1</sup> Добрывечѣръ, дѣвчино, куды йдешъ?  
Скажи мѣнѣ правдоньку, де живешъ?
- <sup>2</sup> «Ой тамъ моя хатонька край воды,  
«Зъ високого дерева — лободы!»
- <sup>3</sup> Ой дѣвчино, серденько, чія ты?  
Ой чи вийдешъ на улицю гуляти?
- <sup>4</sup> «Ой не пытай, Козаченьку, чія я,  
«Коли вийдешъ на улицю, вийду и я.»
- <sup>5</sup> Прійшовъ Козакъ до дѣвчини вечѣркомъ;  
Да й проситься до дѣвчини потайкомъ:
- <sup>6</sup> Ой дѣвчино, серденько, вѣдчини,  
Собѣ худой славоныки не чини! —
- <sup>7</sup> «Ой не буду, Козаченьку, вѣдчинять;  
«Бо ты будешъ нѣченьку почувать.»
- <sup>8</sup> Ой не буду, дѣвчино, не буду;  
Пожартую трѣшечки, да й поїду.
- <sup>9</sup> Жартовала дѣвчина до зорѣ,  
Поки стало видненько на дворѣ.
- <sup>10</sup> «Иди, или, Козаченьку, до дому;  
«Да не кажи, що робилось, нікому!» —

*Примѣчаніе.* Покутъ въ Кіевѣ, Гадачѣ. Сравни. еще пѣсни одинаковаго размѣра, но различной мелодіи № 52, 91 и 148.

## 181. Косарі.

- <sup>1</sup> Выйшли въ поле косарі, — Косить ранкомъ на зорѣ.  
Эй нуте, косарі, що нерано почали;  
Хочъ нерано почали, та багато утяли!



- <sup>2</sup> До обѣда покесили, — Гостры ксы притупили.  
Эй нуте, кссари, и проч.
- <sup>3</sup> По обѣдѣ отдыхали, — Потомъ косы поклепали.  
Эй нуте, кссарі, и пр.
- <sup>4</sup> О полуднїи гребли сѣно, — И въ валочки клали щільно.  
Эй нуте, кссарі, и пр.
- <sup>5</sup> А въ вечерѣ холодкомъ — Клали въ копычки рядкомъ.  
Эй нуте, кссарі, и пр.
- <sup>6</sup> Завтра треба рано встати, — У стѣжечки щобъ покласи.  
Эй нуте, кссарі, и проч.
- <sup>7</sup> Якъ стѣжечки покѣнчаемъ, — По-козацьки погуляемъ.  
Эй нуте, кссарі, що нерано почали;  
Хочъ нерано почали, та багацько утали.

(Малороссійская).

**182 Щире коханье.**

- <sup>1</sup> Ой мати, мати, сердце не вважае:  
Когь разъ полюбить, зъ тымъ и помѣрае!
- <sup>2</sup> Луччежь умерти, нѣжъ зъ немилымъ жити,  
Сохнуть зъ печали, що-дня слѣзы лити.
- <sup>3</sup> Бѣдность, багатство есть то Божя воля,  
А зъ немилымъ жити — нещасная доля.
- <sup>4</sup> Ой хибажъ я, мати, не твоя дитина?  
Колн моя мѹка тобѣ буде мила!

(П. П. Котляревскій).

**183. Борода.**

- <sup>1</sup> Журилася понада своєю бѣдою:  
Бѣднажъ моя головонька, що пѣнь зъ бородою!  
Охъ мѣнѣ тяжко, охъ мѣнѣ нудно,  
Що зъ бородатымъ жити мѣнѣ трудно!
- <sup>2</sup> Хочай ся вѣнь убере въ хорошїи шаты:  
Що погляну на ёго, а вѣнь бородатый!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- <sup>3</sup> Хочъ поїду я до церкви Богу ся молити:  
Що погляну на бороду, то не могу жити!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- <sup>4</sup> Чи поїду я на хрестины, просять мене сѣсти,  
Якъ поглянужь на бороду, то не зможу їсти!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .



- 5 Чи поїду я на весілля, просять мене пити,  
Якъ погляну на бороду, то не мушу жити!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 6 Та прійшовши до домоньку, зачала просити:  
Чи не зможешъ, паночче, бороду зголяти?  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 7 Ой неможно, попаде, того учинити;  
Дознається Владыка, буде мене бити.  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 8 Доголь буду терпѣти, та такую бѣду?  
Вирягай, хлопче, коній въ вѣзокъ, до Владыки їду!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 9 Ой поїдужъ я до Владыки, щобъ ёго просити:  
Чи не зволить вѣнъ поповѣ бороду зголяти?  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 10 Та й забрала попада гусей та индики,  
Прибралася челурненько — гайда до Владыки!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 11 Приїхавши до Владыки, стала при порозѣ,  
Вклонилася низесенько, ажъ въ самъи пої.  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 12 Огъ, Владыка и вийшовъ, ставъ ёе пытати:  
«Що жадаешъ, попаде, нехай буду знати.»  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 13 Пронужъ тебе, Владыко! Змилуйся надъ нами!  
Хай не ходять наши попы зъ тыми бородами!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 14 Кажижъ, кажи, Владыко! Що маємъ платити?  
Якъ ся зволишъ нашимъ попамъ бороду голяти?  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 15 «Не зможужъ я, попаде, того учинити;  
«Бо такъ кожній мусить въ насъ бороду носити.»  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 16 «Подивися, попаде, хочъ я и Владыка,  
«Якажъ въ мене борода чесна та велика!»  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 17 «Ходи сюди, попаде, до моєї кѣмнаты,  
«Подивися: що тамъ поповѣ, та всѣжъ бородаты!»  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .



- 18 Шкодажъ моѣй уродоньки, шкодажъ мого зрѣсту!  
Хибажъ пойдѣ та втоплюся зъ високого мосту!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 19 Ой поѣшовъ же Владыка до своѣй кѣмнаты:  
«Требажъ твоѣму поповѣ карту написати.»  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 20 Писавъ карту Владыка дробными словами.  
Залиласяжъ попада гѣркими слѣзами!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 21 «Якъ не зхоче попада попонька кохати:  
«То ѣй треба въ сѣмь плетень кропила, завдати.»  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 22 Якъ почалижъ попадѣ кропила давати:  
Вона впала, та й почала попонька прохати:  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 23 Теперъ мѣнѣ уже легче, и гарно и мило:  
Бо попове кропило кохати навчило!  
Охъ мѣнѣ тяжко. . . .
- 24 Упадала, прикладала, на пальцяхъ ставала:  
Взялажъ попа за бороду — та й поцѣловала.  
Теперъ мѣнѣ уже легче, и любо, и мило, —  
Бо попове кропило кохати навчило!

*Примѣчаніе.* Судя по содержанию этой пѣсни и соображаясь съ ходомъ событій въ исторіи Малороссіи, мы съ достовѣрностію можемъ предположить, что это есть одна изъ старинныхъ пѣсень, и притомъ произведеніе начала XVII вѣка, то есть, того времени, когда Унія уже довольно распространилась въ Малороссіи, когда Уніатское духовенство имѣло вездѣ вѣсъ и пользовалось преимуществами, а Православное томилось въ бѣдности, имѣло удѣломъ отъ Польскихъ пановъ презрѣніе и при всякомъ случаѣ было тѣснимо. По примѣру Католическихъ ксендзовъ, изъ многихъ наружныхъ отличій Уніатскаго духовенства отъ Православнаго, было и брѣтїе бороды; поэтому и неудивительно, что слабая сторона нашего рода соблазнялась преимуществами и предпочтеніемъ, и что соблазнъ этотъ производилъ даже нѣкоторое броженіе умовъ и въ нѣжномъ полѣ. Вотъ вѣроятное происхожденіе нерасположенія *попадѣ* къ бородѣ своего супруга, и желаніе видѣть ее сбритою. Но Православное духовенство, борясь съ упорными Уніатами, въ тоже время *умѣло* укрощать и домашніа неприличныя воззрѣнія, что изъ текста этой пѣсни весьма легко усмотрѣть можно. Намъ могутъ возразить: «что языкъ этой пѣсни очень новъ, современный, размѣръ правиленъ и плавенъ, текстъ отличается тщательною обработкою и проч.» — Такъ! Изъ нѣсколькихъ варіантовъ мы выбрали, по



нашему мѣнѣю, лучшей. Однако обстоятельство это доказываетъ только то, что подобнаго рода желаніе женщинъ всегда казалось смѣшнымъ и забавнымъ; посему и пѣсня эта подвергалась весьма частымъ повтореніямъ и передѣлкамъ, изъ коихъ дошли до насъ только позднѣйшія. Прежде всѣхъ напечаталъ ее Waclaw z Oleśka.

### 184. Помиркуй.

- <sup>1</sup> Кукурѣку, пѣвнику, на току;  
Чекай мене, дѣвчино, до року!
- <sup>2</sup> «Хибажъ мѣнѣ розуму не мати,  
«Та щобъ тебе до року чекати?»
- <sup>3</sup> «Чекала я, голубе, вдоволи,  
«Кохалася, парубче, по волѣ;»
- <sup>4</sup> Та вже мои поровы покажу:  
Нехай буде такъ воно, якъ скажу!»
- <sup>5</sup> Ой дѣвчино, серденько, не жаргуй,  
Та недовго гаятись, — поміркуй:
- <sup>6</sup> Якъ матемо Божого Василя,  
Зробимъ, серце, гарненьке весѣлья!

(Тараща).

### 185. Щирость.

- <sup>1</sup> Ой бувъ, та й нема, — поѣхавъ на рѣчку;  
Колибъ ёго чорты взяли, — поставилабъ свѣчку!
- <sup>2</sup> Ой вѣнъ знавъ, на що бравъ. — Яжъ ёму нерѣвня!  
Бо вѣнъ швецъ, вражій мнецъ, — а я бондарѣвна!
- <sup>3</sup> Якій бѣсъ чоловікъ, — такажъ ёго й жѣнка;  
Намочила штаны въ рѣцѣй, — та ще зъ понедѣлка.
- <sup>4</sup> Колибъ не пивъ, мене не бивъ: — то можебъ кохала:  
Тогдѣбъ ёму що недѣли — въ головоньцѣй ськала!

(Умань).

### 186. Козача смерть.

- <sup>1</sup> Ой три лѣта, й три недѣли,  
Минулося на Украинѣ,
- <sup>2</sup> Якъ Козака Турки вбили,  
Пѣдъ яворомъ положили;
- <sup>3</sup> Пѣдъ яворомъ зелененькимъ  
Лежавъ Козакъ молоденькій.



- 4 Ёго тѣло — почорнѣло,  
А одъ вѣтру, — пострунѣло.
- 5 Надъ нимъ коникъ зажурився,  
По колѣна въ землю вбився.
- 6 «Не стѡй, коню, надо мною,  
«Бачужь я щирѡньку твою!
- 7 «Бѣжи степомъ, та гаями,  
«Долинами, байраками,
- 8 «До моеи родиноньки,  
«До вѣрної дружиноньки!
- 9 «Стукни въ браму копытами,  
«Та забрячи поводами.
- 10 «Ой выйде братъ — понуриься,  
«Выйде мати — зажуритья,
- 11 «Выйдежъ мила — порадѣе,  
«Стане, гляне, та й зомлѣе!...»
- 12 Ой, десь, коню, пана скинувъ?  
Кажижъ, коню: чи не згинувъ?
- 13 «Мене Турки издѡгнали,  
«Пана мого зъ мене стяли,
- 14 «Пострѣляли, порубали,  
«Тамъ — надъ Днѣстромъ лиховали!
- 15 «Ой цыть, мати, не журися!  
«Вжежъ бо твої сынъ оженився:
- 16 «Вѡнъ взявъ собѣ за жѡночку  
«Та крутую могилочку....
- 17 «Вѡзьми, мати, пѣску жменю,  
«Посѣй ёго на каменю:
- 18 «Колижъ отъ той пѣсокъ зѡйде,  
«Тогдѣ твої сынъ зъ вѡйска прѣйде!»

*Примѣчаніе.* Да не упрекнуть насъ незнакомые съ Малороссійскимъ нарѣчіемъ въ увлеченіи своимъ предметомъ, или въ преувеличваніи достоинствъ онаго, если мы скажемъ, что эта простонародная пѣсня принадлежитъ къ небольшому числу лучшихъ произведеній поэзіи лирической. Да не покажется дерзостію, если мы замѣтимъ, что знаменитые писатели, въ подобномъ случаѣ, не представляютъ ничего ни пѣжиѣ, ни возвышеннѣе; не смотря на то, что перво-классные гени известны всему образованному свѣту, а Малороссійскія пѣсни известны очень немногимъ людямъ, которые были бы въ состояніи сличить ихъ, на примѣръ, съ твореніями Шиллера, Гёте, или Шекспира. — Что можетъ быть выразительнѣе и трогательнѣе слѣдующаго мѣста: «Ой выйде



*братъ — понуриться, выйде мати — зажуриться, выйдежъ мила — порадые; стане, глянє, та й зомилє!»* Какая картина! — достойная кисти только избранныхъ, а между тѣмъ, какъ это просто, естественно, безыскусственно. Мы заимствовали эту превосходную вѣсню изъ сборника Г. Н. Куцаго, подъ названіемъ *Ужаснокъ*. Подобную помѣстили мы здѣсь подъ № 1. *Вьтеръ гудє, трава шумить*, и подъ № 65. *Ой у поля сплжокъ прошитъ*.

### 187. Бѣдный Лавро.

- 1 Чуешь, Лавро! Геть-но зъ хаты!  
Хиба стану ще прохати?
- 2 Хутчій, мерщій, вражій сыну!  
А не зхочешъ? — за чупрыну!
- 3 Пйдижъ, пйди! — Геть бо зъ хаты,  
Згинь, недовѣрку проклятый!
- 4 Мѣнѣ душно коло тебе,  
Не вертися передъ мене!
- 5 Геть! На ласку не змагайся,  
Згинь зъ очей! Не навертайся!
- 6 Хутчій, мерщій! — Бо отрута  
Тебе згубить заразъ тут!
- 7 Пойшовъ Лавро бѣдный зъ хаты;  
Бо вже нѣчого тамъ ждати!

### 188. Вытванна.

- 1 По дорозѣ жукъ, жукъ, — по дорозѣ чорный:  
Подивися, дѣвчино, — якій я моторный!
- 2 Якій я моторный, — и въ кого я вдався?  
Хиба даси кону грошей, — щобъ поженихався?
- 3 «По дорозѣ галка, — по дорозѣ чорна:  
«Подивися, Козаченьку, — якажъ я моторна!
- 4 «Якажъ я моторна, — гнучка, чорнобрива,  
«Якъ побачишь, ажъ заплачишь, — що я вередлива!

(Кіевъ).

### 189. Шкода.

- 1 Якъ бы тыи не тышы, — та не перетынки,  
Ходивъ бы я до дѣвчины — що дня, що години!
- 2 Якъ бы тыи не тышы, — та не перелазы,  
Ходивъ бы я до дѣвчины — у день по три разы!



- 3 Перелазивъ черезъ тынъ, — черезъ огороды,  
Заплутався въ гарбузину, — та й наробивъ шкоды.  
4 Добровечоръ, стары люде! — А що зъ того буде?  
Выплутайте зъ гарбузины, — то й шкоды не буде.

(Чигиринъ).

**190. Навчився.**

- 1 Ой якъ мене моя мама — та дала до школы,  
Ой зазнавъ я, бѣдный, тамъ — тяжкою неволи!  
2 Казавъ мѣнѣ бакаляръ — промовити: «Азь, Азь!»  
А якъ же я не вымовивъ, — вѣнъ по пыщѣ: разъ, разъ!  
3 Крикнувъ же вѣнъ у друге: — «А ну, кажи: Буки!»  
Ой щезъ бо я не вымовивъ, — попавъ въ ёго руки.  
4 Крикнувъ далѣ въ третій разъ, — щобъ вымовивъ: «Вѣде!»  
А вжежъ ёго жвава рука — по чупринѣ ѣде.  
5 Ой, якъ сказавъ у четверте: — «вымовляй: Живѣте!»  
«Нутежъ, хлопцѣ, заразъ ёго — на лаву кладѣте!...»  
6 И просився, и молився, — а ще бѣльшъ злякався;  
Бо таку задали хлопцѣ, — що й свѣта цурався!  
7 Пѣйшовъ же я до домоньку, — та й татовѣ кажу:  
Ой якъ мене свѣчникъ збивъ, — що я теперъ зляжу.  
8 Побѣгъ ще я и до мамы, — та ще й до сусѣда;  
Ой, кудыжъ я наvertsався, — скрѣзь за мною бѣда!  
9 Пѣйшовъ же я до корчмоньки — позбитый и глухий,  
Лыгнувъ собѣ горѣлоньки, — махайлыкъ и другий.  
10 Вѣдъ квартоньки горѣлочки, — доброй сивухи,  
Стався мѣнѣ свѣтъ якъ банька, — а люде, якъ мухи!



## ПРИБАВЛЕНІЯ.

### I.

#### О БЫВШЕМЪ НѢКОГДА ОТНОШЕНІИ МАЛОЙ РОССІИ КЪ ПОЛЬШѢ.

Въ Думѣ, подъ названіемъ Бондарѳвна (№ 151), изображена страдальческая кончина Малороссійской дѣвушки отъ рукъ Пана Канѳвскаго, который почелъ за оскорбленіе своей особы, что Малороссіянка осмѣлилась не удовлетворить вождѣлнїю вельможнаго пана. Въ Украинѣ, зависѣвшей отъ Польши, таковыя сцены были обыкновенны. (Срав. еще Думу № 100). Чтобы уяснить этотъ фактъ, мы должны обратиться къ исторїи.

Сначала въ Польшѣ верховная власть была наследственная; если же прямого наследника не было, то избирали члена изъ владѣтельнаго дома. Но по смерти Короля Сигизмунда II Августа, (въ 1572 году), которымъ прекратился родъ Ягайловъ, Польскіе вельможи, по непонятному ослѣпленію ума, учредили у себя правленіе чисто избирательное. Это значитъ, что посредствомъ такого оборота каждому сильному аристократу и велеможному честолюбцу была открыта дорога къ престолу. Искателей естественно было много; всѣ они употребляли золото, происки, а въ случаѣ нужды и оружіе. Изъ угожденія частному, суетному тщеславію, яневельможные безпрестанными конституціями болѣе и болѣе ограничивали власть верховнаго лица, наконецъ оставили ему одинъ королевскій титулъ. Многіе изъ сильныхъ Ляховъ оказывали Королю неповиновеніе, противились его мѣрамъ, спорили съ нимъ; въ Государствѣ владычествовалъ беспорядокъ. Нельзя предполагать, чтобы это происходило по злобѣ, но единственно изъ тщеславія, или говоря проще, задать тонъ въ обществѣ. Дурные примѣры также заразительны. Это вошло въ моду. Необходимымъ слѣдствіемъ сего безумія былъ упадокъ власти верховнаго лица, а затѣмъ и недостатокъ уваженія къ нему; потянулся безконечный рядъ происковъ, крамоль, неустройствъ. Государство стало разстроиваться; что и естественно! Никакое человѣческое общество не можетъ долго существовать, если въ немъ нѣтъ порядка (дисциплины). И такъ, изъ угожденія своему тщеславію Ляхи святотатственно сорвали лучи величія съ короны Государей своихъ и безпрестанными беспорядками разстроили отечество. Гдѣ же тутъ патріотизмъ, которымъ они, какъ бы въ насмѣшку, велегласно хвастались на пирахъ своихъ? — Вотъ первая причина упадка Польши.



Кромѣ одного зла, то есть избирательнаго правленія, папы учредили у себя въ 1652 году конституціею, или актомъ, другое, въ силу котораго всѣ важныя узаконенія и мѣры государственныя должны быть издаваемы на сеймахъ съ общаго и безусловнаго согласія, то есть единомысленно. Развѣ единомысліе бываетъ возможно въ такомъ огромномъ собраніи? Не уже ли они не знали этого ни изъ Исторіи, ни по опыту? Да, если и знали, то здѣсь скрывается другая причина, которая для каждаго изъ нихъ въ частности была ближе, чѣмъ любовь къ отечеству. Въ упомянутомъ выше актѣ тщеславіе ихъ заготовило для себя возможность, при удобномъ случаѣ тѣмъ съ большимъ блескомъ выказаться. Представимъ себѣ многочисленное и блестящее собраніе дворянства и духовенства, такъ сказать цѣть націи. Въ ономъ отбираютъ голоса въ пользу какого либо постановленія, которое обѣщаетъ много выгодъ для отечества, и кажется, что всѣ уже согласны. Но вдругъ, среди этого общества, среди важныхъ сановниковъ и пышныхъ пановъ, по праву конституціоннаго равенства, выходитъ на средину бѣдный шляхтичъ и кричитъ: *не позволяю* (*nie pozwalam; veto*). Какое уноительное наслажденіе для снеси, какой оиміамъ для тщеславія, какое обворожительное право для, такъ называемой, свободы, что эта единица, микроскопическая, ничтожная, однимъ словомъ своимъ останавливаетъ важную мѣру въ государствѣ; что предъ его магическимъ *не позволяю* безмолвствуетъ Король и вся нація! — Какая нелѣзность! Оттого въ Речи Посполитой почти никогда не состоялись сеймы, никакая благодѣтельная мѣра не могла быть приведена въ дѣйство. Это вторая причина упадка Польши. Конечно были между ними люди благомыслящіе и благонамѣренныя, которые не могли ничего добраго отъ такихъ мѣръ предсказать. Но это былъ гласъ вопіющаго въ пустынѣ.

Къ единомыслію естественно присовокунилось и единовѣріе! — Кажется нѣтъ ничего основательнѣе и честнѣе, какъ желать другому того, что самъ считаешь за лучшее. Но подъ эгидою этого предлога скрывалась совсѣмъ другая причина. Поляки, подобно Испанцамъ, были до того ослѣвлены, что считали Христіанами однихъ только Католиковъ. Время доказало всѣмъ Западнымъ народамъ, что идея эта основана на самолюбіи и на незрѣлости мыслей. Какъ бы то ни было, но Польскіе папы устроивали такъ, что только Католики могли быть дворянами, владѣть въ Польскихъ областяхъ помѣстьями, имѣть крестьянъ, занимать должности, получать чины, званія и достигать высшихъ степеней. Диссидентамъ же, то есть, разномыслящимъ, или иновѣрцамъ безпрестанно обѣщали равенство и — только. Въ актѣ Люблинскаго сейма 1569 года о соединеніи Литовскаго Княжества съ Королевствомъ Поль-



скимъ ясно и опредѣленно выражено, что оба госуларства соединяются въ одно, какъ равное съ равнымъ, слѣдственно, и Литовскіе чины должны имѣть одинаковыя права съ Польскими. Но какъ въ Литвѣ и Малороссіи большинство народонаселенія было Греческаго вѣроисповѣданія, то фанатическими поступками своими Поляки поставили себя между двухъ огней, тѣмъ болѣе, что охотниковъ до Католичества въ Литвѣ, особенно въ Малороссіи, не смотря на всѣ приманки, было крайне мало; дѣло шло чрезвычайно медленно, что для пылкаго характера Ляховъ было неспасно. Русскіе въ Литвѣ и Украинѣ указывали на свои права, выраженные въ договорахъ и опирались на нихъ; Поляки упорно старались поддержать богоугодное, по ихъ мнѣнію, желаніе свое, видѣть всѣхъ Католиками. Въ этой крайности дѣятельное духовенство, особенно изворотливые Езуиты, столь страстно заботившіеся о спасеніи душъ Малороссіянъ, изобрѣли Унію, — тоже единство, только на другой ладъ! — Что это такое было, мы отвѣтимъ словами Преосвященнаго Георгія Конискаго: «Это эпоха ужаса и губительства для обоихъ народовъ, Польскаго и Русскаго, которая потрясла Польшу до самаго основанія, и, колебавши ее болѣе ста лѣтъ, низринула наконецъ въ бездну ничтожества, а народу Русскому, давши испить самую горестную чашу, какую во дни Нерона и Калигулы не всѣ Христіане вкушали, преобразила его въ иной видъ и состояніе» — Вотъ третья причина упадка Рѣчи Посполитой. Не говоря о безчисленныхъ жестокостяхъ, вспомнимъ, однакожъ и смѣшную сторону этого обстоятельства: Ксендзовъ и разныхъ Католическихъ миссіонеровъ, столь ревностно старавшихся распространить Унію по Малороссіи, должны были отъ одной деревни до другой возить дѣвушки и молодыя женщины, и притомъ пригожія. До какихъ глупостей доводило Поляковъ тщеславіе! Не уже ли эти разъѣзды на Малороссійскихъ дѣвкахъ и молодлицахъ увеличивали усѣхъ Уніи? Что могли чувствовать при этомъ самые Украинцы?

Съ 1569 года, то есть, со времени соединенія Литвы съ Польшою, Русское народонаселеніе постоянно было угнѣтаемо, но скрытно и большею частію посредствомъ интригъ; а съ 1586 г., при Сигизмундѣ III политическія и религіозныя гоненія начались явно и съ ожесточеніемъ, что продолжалось и при преемникахъ Сигизмундовыхъ: Владиславѣ IV, Янѣ Казимирѣ и всѣхъ прочихъ, почти до истеченія прошедшаго столѣтія, когда побѣдоносныя Русскія войска, по волѣ Екатерины Великой, обуздали буйство и положили конецъ всякаго рода преслѣдованіямъ, коимъ подвергались Православные. Естественно, что въ теченіи сего длиннаго времени каждое новое гоненіе возбуждало въ Малороссіянахъ



ропоть, возстаніе и мщеніе; а это еще болѣе ожесточало Поляковъ. Местъ ихъ не знала предѣловъ, и въ короткое время составили они въ отношеніи Козаковъ рядъ узаконеній, предписывавшихъ мѣры жестокия и необдуманныя. Въ 1589 г. сеймъ лишилъ права Козаковъ избирать вольными голосами Гетмана, и между прочимъ запретилъ крестьянамъ удаляться на Запорожье; въ случаѣ неповиновенія, виновныхъ повелѣно наказывать смертію. Въ 1597 г. Русскій народъ объявленъ на сеймѣ *бунтливымъ* и осужденъ въ рабство; Православные храмы запечатаны. Въ 1638 г. Варшавскій сеймъ постановилъ, что Козаки равны крестьянамъ, подчинилъ ихъ вѣдѣнію комиссаровъ съ неограниченнымъ правомъ живота и смерти. Комиссары эти въ послѣдствіи, отнявъ землю у Козаковъ, сдѣлались ихъ помѣщиками. Этою мѣрою Ляхи достигли крайности.

Когда верховная власть была болѣе и болѣе стѣсняема, вельможи, въ слѣдствіе сеймовыхъ постановленій, владычествовали въ помѣстьяхъ съ правомъ самодержавія. Они и назывались *Державцами!* то есть, подъ какимъ угодно предлогомъ, и даже безъ предлога, расправлялись съ крестьянами своими, Украинцами, какъ имъ было угодно. Правительство не могло вмѣшиваться въ ихъ судъ и расправу; паны были самовластны и самовольны. Изъ упоминаемыхъ постановленій, или по Польски конституцій, подъ предлогомъ самосохраненія и безопасности, внутреннихъ гибельнымъ самолюбіемъ и кичливостію, видно, что Ляхи почитали только себя за людей; а крестьянъ своихъ и Жидовъ, особенно же Малороссіянъ они признавали за какія-то существа, созданныя Творцемъ собственно для службы. Теперь спросимъ: благоразумно ли каждому помѣщику допустить право на жизнь и смерть его крестьянъ? Какой истецъ можетъ быть вмѣстѣ и судьей въ своемъ дѣлѣ, и притомъ безпристрастнымъ? Не было ли это поводомъ къ безчисленнымъ несправедливостямъ и гоненіямъ, которыхъ никакая сила человѣческая въ послѣдствіи предотвратить не могла? Не было ли это источникомъ вѣчной вражды и ненависти, злобы и мщенія? — Далѣе, право на жизнь и смерть подданныхъ есть неприкосновенное, исключительное достояніе верховнаго правительства и лицъ, облеченныхъ довѣріемъ онаго. Благоразумно ли было со стороны сейма (Короли были безсильны) своимъ исключительнымъ правомъ, такъ сказать, подѣлиться съ людьми частными, съ помѣщиками? Въ такомъ случаѣ правительство произвольно лишило себя возможности оказывать своимъ подданнымъ правосудіе и предупреждать неустройства и мятежи. Но въ Польшѣ тогда, какъ мы видимъ, благоразуміемъ постоянно жертвовали въ пользу самолюбія и тщеславія. Какія послѣдствія были этой *премудрой* системы—отгадать не трудно:



Ляхи за самые обыкновенные проступки сажали крестьянъ въ тюрьму, лишали жизни. На прим.: если дворовая женщина съѣла панскіе вареники (въ Смѣлой); если псарь, по небрежности, погубилъ охотничью собаку, или если дѣвушка осмѣлилась не удовлетворить желанію какого нибудь Канѣвскаго, или Немировскаго пана: то ихъ безъ всякихъ околичностей вѣшали, разстрѣливали и проч.; за грубость предъвали жестокимъ казнямъ. Особенно Унія служила самымъ надежнымъ поводомъ къ удовлетворенію ненависти. Если священникъ, или прихожане не соглашались принять Уніи, или полученный отъ Поляковъ антиминъ отирали къ православнымъ Епископамъ, или не хотѣли поминать Папъ, и проч., то неповиновавшихся сажали на колъ, сдирали кожу съ живыхъ, или обматывали коноплями, обливали горячею смолою и на видномъ мѣстѣ сожигали. (Ктиторъ изъ Млѣва). Точь въ точь, какъ страдали Христіане во времена Нерона, Калигулы, Діоклитіана. И такіе примѣры, составляющіе для Польской исторіи вѣчное пятно, были безчисленны!

Жидъ поклоняется златому тельцу, кажется, усерднѣе и чистосердечнѣе, чѣмъ самому Создателю. Ради прибытка онъ охотно жертвуетъ честью, совѣстію; готовъ унижаться и пресмыкаться во прахъ. Для сиваго Ляха Жидъ не представлялъ собою никакихъ препонъ, или противоборства; онъ былъ его покорнѣйшимъ слугою и угодникомъ; сосалъ, обманывалъ на каждомъ шагу и обогащался на счетъ его безопасности; но смѣтливость, услужливость и раболѣпство Жида сдѣлались потребностію для вельможныхъ и безпечныхъ пановъ; словомъ, они были другъ другу нужны и благоденствовали — всякій по своему!

Разгульный, воинственный сынъ Украины, одаренный отъ природы умомъ и сердцемъ, попавшись подъ ярмо Польское, невольно долженъ былъ прійти въ ожесточеніе при мысли, что онъ, созданный, подобно же Ляху, по образу и подобию Божію, и притомъ Христіанинъ, долженъ влечить рабскую жизнь въ оковахъ; что его достоиніе, семейство, честь и жизнь — все это въ рукахъ, въ произволѣ Ляха. Безпрестанное опасеніе должно приводить его или въ ожесточеніе, или въ отчаяніе; а по пословицѣ: кто тонетъ, тотъ хватается и за бритву!

Татары, коихъ мы такъ охотно называемъ дикими варварами, послѣ погрома и завоеванія Россіи, утвердивъ за собою владычество надъ нею, эти Татары обращались съ Русскими гораздо челолюбивѣе, нежели Поляки съ Малороссіянами. Они уважали Христіанскую религію, охраняли Русское духовенство и монастыри. По крайней мѣрѣ, въ обители монашеской находилъ Русскій челолюбъ убѣжище и былъ неприкосновенъ; могъ въ тиши монастырской предаваться молитвѣ и изучать лѣто-



писи своего отечества. Малороссiяне подъ игомъ Польши были рѣшительно въ такомъ же положенiи, какъ теперь Греки, Южные Славяне и другiе Христiане подъ владычествомъ Турокъ. Собственность, честь и жизнь Христiанина зависятъ отъ произвола Турка. Это бѣдственное, несносное положенiе извѣстно всей Европѣ. Но предъ судомъ холоднаго разума Туркамъ это извинительнѣе, или лучше сказать, естественнѣе, чѣмъ Полякамъ, по слѣдующимъ причинамъ: *Во первыхъ*: это народъ необразованный, варварскiй; отъ нихъ нельзя ничего лучшаго и ожидать. Они поступаютъ и между собою варварски, если только есть возможность. Поляки же, по близости къ Западу, и по сосѣдству съ Нѣмцами, искони имѣли случай заимствовать образованiе, а съ онымъ и уясненiе идей политическихъ и нравственныхъ, что доказываетъ немалое число хорошихъ писателей. *Во вторыхъ*: Турки завоевали Христiанъ и владѣютъ ими по праву меча; а княжество Литовское съ Малороссiею присоединилось къ Польскому на условiи какъ *равное* государство къ *равному*; а потомъ равенство Рѣчь Посполитая обратила въ несносное иго! Извѣстно, что варвары Турки умѣли иногда сдержать данное слово; а въ Польшѣ было постоянное волненiе.... *Въ третьихъ*: Турки суть Магометане и притомъ въ Европѣ несравненно малочисленнѣе своихъ Христiанскихъ подданныхъ. По различiю религiи и по естественной причинѣ самосохраненiя не смѣютъ они Христiанамъ дать право равенства; потому что эти въ непродолжительномъ времени однимъ большинствомъ своимъ могли бы подавить Турокъ. Между Поляками и Малороссiянами этого различiя не существовало. Обѣ стороны носили на себѣ названiе Христiанъ; одного только недоставало: благоразумной вѣротерпимости со стороны Поляковъ. Если же достоинiе, честь и самая жизнь зависѣли отъ произвола Поляковъ: то не лучше ли все это потерять на полѣ брани съ оружиемъ въ рукахъ, оставляя свою родину, права, и вѣру, чѣмъ эту жизнь влечь въ рабствѣ, и, подобно скоту безсловесному, каждую минуту ожидать обуха! Послѣ всего этого понятны слова Гетмана Богдана Хмельницкаго въ рѣчи на радѣ посполитой, которую онъ говорилъ въ присутствiи Русскихъ пословъ въ 1654 году. Вотъ слова этого избавителя Малороссiи: «Какое плѣненiе, какое нещадное пролитiе крови Христiанской, отъ Польскихъ нановъ угѣсненiя, никому изъ васъ сказывать не надобно. Сами вы вѣдаете, что лучше Жиды и пса, нежели Христiанина, брата нашего почитали.» И это была не риторическая фигура, а печальная истина! И такъ, слѣдствiемъ гоненiй и беззаконiй отъ вельможъ былъ общiй ропотъ Малороссiянъ, мятежи и возстанiе. Наконецъ Провидѣнiе спасло Малороссiю; она отдѣлилась отъ Польши и, войдя въ составъ



Великой Россіи, избавилась отъ своихъ гонителей; но западная Украина стонала еще долго подъ игомъ Польскимъ до дней Екатерины Великой. Вотъ четвертая причина упадка Польши и бывшаго бѣдствія Малой Россіи. Есть и больше причинъ, но достаточно и сихъ, чтобы погубить отечество.

Польскіе писатели, какъ прежніе, такъ и новѣйшіе, оправдывая мѣры бывшихъ сеймовъ, всю вину, обыкновенно, слагаютъ на Малороссіянъ, или, по ихъ выраженію, на Козаковъ. «Всѣ варварства — пишутъ они — «всѣ кровопролитія, всѣ несчастія, которыми обременила бѣдное чело- «вѣчество борьба *sosловія*(!) Козаковъ съ Польшею, и его измѣны новой «своей покровительницѣ Россіи, все это не пятнало бы страницъ исто- «ріи рядомъ такихъ событій, которыя въ образованномъ читателѣ по- «раждаютъ только ужасъ и отвращеніе!» (Библ. д. Чтен. 1843. Февр.) Совершенно справедливо; но эти писатели не говорятъ чистосердечно: кто былъ причиною возстаній, варварствъ и бѣдствій? Не видимъ ли мы и въ наше время Грековъ, Южныхъ Славянъ и другихъ Христіан- скихъ народовъ вопіющихъ безпрестанно противъ Турокъ? Не уже ли ропоть цѣлаго народа происходитъ только изъ желанія мятежни- чать, разбойничать и грабить?

Русскіе вѣщаносцы постоянно старались облегчать участь своихъ единовѣрцевъ, страдавшихъ подъ тяжкимъ игомъ Поляковъ и Турокъ; вели по этой причинѣ войны. Не уже ли бы Государи наши стали по- давать руку помощи мятежникамъ? Въ наши дни Франція, Англія и Россія приняли участіе въ горестной судьбѣ Грековъ, содѣйствовали ихъ освобожденію изъ подъ ярма Турецкаго, и область ихъ признали за самостоятельное Королевство. И чтожь? Турки будутъ всегда назы- вать ихъ мятежниками, какъ Поляки называютъ Козаковъ! — Но спра- ведливо ли это? Императоръ Николай, котораго характеръ былъ оли- цетворенный порядокъ и истина, доказавшій это всему свѣту подавле- ніемъ мятежа Венгерскаго и Польскаго, еще разъ было обнажилъ мечъ на защиту несчастныхъ единовѣрцевъ и для вразумленія ихъ гонителей. Завистливый Западъ, боясь колосса Русскаго, подъ предлогомъ противу- борства его мнимому желанію къ завоеваніямъ, воспрепятствовалъ къ полному достиженію великой и великодушной цѣли. По крайней мѣрѣ факты эти, опровергая собою всѣ пристрастные и недобросовѣстные возгласы Польскихъ писателей, говорятъ ясно, что Русскіе Цари всег- да различали справедливыя жалобы и требованія утѣшеннаго народа отъ мятежа, и всегда готовы подать великодушную помощь гонимымъ единовѣрцамъ своимъ.



Польскіе писатели, желая дать большій вѣсъ своимъ обвиненіямъ и даже поправиться Русской публикѣ, охотно повторяютъ упреки, что: «Козаки, отдавъ себя и свое государство подъ власть Московскаго Царя, опять ссорятъ его съ сосѣдями, беспокоятъ на внутреннихъ границахъ и по-«ставляютъ въ величайшее затрудненіе своими мятежами и измѣнами» Значить, этимъ писателямъ неизвѣстно, что Русскіе въ продолженіи восьми сотъ лѣтъ вели непрерывныя ссоры и брани съ Польшею; и въ такое время, когда еще и помину не было о Козачествѣ. Съ такимъ сосѣдомъ, какъ Полякъ, при тогдашнемъ устройствѣ Польши, Россія никогда не могла поладить. Справедливо, что Малороссіане, въ началѣ вступленія своего въ подданство Царя Алексѣя, по смерти избавителя Богдана Хмельницкаго, по проискамъ честолюбцевъ, производили нестроенія и рѣзавшись между собою, не всегда щадили и Великороссіанъ. Однако, надобно размыслить, что всякій переворотъ въ государствѣ, даже въ послѣдствіи самый благодѣтельный, сопряженъ со многими неудобствами. Это есть слѣдствіе естественнаго закона какъ въ мірѣ нравственномъ, такъ и физическомъ. Бушующее море, по прекращеніи бури, не мгновенно утихаетъ. Перевезите вашу мебель изъ одной квартиры въ другую; едва ли обойдется безъ ломки. Въ народѣ, потерявшемъ разъ спокойствіе, длится волненіе еще и отъ того, что есть много крамольниковъ и людей недобросовѣстныхъ, для которыхъ смуты нужны, чтобы въ мутной водѣ рыбу ловить. Украинскій народъ не былъ причастенъ измѣнамъ; одни только честолюбивые начальники мутили народъ и повергали Украину въ междоусобія. Могъ ли народъ знать и предупреждать ихъ зловредные замыслы? Но онъ дорого заплатился за измѣны своихъ Гетмановъ! Еще въ наше время вся Европа страдала отъ честолюбія одного только Наполеона; однако никто и не думалъ обвинять Европу въ честолюбіи. И такъ, можетъ ли падать упрекъ на обольщенныхъ Козаковъ за измѣны нѣкоторыхъ Гетмановъ, изъ коихъ нѣсколько было Польскаго происхожденія, или кои по своему воспитанію, образу жизни и мыслей, имѣли душу не Русскую.

Нѣкто пишетъ: «Безсильная Польша не могла управиться съ Козачествомъ; но самодержавная мудрость сильныхъ Русскихъ Государей скоро ее уняла.» — Писатель этотъ и не подозрѣвалъ, что сими немногими словами крайне ослабилъ защиту въ пользу свей Польши. Онъ сказалъ: Русскіе Государя *сильны*. Это правда, да этого еще мало; и Польша была нѣкогда сильна, но ей чего-то не доставало. Далѣе онъ говоритъ, что Русскіе Государя *мудры*. Это значить, что одной силы безъ мудрости еще недостаточно. А мудрость Русскихъ Царей состоитъ въ томъ, что они людей всегда почитали за людей, и под-



данныхъ своихъ никогда не считали хуже Жида и пса, да и никогда не допускали права помѣщикамъ неограниченно расправляться со своими крестьянами. Отъ того подъ владычествомъ Царей Русскихъ въ Малороссіи не было никогда *Колѣвщины*, да и причины нѣтъ къ ней. Вѣра одна, языкъ одинъ, законъ для всѣхъ равенъ, гоненій нѣтъ, слѣдовательно, и возстаній быть не можетъ. Если есть жалобы и неудовольствія, на то есть суды, поставленные Верховною властію, а не произволомъ вельможъ! Одинаковыя причины производятъ вездѣ и всегда одинаковыя слѣдствія. Наконецъ онъ говоритъ: *самодержавная мудрость*. Самъ видитъ, что при самодержавіи, руководимомъ мудростію, въ Русскомъ Царствѣ искони господствуютъ тишина, справедливость, слѣдовательно, и благоденствіе подданныхъ; чего въ Польшѣ не было, и быть не могло. А ктожь тутъ виновать? Зачѣмъ они всѣ хотѣли только повелѣвать, и никто не хотѣлъ повиноваться, и безпрестанно ограничивали священную власть Королей своихъ?

Но при этомъ справедливость требуетъ сказать нѣчто и о духѣ народа Русскаго. Великій Князь, или Удѣльный, Царь, или Императоръ, для Русскаго человѣка былъ всегда неприкосновенное и священное лице. Онъ иначе и не воображаетъ себѣ Царя, какъ со властію неограниченною, творящаго одни только благодѣянія. Послѣ Бога Царь для него есть первое лице на землѣ; поэтому истинно Русскому человѣку и въ голову никогда не приходило ограничивать власть своего Государя, котораго любить онъ безпредѣльно, повинуется ему безусловно и ожидаетъ отъ него только одного добра. Всѣ подданные составляютъ одно тѣло, а на этомъ колоссальномъ тѣлѣ одна голова — Царь! Вотъ тайна, почему Россія сильна и, благодареніе Господу, наслаждается миромъ и благоденствіемъ. Мы видимъ, каково идетъ въ другихъ земляхъ.

Странно, что Поляки смѣшиваютъ Запорожцевъ съ бывшимъ правительствомъ Малой Россіи. Они говорятъ такъ: «Козачество было «сухпутнымъ Алжиромъ Сѣвера, несчастіемъ Малороссіи и человѣчества. Это *разноплеменный сбродъ, овладѣвшій Малороссіею, какъ Мамелюки Египтомъ; сборное сословіе искателей приключеній и добычи, «дикой и вѣчно мятежной рати, которая овладѣла Малороссіею и правила ею съ саблею и нагайкою въ рукѣ,»* и проч. и проч. Изъ этихъ возгласовъ видно, что такіе писатели или не знаютъ исторіи, или не хотятъ знать истины. Вышеприведенныя слова по справедливости относятся къ Запорожцамъ; но эта буйная толпа никогда не владѣла Малороссіею и не властвовала надъ нею. Для чего же возглашать безлѣпницу и *псть грязь*, какъ выражается Хаджи-Баба?



Тѣ же самые писатели жалуются и приходятъ въ негодование при появленіи какой либо книги, имѣющей предметомъ Исторію Малой Россіи. Негодованіе это, впрочемъ, неудивительно для насъ; каждое новое сочиненіе есть и новое напоминаніе неправдъ тогдашняго Польскаго правленія и обвиненіе въ злоупотребленіи власти и гоненіяхъ. Но что эти Польскіе писатели навязываютъ Русскимъ авторамъ охоту до Гетманщины, то это совершенно несправедливо. Вотъ какъ пишутъ они: «Самая непостижимая вещь въ свѣтѣ, въ XIX вѣкѣ, это бесспорно, та непоколебимая, неподобная важность, съ кою нѣкоторые Малороссійскіе историки, одушевлясь покойнымъ Козацкимъ патріотизмомъ, *оплакиваютъ* (!) паденіе Гетманщины, восхваляютъ блаженство жителей Украины подъ батономъ Козачества, подъ управленіемъ безпокойной орды отчаянныхъ головорѣзовъ и грабителей» Этою продѣлкою хотятъ привести Русскаго автора въ подозрѣніе у читателя. Напрасно! Человѣкъ несвѣдущій — равнодушенъ къ историческимъ разысканіямъ; онъ и читать ихъ не станетъ; а человѣкъ, знакомаго съ историческими фактами не такъ легко сбить съ толку подобными риторическими ухищреніями. Было время, что Гетманщина приносила пользу для Малороссіи: она сосредоточивала народъ и по возможности оберегала его отъ злоупотребленія Польской власти. Но положеніе это отжило свой вѣкъ и кануло въ вѣчность. Уже давно сказано, что всякой вещи подъ небесемъ есть свое время, такъ и Гетманщинѣ. Теперь совсѣмъ другія обстоятельства и отношенія; и каждый Малороссіянинъ отъ сердца благодаритъ Провидѣніе, что Гетманщина съ ея зависимоію отъ Польши и бѣдствіями прошла. Однако, прошедшія несчастія народа не легко забываются. И такъ, надобно быть весьма недалекимъ, чтобы въ наше время оплакивать умершую Гетманщину, желать ея возстановленія и, пожалуй, такъ называемаго *блаженнаго соединенія* съ Польшею.



## II

### НѢСКОЛЬКО СЛОВЪ О ДВИЖЕНІИ МЕЛОДІИ (modus, modulation) МАЛОРОССІЙСКИХЪ ПѢСЕНЬ.

Въ силлабическихъ стихахъ вниманіе обращено на число слоговъ, а въ тоническихъ на удареніе въ словѣ. Какъ тѣ, такъ и другіе принимаютъ разныя мелодіи. До тоническихъ стиховъ мы теперь не касаемся: потому что всѣ Украинскія народныя пѣсни сочинены, по образцу Польскому, силлабическими стихами. Эти послѣдніе подъ вліяніемъ мелодіи имѣютъ свои особенности. Упомянемъ о главнѣйшихъ изъ нихъ:

1) Въ какомъ либо тактѣ извѣстной мелодіи на одну и ту же ноту въ первый разъ употребляется только одинъ слогъ, а въ другой разъ на ту же самую ноту (долготу времени) идетъ два слога. Это производитъ разнообразіе; такъ № 7. *Ой по́дь вишнею, по́дь черешнею*, въ первой половинѣ мелодіи 10 слоговъ, и въ той же половинѣ *Ой изгиньте, пропадіте всь старыи кости*, 14 слоговъ; или № 22. *Ой знати, знати*, 5 слоговъ, и въ тоже самое музыкальное время (tempo), *той къ тому стежечку*, 6 слоговъ, или № 79, *Пусти мене мати*, 6 слоговъ. *Буду мати жито жати*, 8 слог. Такихъ примѣровъ чрезвычайно много. Въ иныхъ чрезъ прибавленіе лишняго слога ( $\frac{1}{8}$ ) въ тактѣ  $\frac{2}{4} = \frac{4}{8}$  выходитъ красивая тріоль, на пр. № 157.

— — — — —  
— — — — —  
— — — — —  
— — — — —

Цы га ноч ка | да Во ло шеч ка | ша терь бу до | ва ла. |  
во 2-мъ тактѣ три первые слога *да-Во-ло* составляютъ полтакта и вмѣстѣ тріоль. Поэтому пѣсни легче правильно по мелодіи пѣть, чѣмъ читать (*скандовать*).

2) Въ большей части мелодіи, (въ коихъ тактѣ въ двѣ четверти, или собственно четыре восьмыхъ) каждая первая осьмая ( $\frac{1}{8}$ ) въ тактѣ имѣетъ тяжелое (долгое) удареніе, прочія три осьмыя — легкое или краткое. Четыре такта заключаютъ главную музыкальную идею, или мелодію,



а восемь тактов — Rhythmus. Обыкновенно вторая половина мелодии (Rhythmus), то есть, послѣдніе четыре такта переходятъ въ другой (родственный, соплеменный) тонъ, такъ изъ D-dur въ A-dur, или изъ G-dur въ D-dur и проч. Изъ этого видно, что великая часть Украинскихъ пѣсень въ 14 и 16 слоговъ имѣютъ движеніе (Tempo) извѣстной во дни наши *Польки*, или стариннаго Экоссеза (Ecoissais), тактъ въ  $\frac{2}{4}$ , какова бы ни была мелодія, и притомъ Allegro, или Largo. На пр. № 49, въ 14 слоговъ:

Сто ить я воръ | надъ во до ю, | въ во ду по хи | ли вся |  
 № 39. Била жѣнка мужика; № 141. Туманъ яромъ, или въ 16-ть слоговъ, № 1:

Вѣ теръ гу де | тра ва шу мить, | Ко за чень ко | вби тый ле жить |  
 Но есть и исключенія, или правильнѣе разнообразія, какъ то:

3) Мелодія въ четыре такта; тактъ въ  $\frac{2}{4}$ , но удареніе не на первой, а на второй половинѣ такта, какъ будто бы это Syncopé, на пр. пѣсня въ 12 слоговъ, въ каждомъ тактѣ по 3 слога, № 102:

И шу мить | и гу де | дроб ный до | щокъ и де |  
 по ритмусъ сей же пѣсни:

А хтожь ме не | мо ло ду ю | до до монь ку | до ве де 0 |  
 имѣетъ въ тактѣ по 4 слога и съ правильнымъ удареніемъ на первомъ слогѣ. Здѣсь говорится не о Прозодіи, но о музыкальномъ удареніи.

4) Мелодія въ 4 такта; тактъ въ  $\frac{2}{4}$ ; первый и третій такты имѣютъ легкое удареніе, а второй и четвертый тяжелое. № 79.

Пу сти ме не | ма ти | въ по ле жи то | жа ти. |

5) Тоже мелодія въ 4 такта, но тяжелое удареніе только на первой половинѣ втораго такта; № 103.

Та йшовъ ко закъ	зъ До ну	та зъ До ну до	дому
До ле мо я	зла я	чомъ ты не та	ка я



Слѣдовательно, размѣръ этой пѣсни приличенъ для такта въ двѣ четверти; но въ народѣ, для большей выразительности (*con affetto, espressione*) и протяжности, поютъ тактъ въ три четверти, впрочемъ, съ переменнымъ тяжелымъ удареніемъ.

6) Мелодія въ 4 такта, тактъ въ  $\frac{3}{4}$ , подобно Нѣмецкому *Вальсу*, первая четверть тяжелая, а послѣднія легкія. № 24.

Сон це ни | зень ко 0 | ве черъ бли | зень ко 0 |  
Нуль = 0 на концѣ во второмъ и четвертомъ тактѣ означаетъ здѣсь паузу.

7) Примѣръ *Мазурки*, или *Краковяка* представляетъ пѣсня № 117:

Дѣв чи по | ко ха на | здо ро га | бу ла 0 |

Мелодія въ 4 такта, тактъ въ  $\frac{3}{4}$ , но тяжелое удареніе лежитъ на второй четверти, а на первой и третьей легкія.

8) Въ музыкальныхъ теоріяхъ Запада принимается за правило, что всякая мелодія состоитъ изъ четырехъ тактовъ, или собственно изъ двухъ двойныхъ; для убѣжденія приводятъ множество превосходныхъ примѣровъ, чѣмъ хотятъ доказать, что эта теорія самая естественная и непреложная, какъ категоріи мышленія. На перекоръ этимъ уставамъ Малороссіяне имѣютъ мелодіи въ три, *Rhythmus* тоже въ три, и того шесть тактовъ, въ которыхъ идея музыкальная окончательно выражена, и изящество конхъ было не разъ соблазнительно даже для знаменитыхъ композиторовъ. На пр. пѣсня въ 12 слоговъ № 52:

Та ни ла все	Ле ме ри хэ	на ме ду, 0
Ой за ги ну	м а тен ко	за ги ну. 0

то есть, три такта въ  $\frac{2}{4} = \frac{4}{8}$ , съ правильнымъ (обыкновеннымъ) удареніемъ; но самое тяжелое удареніе на первой половинѣ второго такта. На нотахъ это ясно. — Сюда должно отнести и нѣкоторыя другія пѣсни въ 11 слоговъ, мелодія въ три такта, движеніе (*tempo*) также одно; на пр. № 148.

Ой у по лѣ | кры ни чень ка | вид но дно. 0 |  
даже въ 10-ть слоговъ прекрасная мелодія № 11:

Ой ку дыжь ты | чу ма че ман | др у ешь 0 |



Этой же пѣсни Rhythmus только въ восемь слоговъ. Такихъ примѣровъ есть довольно.

9). Превосходный примѣръ разнообразія, то есть смѣшанныхъ тактовъ и самаго движенія № 156:

- а) Ой ишла | не бе ре гомъ, | лу гомъ |  
 Зус трѣ ла ся | не зъ су же нымъ | дру гомъ |
- б) Здо ровъ, здо ровъ, | тем ный лу же |  
 Не су же ный | вѣр ный дру же |
- в) Не су же на | дру жи на мо | я 0. |

Первая часть мелодіи заключаетъ три такта, вторая часть (Rhythmus) только два, третья опять три. Тяжелое удареніе съ удивительною смѣлостію стоитъ то на послѣдней части такта, то на первой. Стало быть, люди съ дарованіемъ не всегда обращаютъ вниманіе на мѣрку педантовъ

Для большей ясности приложены здѣсь ноты 32-хъ мелодій, какія мнѣ удалось вспомнить. Живя далеко отъ родины, не имѣю возможности сообщить болѣе. Мелодіи у Вацлава Олесьскаго, положенныя на ноты знаменитѣйшимъ скрипачемъ Лининскимъ, передѣланы на Польскій ладъ.